

ماہنامہ مینادری - شیخ دہلی

جلد ۳۸ شماره ۱۱، ۱۲

۷۷۶۰۷

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

شرع بنام اللہ قلم کا رکھ

الفاتحہ

یارب ز شراب عشق سرمستم کن یکبارہ بہ عشق پابستم کن
از ہر چہ ز عشق خود تہی دستم کن در عشق خودت نیست کن و ہستم کن

از دولت حسنت بمن ارزانی باد داغ نو و سوزے نو و دردِ تازہ

۷

دردِ نو و سوزے نو و عشق ہر روز بر جان دل شکستگان افروں با
از دست خیال تو کہ در جان من است تا روز قیامت دل من پرخوں باد

یارب! محبت کی شراب سے مہوش کر۔ عشق کی بندشوں میں جکڑ ڈال۔ نص کی محبت سے پاک
کر دے۔ اور اپنی محبت میں فنا کر کے بقا عطا فرما۔ اپنے حسن کی دولت سے ایک نیا داغ۔ ایک نیا
سوز اور ایک نیا درد بخش۔ الہی اس نئے درد، نئے سوز اور عشق میں دل شکستگان کے لئے ہر روز اضافہ
ہمواد جان کے ساتھ لگے رہنے والے تیرے خیال کے ہاتھوں قیامت تک میرا دل پرخوں رہے!

قرآن کے فرمان

الْيَوْمَ

أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتِ (سورہ مائدہ پ)

آج پاک چیزیں تمہارے لئے حلال کر دی گئیں۔

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ (خل پ)

پس کھاؤ اس میں سے جو رزق دیا ہے تم کو اللہ نے پاک طیب -

وَلَا تَتَّبِعُوا الْخَيْبَاتِ بِالطَّيِّبِ (نہ پ)

اور نہ پاک کو پاک کے بدلے نہ لو

لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ (مائدہ پ)

آپس میں ایک دوسرے کا مال ناجائز طور پر نہ کھاؤ

نبی کا مرتبہ

(حضرت ملا واحدی دہلوی)

کس شان کا امتیاز ہے جسے ایک شے سے واسطہ نہ پڑا ہو وہ اس خدے کی ماہیت کیا جانے گا بلوکی کیفیت سونگے بغیر اور کھانے کی لذت چکھے بغیر کون جان سکتا ہے۔ اور وحی تو سونگے اور چکے سے نہیں جاسکتی۔ لہذا اِنَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ کا یقین کرنے کے ساتھ یوحیٰ اِلٰی اُن کی طرف نظر رکھی چاہئے۔ یوحیٰ اِلٰی حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اور ہر نبی کو دوسرے عظیم ترین انسانوں سے اس طرح ممتاز کر دیتا ہے جس طرح انسان حیوانوں سے ممتاز ہیں۔

آج کل کے مسلمانوں اور خلفائے راشدین میں شاید ایک آدمہ و صف مشترک نکل آئے لیکن خلفائے راشدین کی یہ مجال نہیں ہے کہ انبیاء کی آخری صف میں کھڑے ہو جائیں۔ انبیاء کی نوع ہی الگ ہے۔

نفس گم گدہ می آید جنیدو بایزید الما جا
ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤَيِّدُ بِنُورِهِ مَن يَّشَاءُ (نبوت) اللہ کا (غیر معمولی) فضل ہے (نبوت) اللہ جسے چاہتا ہے دیتا ہے وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَّشَاءُ۔ اللہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت کے لئے مختص کر لیتا ہے۔ امیر اور حاکم کے انتخاب کی طرح نبی کا انتخاب انسانوں کے ہاتھ میں نہیں ہے امیر اور حاکم کو تو منتخب کرنے والے موزوں کر سکتے ہیں۔ لیکن نبی قوائے نبوت پیدا کرنے کے وقت ساقط ہوتا ہے۔ حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں: ”میں اُس وقت نبی تھا جس وقت آدم منزل آب و گل میں تھے۔“

نبوت اکتسابی شے نہیں ہے عبادت و ریاضت سے انسان ولی بن سکتا ہے۔ نبی نہیں بن سکتا جس طرح فرشتہ نہیں بن سکتا۔ یہ اللہ کی مرضی پر منحصر ہے جسے چاہے جانور کر دے۔

جس طرح عقل سے اللہ تعالیٰ کو صرف پہچانا جاسکتا ہے کہ زمین اور آسمان کے کارخانے خود بخود نہیں بن گئے اور خود بخود نہیں چل سبے۔ کسی نے (نہیں بتایا ہے اور ہی انہیں چلا رہا ہے، مگر وہ کیسا ہے۔ یہ بتانا ممکن نہیں ہے۔ بغیر دیکھے بھلا کوئی کیوں کرتا ہے اسی طرح نبی کو بھی عقل سے نہیں پہچانا جاسکتا ہے۔ نبوت کی ماہیت سمجھنے اور سمجھانے سے عقل عاجز ہے۔

عام انسان کیساں نہیں ہوتے۔ وہ اولوں اور فرزانوں، بڈوں اور نیکیوں، سب کو اعضا یکساں ملے ہیں لیکن روح کیساں نہیں ملتی نبی انسانوں کی طرح جنم لیتا ہے، انسانوں کی طرح پیتا پڑھتا ہے اور انسانوں کی طرح جیتا مرنا ہے۔ یہ اہل ہمہ عام انسانوں ہیں اور اُس میں اتنا فرق ہے کہ فرق کا اندازہ محال ہے۔

نبی کو ایک نہایت تو ہے خالق سے اور ایک نسبت ہے مخلوق سے۔ خالق کا نبی عبد اور رسول ہے، عام انسانوں جیسا برائے نام عبد نہیں واقعی عبد، لیکن مخلوق کے لئے نبی ”بدا از غار مرگ“ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو حکم دیا اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ یوحیٰ اِلٰی اُن کی (الوحی) کہو میں تم جیسا انسان ہوں (الایتہ) مجھ پر (یہ) وحی آئی ہے۔ حضور انسانوں میں شامل ہیں مگر انسانوں سے ممتاز ہیں کیوں کہ حضور پر وحی آتی تھی۔

اگر کہو ایسا جاتا کہ میں تم جیسا انسان ہوں لیکن تم سے زیادہ قوی ہوں، تم سے زیادہ عاقل ہوں یا تمہارا پادشاہ اور حاکم ہوں تو حضور کر لیا جاتا انسانوں میں جو ممتاز ہو اس کا تصور ہم کر لیتے ہیں اور سلطو اور افلاطون، پٹنہا، ابراہیم اور عالمگیر کا تصور شکل نہیں ہے مگر جو انسانوں میں ہیں، انسانوں سے ممتاز ہو اُس کا تصور اس کی صف ہی کے لوگ کر سکتے ہیں یعنی انبیاء ہی جانتے ہیں کہ نبوت

صراط مستقیم سے بال برابر نہیں ہٹنے دیا جاتا۔

نبی کو اللہ تعالیٰ جود ماضی توانان اور عقل و روحانی قوت دیتا ہے وہ دوسرے انسانوں کو نہیں دیتا۔ نبی دلاوت سے وفات تک راہ راست پر خود ہی قائم نہیں رہتے، دوسروں کو راہ راست پر لانے کی اللہ تعالیٰ انہیں غیر معمولی قابلیت بخشتا ہے۔ نبی اچھے بُرے اور صحیح و غلط میں تمیز کرنے کی حقیقی صلاحیت پاتے ہیں۔ ان کا علم و جلدانی ہوتا ہے وہ اچھلی اور بھلی کو اس طرح جانتے ہیں جس طرح انسان بھوک اور پیاس کو جانتا ہے۔

جس طرح انسان حرکت کرنے کے لئے ارادے اور اختیار کا محتاج ہے۔ اسی طرح ارادے اور اختیار کو صحیح راستے پر لگانے کے لئے نبی کا محتاج ہے۔ نبی کی رہنمائی کے بغیر کچھ دار سے کچھ دار انسان بہیمیت کے پھندے سے نہیں نکل سکتا اور اس کی مخلوقی قوت بہیمی قوت پر غالب نہیں آسکتی۔

اللہ کا ہر انسان کسی نہ کسی حد تک قائل ہے یا ہر انسان کی فطرت میں اللہ سے کسی نہ کسی قسم کے تعلق کا مادہ موجود ہے۔ فطرۃ اللہ الّٰتِیْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَیْہَا (قرآن) اور کُلُّ مَوْءُودٍ یُّوَدُّ عَلٰی فِطْرَتِہٖ الْاِسْلَامِ (حدیث) اللہ کے ماننے پر انسانی فطرت بھروسہ ہے۔ کوئی اللہ کہہ کر مانے یا خدا کہہ کر مانے، پریشور کہہ کر یا گاڈ کہہ کر مانے اللہ کے وجود کا منکر بھی ایک طاقت کا ضرور متحرک ہے۔ دولت اور اقتدار کے نشے میں سرشار ہو جانے والوں کو بھی کبھی نہ کبھی اللہ کا سہارا ڈھونڈنا پڑ جاتا ہے۔ لہذا اسلام محض اللہ کو از حد و حدیث ماننے اور اللہ کے آگے جھکنے کا نام نہیں ہے۔ اسلام نام ہے اللہ کو اس طرح ماننے اور اللہ کے آگے اس طرح جھکنے کا جس طرح اللہ کے رسول نے بتایا ہے۔

مسلمان کو ناامنان سے نمیز کرنے والی چیز اقرارِ رسالت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔ پہلے حضور کو پہچانئے اور حضور کی ہدایتوں کو سمجھئے۔ پھر حضور کے فعلیہ اور حضور کی ہدایتوں کے تحت اللہ تک پہنچئے۔ پیغمبر اللہ تک ہے لیکن

اقتیاز مار نام مصطفیٰ است

منادی کا نیا ٹیلیفون نمبر ۶۱۹۸۰۷ ہے
ماضی قوت کریں

جسے چاہے انسان کر دے اور جسے چاہے نبی کر دے اللہ اعلم
حَبِثٌ یَّجْعَلُ سِرًّا لَّکُمْ اللہ خوب واقف ہے کہ اللہ ہی پیام
برہی کا منصب کسے عطا فرما دے۔

انبیاء منصب نبوت سنبھالنے سے قبل جو عبادت و ریاضت
کیا کرتے تھے وہ بے شک اللہ ان سے قبولیت و وحی کی استعداد کو
ترقی دینے کے لئے کرتا تھا۔ انبیاء کی عبادتیں اور ریاضتیں ایسی
ہیں جیسے انسان انسانیت کے ممکن الحصول کمالات حاصل کرنے
کی غرض سے جدوجہد کرے۔ جب عام انسان اللہ کو خالق مان
لینے کے بعد اللہ کے آگے جھکتا ہے اور چاہتا ہے کہ حق مخلوقیت و
خدا کی بچاؤں تو نبی تو نبی ہے۔ منصب نبوت پر فائز ہونے والے
انسان سے زیادہ حق مخلوقیت و بندگی اور گناہ کا احساس اور کسے
ہوگا۔ لیکن نبوت عبادت و ریاضت کے عمل میں عطا نہیں کی جاتی
عبادت و ریاضت آثار نبوت میں سے ہے۔ اور نبی پر لازم ہے کہ
حق مخلوقیت و بندگی بھول جائے لیکن عبادت اور ریاضت کے لئے
لازمی نہیں ہے کس کا کرنے والا نبی بن جائے۔ اچھا نسب، خوش
شکل، نیک طبیعتی، معتدل مزاجی، سنجیدگی و متانت، راست گفتاری
امانت داری وغیرہ ای آثار نبوت میں ہیں۔ مگر ضروری نہیں ہے
کہ ہر صحیح النسب، خوش شکل، نیک طبیعت، معتدل مزاج، سنجیدہ
حمین، راست گفتار اور امانت داری ہو۔ نبی کے محاسن قبل از
بعثت اور غیر نبی کے محاسن میں دیے بھی کچھ نہ کچھ فرق رہ جاتا ہے
غیر نبی ٹھوکر پر ٹھوکر کھائے اور نبی کی خزان یہ ہے کہ مَا ضَلَّ
صَاحِبُکُمْ وَمَا غَوٰی تہما سے ساقی (محمد رسول اللہ نہ کہی)
گمراہ ہوئے اور نہ کبھی ہیکے۔ مَا ذَا عَ الْبَصَرُ وَاَطْعٰی اُن کی
نگاہ صراط مستقیم سے (کبھی) نہیں ہٹی اور انہوں نے (کبھی) سرکشی
نہیں کی۔

نبی کو اللہ تعالیٰ فروع سے اپنی خاص نگرانی میں رکھتا ہے
وَلَقَدْ صَخَّ عَلٰی اَعْيُنِیْ نَبِیْ کَادِمًا کبھی غلط بات نہیں سوچتا اور
اُس کی آنکھ ٹیڑھا راستہ نہیں پکڑتی۔ اُسے وہ روشنی دی جاتی ہے جو
غیر نبی کو نہیں دی جاتی۔ اُسے خواہ کتنا ہی اقتدار مل جائے اُس میں
غور و فکر و درشت مزاجی اور جفاکاری کا گز نہیں ہوتا۔ وہ کبھی
اتفاقاً خفیف سی چوک کرتا ہے تو اُسے ٹوک دیا جاتا ہے۔ اُسے

ترے قدموں میں جینا ہو ترے قدموں پہ مرنا ہو

(از حضرت مولانا انوار الرحمن بسمل جے پوری)

جو حسن مخفی لیلائے وحدت آشکارا ہو سراپا تیری صورت ہو سراپا تیرا نقشا ہو
جو دیکھے چشم باطن سے خدا کو کب برابر ہو وہ اسکے جس نے ان آنکھوں سے اپنی تجھ کو دیکھا ہو
جو بولے یوسفی سے دیدہ یعقوب بینا ہو نہ کیونکر نگہت زلف نبی سے چشم دل وا ہو
سہے گا پھر بھی فرق قم باذن و باذن اللہ غلاموں سے ترے ظاہر جو اعجاز میجا ہو
اطاعت پر تمہاری منحصر ہے قرب یزدانی محبت جس کو ہو تم سے وہ خود محبوب مولا ہو
خدا وہ دن کرے ابکے مدینے جا کے رہ جاؤں ترے قدموں میں جینا ہو ترے قدموں پہ مرنا ہو

بٹھاؤں آپ کو سینے میں اور تربت میں لجاؤں

وہاں تا حشر روئے یار ہو چشم تماشا ہو

آدمی نامہ

نائب سرکار مصطفیٰ حضور علی مرتضیٰ کے ارشادات

ہر تبتہ پاک دل محمد حسین محرم شاہ نظامی

- ۱۔ آدمی کو آخر گمنام کس بات کا ہے؟ اسکی ابتداء ایک جرثومے سے ہوتی ہے اور خاتمہ ایک لاش پر۔ اس کو نہ زندگی کا اختیار ہے نہ موت کا!
- ۲۔ انسان کی مثال بھی درختوں کی ہی ہے کہ وہ ایک پانی سے پرورش پاتے ہیں لیکن ہر ایک کا پھل مختلف ہوتا ہے۔
- ۳۔ سب سے اچھا آدمی وہ ہے جو اپنے ہم جنسوں کے سب سے زیادہ کام آئے۔
- ۴۔ سب سے بُرا آدمی وہ ہے جو اپنے آپ کو سب سے اچھا سمجھے۔ جو سب کے عیب کو دھونڈتا پھرے اور اپنے عیبوں کی طرف سے اندھا ہو جائے۔
- ۵۔ بُرا آدمی کسی کی بھی بھلائی نہیں سوچ سکتا۔ کیونکہ جو صفت خود اس کے اندر نہیں پائی جاتی اس کا وہ تصور بھی نہیں کر سکتا۔
- ۶۔ برا آدمی دوسروں کی برائیوں کی ہمیشہ حمایت کیا کرتا ہے کیونکہ اس کو اپنی برائیوں کا بچاؤ اسی صورت میں نظر آتا ہے۔
- ۷۔ اچھا آدمی تشدد کے خلاف بغاوت کرتا ہے۔ مگر اچھے برتاؤ کے سامنے جھک جاتا ہے اور کمینہ آدمی اچھے برتاؤ پر اکر جاتا ہے اور سختی سے دبتا ہے۔
- ۸۔ تنیک آدمی کی سب سے بڑی کمزوری یہ ہوگی کہ وہ بد معاشری کی عزت کرنے لگے۔
- ۹۔ عقلمند آدمی کا کام یہ ہے کہ اپنے برائیوں کا حکم مالے۔ اپنے برابر والوں کی عزت کرے۔ اور اپنے سے چھوٹوں کے ساتھ انصاف کرے۔
- ۱۰۔ عالم آدمی جاہل آدمی کو سمجھ سکتا ہے کیونکہ وہ خود جاہل رہ چکا ہوتا ہے۔ لیکن جاہل آدمی عالم کو نہیں سمجھ سکتا۔ کیونکہ وہ ہمیشہ سے علم سے بے واسطہ ہوتا ہے۔

(انگریزی سے تلخیص و ترجمہ)

فوائد الفواد

ملفوظات سلطان المشائخ حضرت محبوب الہی

انصاحب الفضل علامہ حسن علی اسفہانی جلد دوم ترجمہ حسن ثانی نظامی دہلوی

ذکر ترک دنیا

آدینہ پنجم ماہ مبارک ذی الحجہ سن۱۰۰۰ ہجری عشر و سبعمائتہ بعد اوقات چار ہوس رسیدہ شد پیش از نماز ہم در خانہ کہ پیش مسجد آدینہ کیلو کھری است، حکایت در ترک دنیا افتاد فرمود کہ وقتی رسول علیہ السلام پایا ران میگفت کہ درویشی را نیکتر کردند کہ نو دنیا و انچه درویشی اختیار می کن یا انچه در عقیلی برائے تو ہیا کردند۔ آندرویش گفت انچه در عقیلی برای من ہیا کردند ہاں اختیار کردم۔

چوں این حکایت تمام شد امیر المؤمنین ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ گریستن گرفت۔ صحابہ پرسیدند کہ حال چیست گفت انچه مصطفیٰ فرمود علیہ الصلوٰۃ والسلام کہ درویشی را میاں دنیا و عقیلی بخیر کردند آندرویش ہم مصطفیٰ است صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ المیجر ہوا انچہ۔

ہم چوں خواجہ ذکرہ اللہ بالخیبر بریں حرف رسید فرمود کہ شیخ الاسلام فرید الدین راقدس سرہ العزیز بر مثل این کلمات بود بارہا گفتی کہ وقتی درویشی را چیں حال بود یا درویشی چیں چیز می کرد۔ من معلوم کردم کہ حکایت خود می گوید کہ حضرت شیخ اند

دنیا چھوڑنے کا ذکر

اللہ عذی الحجہ کے مبارک ہینے کی پانچویں تاریخ چھٹے کے روز قدم پوسی کی سعادت تک رسائی ہوئی۔ جامع مسجد کیلو کھری کے سامنے والے مکان میں نماز سے پہلے ترک دنیا کا تذکرہ تھا۔ فرمایا کہ ایک دفعہ رسول اللہ علیہ السلام نے اصحاب سے فرمایا کہ ایک درویش کو اختیار دیا گیا کہ چاہے تم دنیا اور جو کچہ اہمیں ہے اسکو اختیار کر لو اور چاہے اسکو پسند کر لو چاہے آخرت میں تمہارا ہے لے ہیا کیا گیا ہے۔ درویش نے کہا کہ جو کچہ آخرت میں میرے لے ہیا کیا گیا ہے میں اسکو پسند ہوں۔ جب یہ حکایت ہوئی تو امیر المؤمنین ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ رونے لگے۔ صحابہ نے پوچھا کیا بات ہے؟ انھوں نے کہا کہ حضور مصطفیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جو فرمایا کہ ایک درویش کو دین دنیا میں مختار کیا گیا ہے۔ ان درویش سے مراد خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں۔

جب خواجہ ذکرہ اللہ بالخیبر (محبوب الہی) اس بات پر پہنچے تو فرمایا کہ شیخ الاسلام فرید الدین قدس سرہ العزیز بھی اسی طرح اکثر کہا کرتے تھے کہ ایک درویش کا یہ حال تھا یا ایک درویش نے یہ کیلا اور میں سمجھ جاتا تھا کہ حضرت خود اپنا قصہ بیان فرما رہے ہیں۔

ایک بزرگ اودان سے حضرت علیہ السلام کی ملاقات کا ذکر

پھر ترک دنیا کے ضمن میں حکایت بیان فرمائی کہ بزرگوں میں سے ایک بزرگ تھے۔ انھوں نے ایک دفعہ پانی پر مصلّا بھیجا اگر نماز

ذکر بزرگی و ملاقات او با حضرت علیہ السلام

انگاہ از سبب ترک دنیا حکایت فرمود کہ بزرگی بود از بزرگان وقتی مصلیٰ بنئے آب اتداختہ بود و نماز میکرد و می

گفت خداوند حاضر بر کبیرہ ارتکاب میکند اور انراں
توبہ وہ۔ ہم درہیں میان حاضر شد۔ گفت ای
بزرگ من کدام کبیرہ ارتکاب می کنم تا انراں توبہ کنم۔
آں بزرگ گفت کہ تو درختی در بیاباں نہال کردہ ہو در
سایہ آں می نشینی و آسائش می گیری و می گوئی کہ برای
خدا کردہ ام۔ در حال مستغفر شد۔ بعد از اں آں بزرگ
در معنی ترک دنیا با حضرت علیہ السلام گفت کہ ہم چنین باش
کہ من می باشم۔ حضرت گفت تو چگونہ می باشی و چہ می کنی۔
آں بزرگ گفت کہ من ہم چنینم کہ اگر جہد یتیم ادہند و گویند
کہ قبول کن کہ حساب بر تو نخواستہ اہل بود و اہل ہم گویند کہ اگر
قبول نخواستہ ای کرد ترا در دوزخ خواہند برد من و دوزخ
قبول نکنم دنیا قبول نکنم۔ حضرت علیہ السلام گفت چرا گفت
زیرا کہ دنیا بخوض حق تعالی است چیزیکہ خدا تعالی
اک را دشمن داشت من بجائے آں دوزخ قبول کنم
و انرا قبول نہ کنم +

پڑھی اور کہنے لگے خداوند! حضرت علیہ السلام سے کہیو کا ارتکاب ہوا ہے
ان کو اس سے توبہ عطا فرما! اتنے میں حضرت علیہ السلام بھی آگئے
اور بولے کہ اے بزرگ میں نے کون سا گناہ کیا ہے جس سے توبہ کرو
بزرگ نے کہا کہ تم نے صحراء میں ایک درخت لگایا تھا۔ اس کے سایے
میں خود بیٹھے ہو اور آرام اٹھاتے ہو۔ اور پھر کہتے ہو کہ یہ کام ہمارے
خدا واسطہ کیا ہے۔ انہوں نے اسی وقت توبہ کی۔ اس کے بعد
ان بزرگ نے ترک دنیا کی بابت حضرت علیہ السلام سے کہا کہ
ایسے ہو جاؤ جیسا میں ہوں حضرت علیہ السلام نے پوچھا کہ آپ
کیسے ہیں اور کیا کرتے ہیں۔ بزرگ نے جواب دیا کہ میں ایسا ہوں
کہ اگر ساری دنیا مجھے دی جائے اور کہا جائے کہ اسے قبول کرو تم سے
اس کا کچھ حبیب نہیں بچا ہنگامہ رہی کہا جائے کہ اگر قبول نہ کرو گے تو
تم کو دوزخ میں بھیجا جائے گا تو میں دوزخ کو قبول کروں گا مگر دنیا کی
کو پسند نہیں کروں گا۔ حضرت علیہ السلام نے دریافت کیا کہ یہ کیوں؟ فرمایا کہ
دنیا یہ حق تعالیٰ کا غضب ہوا ہے۔ پس جس چیز کو خدا نے دشمن بتایا ہے
میں اسکی جگہ دوزخ قبول کروں گا مگر اس چیز کو قبول نہیں کروں گا۔

روزنامہ حضرت بابا فرید گنج شکر رضی

انہ

سُلْطَانُ الْمَشَائِخِ حَضْرَتُ مَحْبُوبِ الْاَلٰہِیِّ

جس میں حضرت محبوب الہی نے اپنے پیر شیخ شیوخ العالم حضرت بابا فرید الدین مسعود گنج شکر رضی
کے فرمودہ اعمال و وظائف اور تعلیم و تلقین کو جمع فرمایا ہے۔ اور جس کا فارسی سے

ملا واحدی صاحب دہلوی

نے سلیس اور آسان اردو میں ترجمہ کیا ہے۔ ہدیہ :- ڈیڑھ روپیہ +

خواجہ اولاد کتاب گھر۔ نئی دلی۔ ۱۳۰۱۔

سُلطان المشائخ کے فضیلتیں

(تیسری قسط)

حضرت خواجہ قطب الدین منور نظامی

(اداسہ)

پاک کی کم عمری کے باوجود ان کو کھڑے ہو کر تعظیم دیا کرتے تھے۔ البتہ حضرت محبوب الہی کو خلافت مل گئی تو انھوں نے کھڑے ہو کر تعظیم دینے کا معمول ترک کر دیا۔ حضرت محبوب الہی کے دل میں ایک دفعہ خیال گزرا کہ شاید حضرت جمال کو میری خلافت پسند نہیں آئی ہے مگر حضرت جمال نے اس خیال کو محسوس کر کے فوراً کہا کہ مولانا نظامی کھڑے ہو کر تعظیم دینے کا معمول میں نے اس وجہ سے چھوڑا ہے کہ اب مجھ میں اور آپ میں خاص محبت ہے۔ پس اس بیگانگی اور محبت میں ایک دوسرے کو تعظیم دینے کی کچھ خاص ضرورت نہیں رہی۔ ایک دفعہ حضرت محبوب الہی حضرت جمال ہانسوی خواجہ شمس دیر وغیرہ مرید حضرت بابا صاحب سے رخصت ہونے لگے تو مریدوں کے دستور کے مطابق حضرت جمال ہانسوی نے بابا صاحب سے درخواست کی کہ کچھ وصیت فرمائیے۔ حضرت بابا صاحب نے فرمایا کہ ہماری وصیت یہی ہے کہ مولانا نظامی کو اپنی مصاحبت میں خوش رکھنا۔

حضرت جمال ہانسوی کا وصال بابا صاحب کے پہلی کاچاندا کے سامنے ہی ہو گیا تھا۔ ان کی ایک خادہ تھیں جو پیغام سلام لے کر اکثر بابا صاحب کے پاس جایا کرتی تھیں اور ان کو بابا صاحب مادرِ مومنات کہتے تھے۔ حضرت جمال کے وصال کے بعد مادرِ مومنات ان کے فرزند خواجہ برہان الدین کو جو خواجہ قطب الدین منور کے والد تھے حضرت بابا صاحب کی خدمت میں لے گئیں۔ خواجہ برہان الدین اس وقت بہت چھوٹے تھے لیکن بابا صاحب نے ان کی بڑی تعظیم و تکریم کی اور مرید کر کے بعد وہی خلافت نامہ اور تبرکات جو حضرت جمال کو دے رکھے تھے خود سال خواجہ برہان الدین

قدیم تعلق کے خلیفہ امین دو بزرگ ایسے ہیں جن کو کئی پشت سے نسبت کی سعادت حاصل تھی۔ ایک حضرت بابا صاحب کے نواسے حضرت خواجہ سید محمد امام نظامی بن حضرت خواجہ بدر الدین اسحاقی اور دوسرے حضرت خواجہ قطب الدین منور ابن خواجہ برہان الدین بن حضرت خواجہ جمال الدین ہانسوی۔

حضرت خواجہ جمال ہانسوی حضرت بابا صاحب کے بڑے جلیل القدر اور برگزیدہ خلیفہ رہے۔ یہاں تک کہ حضرت بابا صاحب اپنے مریدوں کو خلافت دینے کے بعد حکم دیتے تھے کہ ہانسوی جاکر جمال ہانسوی سے اس کی تصدیق کراؤ۔ چنانچہ سلطان المشائخ کو بھی خلافت کے ساتھ ہانسوی جانے کا فرمان ملا تھا۔ اور حضرت جمال ہانسوی نے اس خیر کے ساتھ خلافت نامے کی تصدیق و تائید کی تھی کہ

خدا کے جہاں را ہزاراں سپاس

کہ گو ہر سپردہ بہ گو ہر شفا

خدا کا ہزار ہزار شکر کہ خدائی اس کو سونپا گیا جو موتی کا قدر شاہی !

سلطان المشائخ اور حضرت قطب الدین منور کے دادا

حضرت جمال ہانسوی آپس میں پیر بھائی تھے

اور حضرت جمال ہانسوی ارادت اور خلافت دونوں

میں محبوب الہی سے سب سے تھے۔ لیکن بقول کے

جس کو پیا چاہے وہی سہاگن کہلائے

محبوب پاک بابا صاحب کے خاص منظور نظر تھے۔ اس لئے

حضرت جمال ہانسوی بھی ان کی بڑی عزت کیا کرتے تھے۔ اور محبوب

کو بھی بھٹا کر دیئے۔ اور فرمایا کہ جس طرح جمال الدین کو ہماری طرف سے اجازت تھی تم کو بھی ہے۔ البتہ تمہارے لئے یہ ضروری ہے کہ نولانا نظام الدین یعنی حضرت سلطان المشائخ کی خدمت میں رہنا۔ مادر مومنوں تلخہ بن کوہن کی کہ برہان الدین تو امی "بالا" (پچھ) ہے خلافت کا بوجھ کیسے اٹھا سکتا ہے! حضرت بابا صاحب نے فرمایا کہ چودھویں کا چاند پہلی تاریخ کو "بالا" ہی ہوتا ہے۔ انور مستدریج کمال کو پہنچتا ہے! ع

برگ توت است کہ گشتہ است بتبرج طاس!

خواجہ برہان الدین حضرت بابا صاحب کے فرمان کے مکمل مطابق ہر سال محبوب الہی کی خدمت میں حاضر ہو کر تربیت حاصل کرتے رہے۔ اور آخر کار درجہ کمال کو پہنچ گئے مگر انھوں نے کبھی کسی کو مرید نہیں کیا۔ جو بھی ان کے پاس مرید ہونے آتا اسے حضرت محبوب الہی کے پاس بھیج دیتے۔ اور اگر حضرت محبوب پاک فرماتے کہ جس طرح مجھے بابا صاحب کی خلافت ہے اکا طرح آپ کو بھی ہے۔ آپ مرید کیوں نہیں کرتے تو اس وقت بھی وہ یہی فرما دیتے کہ آپ جیسے برگ کے ہونے ہوئے میرے لئے یکام مناسب نہیں ہے۔

تیسری پشت "بڑوں کے رئیس" اور سونے چاندی کا کچھ منہ میں لے کر بہا ہونے کی کہانیاں کے لحاظ سے حضرت خواجہ قطب الدین خاندانی اور پیرانشی دہلی تھے۔ ایک طرف انکو حضرت امام ابو حنیفہ کی اولاد ماجا دے ہونے کا شرف حاصل تھا۔ اور دوسری طرف حضرت محبوب پاک سے خلوص و اسادت میں ان کی تیسری پشت تھی اس لئے وہ علم و عمل اور عشق و محبت کے لازوال خزانوں سے ایسے مالدار تھے کہ اس کی مثال شکل سے ملتی ہے۔ سلطان المشائخ کا فیض ان کے رگ وریشے میں جاری و ساری تھا۔ اور انکو کھولتے ہی انھوں نے اپنے گھر کو مجموعی نعمتوں سے معمور دیکھا تھا اس لئے دلی میں حاضری کا اتفاق کم ہونے کے باوجود وہ سر سے میر تک نظامی رنگ میں رنگے ہوئے تھے۔

عاشق توت کا پتا ہوتا ہے جو فقہ رفیقہ بن جا تا ہے!

خلافت { حضرت خواجہ قطب الدین منور اور حضرت فضل الدین چراغ دلی کو ساتھ ساتھ خلافت عطا ہوئی تھی۔ پہلے حضرت نے خواجہ قطب الدین منور کو پاس بلا کر فرقہ خلافت اور وصیت سے سرفراز فرمایا اور صورت شکرانے کے پڑھنے کا حکم دیا۔ اور پھر حضرت چراغ دلی کو فرقہ خلافت عطا ہوا۔ جب یہ دونوں نماز شکرانہ ادا کر کے حاضر ہوئے تو اتر شاہد و گدگدوں ایک دوسرے سے گلے ملوا اور ایک دوسرے کو مبارکباد دو۔ پھر فرمایا کہ تم دونوں بھائی ہو۔ اول دائر کا خیال نہ کرنا۔

خلافت کے بعد جب خواجہ قطب الدین منور سلطان المشائخ سے رخصت ہونے لگے تو حضرت نے فرمایا کہ تمہارے دادا شیخ جمال الدین یا نسوی کو کتاب عوارف والمعارف کا ایک نسخہ حضرت بابا صاحب نے خلافت کے وقت عطا فرمایا تھا لیکن جب میں بابا صاحب کی خلافت سے مشرف ہو کر ہانسی گیا تو حضرت جمال یا نسوی نے عوارف کا یہ نسخہ مجھے دے دیا اور کہا کہ حضرت بابا صاحب نے یہ کتاب مجھے بڑی نعمتوں کے ساتھ عطا فرمائی تھی۔ اب میں اس امید میں آپ کی نذر کرتا ہوں کہ شاید میرے کسی فرزند کو آپ کی ارادت کی سعادت نصیب ہو۔ اور اس وقت آپ اس کتاب کو دینی اور دنیاوی نعمتوں کے ساتھ اسے عطا کر دیں۔ لہذا آپ میں ہر قسم کی نعمتوں کے ساتھ یہ کتاب تم کو سونپتا ہوں!

نشستی پیر زادہ ہونے کی وجہ سے حضرت قطب الدین شخصیت { منور کی طبیعت میں استغنا اور وقار بدرجہ اتم تھا۔ خلقت کے ہجوم امر کی امارت کو وہ کبھی خاطر میں نہیں لاتے تھے اور نہایت استقامت کے ساتھ اپنے آبائی گوشے میں مسکن گزین رہتے تھے۔ مگر ان کا یہ استغنا اور وقار درود و محبت میں آراستہ تھا۔ تقریر بڑی دلکش فرماتے تھے۔ اور جو آدمی ان کی گفتگو سن لیتا تھا محبت کی آگ اپنے سینے میں لے کر اٹھتا تھا سیر سے اس درجہ محبت تھی کہ ان کا نام نانی آتے ہی حضرت رونے لگتے۔ اور اس قدر رونے کے حاضرین کو بھی رونا آ جاتا۔

کہا جاتا ہے کہ حضرت قطب الدین منور کے خلاف مخالفوں نے سلطان محمد تغلق کے کان بھرنے شروع کئے۔ اور اس کو حضرت کا خلاف بنادیا۔ لیکن سلطان کو کوئی بہانہ نہیں ملتا تھا کہ حضرت

پاس سے گزرا تو پوچھے لگا کہ کس کا مکان ہے۔ لوگوں نے بتایا کہ سلطان
المشائخ کے خلیفہ شیخ قطب الدین منور یہاں رہتے ہیں۔ یہ سن کر
وہ کہنے لگا کہ تعجب ہے کہ بادشاہ اس شہر کے قریب مقیم ہے۔
اور یہ اس سے ملنے نہیں جاتے۔ پھر بادشاہ کے پاس آکر اس
سے بھی یہی بات کہی کہ فلاں بزرگ یہاں رہتے ہیں مگر آپ
سے ملنے نہیں آتے۔ بادشاہ کو اپنی شاہی کاغذ دیکھا۔ اس نے فوراً
حسن برہنہ نامی کو بھیجا کہ حضرت کو بلالائے۔ حسن برہنہ حضرت
کے مکان پر پہنچا اور اپنے شاہی کمرے کو دھڑکھڑکے ہو کر
کی جو کھٹ پر جا بیٹھا۔ حضرت اس وقت بالا خانے پر تھے۔
عبادت سے فاسخ ہو کر انھوں نے در باطنی سے محسوس فرمایا کہ
حسن برہنہ نامی جو کھٹ پر بیٹھا ہے۔ چنانچہ حضرت نے اپنے
صاحبزادے کو نیچے بھیجا کہ حسن کو بلالائے۔ حسن نے حاضر ہو کر سلام
عرض کیا اور کہا کہ بادشاہ نے آپ کو بلایا ہے۔

حضرت نے پوچھا کہ اس جانی میں میرا اختیار ہے یا نہیں؟
حسن نے جواب دیا کہ مجھے حکم ملا ہے کہ جس طرح ہو سکے لے آؤ۔
حضرت نے کہا اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ میں اپنے اختیار سے بادشاہ
کے پاس نہیں جاتا۔ پھر گھرواؤں کو مخاطب کر کے کہا تم سب کو
خدا کے سپرد کرتا ہوں۔ اور مصطفیٰ کندھے پر ڈال ہاتھ میں عصا لے
پیدل روانہ ہو گئے۔ حسن برہنہ نے جب روئے اندر پر بزرگی کی
علامت دیکھیں تو ادب سے عرض کیا کہ یہاں سے شاہی بارگاہ
بہت دور ہے۔ آپ پیدل نہ چلیں گھوڑا موجود ہے۔ حضرت
نے جواب دیا۔ گھوڑے کی کچھ ضرورت نہیں مگر مجھ میں پیدل چلنے
کی طاقت ہے۔ جب اپنے آباؤ اجداد کے مدفن کے قریب
پہنچے تو حسن سے اجازت لے کر فاتحہ پڑھی اور مزاروں کے پائین
کھڑے ہو کر کہا کہ میں آپ کے روضے سے اپنے اختیار کے ساتھ
نہیں جا رہا۔ مجھے مجبور کیا گیا ہے۔ چند ہندوگان فدا تیری لوہین
لے خرچ ہیں۔ یہ کہہ کر روضے سے باہر آئے تو ایک شخص کچھ روپے
لے لے کھڑا تھا۔ حضرت نے پوچھا کیا ہے۔ اس نے عرض کی میں
کسی کام کے لئے منت مانی تھی وہ پورا ہو گیا۔ اب میں یہ روپیہ بطور
شکرانہ لایا ہوں قبول فرمائیے۔ حضرت نے یہ روپیہ گھر بھجوا دیا
اور چار کوں پیدل چل کر شاہی دربار میں پہنچے مگر بادشاہ حضرت

کو خلیفہ پہنچا۔ آخر ایک ترکیب اس کی سمجھ میں آئی کہ حضرت کو
جاگیر دے دی جائے۔ اور پھر جائگیر کے سلسلے میں کوئی بہانہ
ڈھونڈ کر حضرت کے خلاف کارروائی کی جائے۔ چنانچہ اپنے
قاضی خواجہ کمال الدین کو دو گاؤں کا فرمان دے کر حضرت کے
پاس بھیجا اور ہدایت کر دی کہ کسی نہ کسی طرح حضرت سے یہ جائگیر
قبول کر لینا۔

قاضی صاحب ہاتھی آئے۔ اور فرمان کو استین میں چھپا کر جانر
خوت ہوئے۔ مگر حضرت ان کی آمد کی خبر سمجھتے ہی طاق صفحہ میں
جا بیٹھے جہاں کبھی حضرت بابا صاحب شریف قرارہ چکے تھے۔
قاضی کمال الدین صدر جہاں نے حضرت کی خدمت میں بادشاہ
کی طرف سے اخلاص و محبت کا اظہار کرنے کے بعد جائگیر کا فرمان
پیش کیا۔

فرمان کو دیکھ کر حضرت قطب منور نے کہا کہ جس وقت
سلطان ناصر الدین اچہ اور ملتان کی طرف جا رہا تھا اور سلطان
غیاث الدین نائب السلطنت تھا تو سلطان نے اپنے نائب
کے ذریعے اسی طرح حضرت بابا فرید الدین گنج شکر کی خدمت
میں دو گاؤں کا فرمان بھیجا تھا۔ مگر حضرت بابا صاحب غیاث الدین
سے فرمایا تھا کہ ہمارے پیروں نے اس قسم کی چیزیں قبول نہیں
کی ہیں۔ ان کے قواہش مند اور بہتے ہیں ان کو دو۔ پس قاضی
صاحب! آپ صدر جہاں اور مسلمانوں کو وعظ و نصیحت کرنے والے
ہیں۔ آپ کا فرض تو یہ ہے کہ اگر ہم اپنے پیروں کی روضہ کے
خلاف چلیں تو آپ ہم کو روکیں اور تسبیح کریں۔ لیکن آپ تو الٹا
مجھے ایک ایسے کام کی طرف بلا رہے ہیں جو ہمارے پیروں کے طریقہ
کے سراسر خلاف ہے! قاضی کمال الدین یہ سن کر کھینچا ہونے لگے اور
معافی مانگ کر رخصت ہو گئے۔ اور بادشاہ کے پاس جا کر نہایت
عددی کے ساتھ حضرت قطب منور کی کرامت و عظمت کا تذکرہ
کیا۔ جس سے اس کا دل نرم ہو گیا۔

ایک دفعہ سلطان محمد تغلق ہاشمی نے چار کوں کے فاصلے
پر مقیم تھا۔ وہاں سے اس نے غلصہ الملک نظام الدین کو ہاشمی
بھیجا تا کہ دیاں کے قلعے کی شکست و رنجیت کا معائنہ کرے۔ یہ شخص
عجم ظلم تھا۔ ہاشمی میں جب وہ حضرت قطب الدین منور کے مکان کے

سے نہیں ملا اور دلی روانہ ہو گیا۔ اور حضرت کو ساتھ رکھا۔ دلی جا کر ملاقات کے لئے بلوایا۔ بادشاہ کا ولی عہد فیروز تعلق خیر دوست آدمی تھا۔ اس نے حضرت سے کہا کہ لوگوں نے بادشاہ کو آپ کے خلاف بھڑکا رکھا ہے اس لئے آپ ملاقات کے وقت جہاں تک ہو سکے نرمی تواضع اور اخلاق کا برتاؤ فرمائیں تاکہ اس کی غلط فہمی دور ہو جائے۔ حضرت دربار میں داخل ہوئے تو ان کے صاحبزادے نور الدین صاحب پیچھے پیچھے چل رہے تھے۔ ان کو کبھی شاہی کروڑ دیکھنے کا اتفاق نہیں ہوا تھا۔ اس لئے وہ امرار و روس کی شان و شوکت دیکھ کر کسی قدر ہراساں ہوئے حضرت نے فوراً باطنی سے اس کو محسوس کیا اور بلڈ کر صاحبزادے سے کہا۔

”بیٹا! تمام بزرگی اور عظمت اللہ تعالیٰ ہی کو حاصل ہے!“ جب بادشاہ نے حضرت کو آتے دیکھا تو ان کی طرف سے تغافل برت کر تیر اندازی کے کھیل میں مصروف ہو گیا۔ مگر حضرت قریب تشریف لائے اور بادشاہ نے نظر ہیکر حضرت کو دیکھا تو فوراً متوجہ ہو کر مصافحہ کیا اور کہنے لگا کہ میں آپ کی ولایت میں حاضر ہوا تھا۔ لیکن آپ نے میری تربیت نہیں فرمائی۔ اور ملاقات تک نہ کی۔ حضرت نے جواب دیا کہ میں ایک درویش ہوں۔ اپنے آپ کو بادشاہوں کی ملاقات کے لائق نہیں پایا۔ بس ایک کونے میں بیٹھ کر سب کے لئے دعا کرتا ہوں۔ اس لئے آپ مجھے دربار واری سے معذور سمجھیں۔ حضرت کی اس کھری گفتگو سے محمد تعلق بہت متاثر ہوا اور اپنے ولی عہد فیروز تعلق سے کہنے لگا کہ حضرت کا جو مقصد بھی ہو پورا کیا جائے۔ حضرت نے فوراً کہا کہ میرا مقصد ذات الہی اور اپنے آباؤ اجداد کا روضہ ہے۔ مجھے وہاں والہیں جانے کی اجازت دی جائے۔

حضرت کے روانہ ہونے کے بعد محمد تعلق کہنے لگا کہ اب تک میں نے جتنے مشائخ سے بھی ملاقات کی ہے۔ ان سب کے ہاتھ مصافحے کے وقت کاچٹے ہوتے محسوس کئے۔ لیکن شیخ قطب الدین منور نے بڑی سختی سے میرا ہاتھ پکڑا اور آپ کے چہرے پر میں نے انوار کا مشاہدہ کیا۔ اس سے چہ چلا کہ ان کی بابت لوگوں نے حسد کی بنا پر مجھ سے شکایت کی تھی۔ حد نہ حقیقت میں حضرت ولی کامل ہیں اس کے بعد اس نے مولانا ضیاء الدین برنی کو ایک لاکھ سیکھ دیکر

حضرت کی خدمت میں بھیجا حضرت نے ان کو قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ بادشاہ کے پاس اس انکار کی خبر پہنچی تو اس نے کہا کہ اگر ایک لاکھ قبول نہیں کرتے تو پچاس ہزار ہی پیش کر دو۔ مگر حضرت نے اس سے بھی انکار کیا کہ اس درویش کو نو دوسیر کچھڑی اور غورٹا گھی کافی ہو جاتا ہے۔ ان ہزار ہا سکوں کا کیا کرے گا۔ مولانا ضیاء الدین برنی اور فیروز تعلق نے پٹری عاجزی کے ساتھ عرض کی کہ حضرت کم از کم دو ہزار ضرور قبول فرمائیں۔ اس سے کم کا ذکر ہم بادشاہ کے سامنے نہیں کر سکتے کیونکہ وہ اس میں اس کی محسوس کرے گا۔ ان لوگوں کے مجبور کرنے سے حضرت نے دو ہزار سیکھ لے لئے۔ مگر اس میں سے کچھ روپیہ حضرت خواجہ قطب صاحب اور حضرت محبوب الہی کے روضوں پر خرچ کر دیا۔ کچھ حضرت نصیر الدین چڑا غریب کی خدمت میں بھیج دیا۔ اور باقی مختلف اشخاص کو بانٹ کر اسی وقت قصہ ختم کر دیا۔ اور ہالنی والہیں تشریف لے گئے۔

حضرت خواجہ قطب الدین منور کا روضہ پٹانوار آج بھی ہالنی ضلع حصار پنجاب میں موضع ضلالت ہے۔

میلاد شریف کی مجلسوں میں پڑھئے

میلاد نامہ

قیمت دو روپے پچاس نئے پیسے

شیعہ سنی مجلسوں میں پڑھئے

محرم نامہ

قیمت تین روپے
امیر معاویہ سے لے کر مروان الحجاز تک بنی امیہ کے
چوڑا بادشاہوں کے حالات

یزید نامہ

قیمت دو روپے پچاس نئے پیسے

منقبت

مولائے کائنات حضرت علیؑ

از حضرت مولانا شاعری ننگی

علیؑ شاہِ گردوں رکاب اللہ اللہ

اخی! رسالت مآب اللہ اللہ

کہا شیرِ بزدان نبیؑ نے علیؑ کو

کبھی کہہ دیا بو تراب اللہ اللہ

علیؑ کو زبانِ رسولؐ خدا سے

پے بیسیوں ہیں خطاب اللہ اللہ

نکھارا شریعت کا گلشن علیؑ نے

طریقت کو دی آب و تاب اللہ اللہ

قناعت میں بے مثل تھی ذاتِ جبرئیلؑ

سخاوت میں بھی لا جواب اللہ اللہ

نبیؑ رحمتِ ربِّ ہر دوسرا ہیں

علیؑ ہیں کرم کے صحاب اللہ اللہ

اشارے سے انگشتِ دست علیؑ نے

دیا توڑا خیر کا باب اللہ اللہ

یستر ہے شاعری کو دست علیؑ سے

نجمِ معرفت کی شراب اللہ اللہ

منقبت

حضرت خواجہ خواجگان خواجہ غریب نوازؒ

از حضرت مولانا شاعری ننگی

جو انسان ستر راہِ الفتِ بزدان سمجھتے ہیں

درو خواجہؒ کو بابِ منزلِ عرفاں سمجھتے ہیں

اے خواجہؒ لوگ تم کو ہند کا سلطان سمجھتے ہیں

مگر ہم تاجدارِ عالمِ عرفاں سمجھتے ہیں

تمہارے دم قدم سے باغِ ملت میں بہاؤ آئی

تمہیں ہم دین احمدؑ کا گلِ خداں سمجھتے ہیں

کرم گستر، گدا پرور، مہِ جبر، شہِ سفر

لقب یہ سب تمہاری شان کے شایاں سمجھتے ہیں

رسول اللہؐ نے قطبِ المشائخؒ تم کو فرمایا

تمہارے در کو سب گنجینہٴ عرفاں سمجھتے ہیں

تمہارے فیض کی ہے روشنی بھارت میں آج

تمہیں ہم دین احمدؑ کا مہِ تاباں سمجھتے ہیں

مہِ سحر کے جلوؤں نے تجھے حیراں بنایا ہے

نری حیرت کو ہم اے دیدہ حیراں سمجھتے ہیں

تمہارے ہجر کو نارسہ سفر گردانتے ہیں ہم

تمہارے وصل کو فردوسِ درداناں سمجھتے ہیں

مداوا ہے ہوا جیمہ کی ان کے لئے شاعری

جو عشقِ خواجہؒ ذی ماہ کو درماں سمجھتے ہیں

ادو گلستاں

حضرت خواجہ حسن نظامی کا منتخب روزنامہ

صاحب کے ہلال صورت قوال نے حضرت حافظ کا کلام سنایا۔ کلام ہی
میکلا آواز بھی دھاردار اور قوال کی طرز اور بھی لفتنرا۔ مجھ پر اور
حاجی سید فزیر علی صاحب پر بہت ہی اثر ہوا۔ عظم ہوتا ہے ہر کالی
چیز میں جادو ہوتا ہے۔ میں کالا ہوتا تو آسانی سے جادوگر مشہور
ہو جاتا۔

۲۱ شعبان ۱۳۵۰ھ جمعہ یکم جنوری ۱۹۳۲ء کلکتہ
گڈ مارزنگ مسٹر نیو ایر ویلکم اینڈ گوبیک!
آج حاجی آدم عبدالرحیم کی شادی کا دہم ہے رات کی گلیں
ولیمیں میں بہت سے یورپین اور ہندو بھی آئے تھے اور مسلمان
رو سار بھی بہت زیادہ تھے۔ آج دیئے میں بھی کثرت لوگ
آ رہے ہیں۔

روانگی آج مجھے کلکتہ سے روانہ ہوتا ہے۔ ڈاک گاڑی میں منتقل
کیا ہے۔ کل صبح پھلواری شریف میں ٹھہروں گا۔
مغرب کے بعد ریل پر گیا۔ حکیم خسرو شاہ نظامی اور حاجی سید فزیر علی
صاحب اور ملک عبدالودود خان نظامی اور میر تقی نظامی اور علی جان
نظامی وغیرہ اجاب ریل تک آئے۔ مگر جنھوں نے میر البستر بچھایا۔ وہ
شاید صاحب لوگ تھے۔ کیونکہ صاحب لوگ اپنا بستر بستر بند سے
الگ نہیں کرتے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کے جسم پر گوشت بہت
ہوتا ہے۔ جب ریل چلی تو میں نے بستر کو دیکھا گاڑی میں تل رکھنے
کو جگہ تھی میری سیٹ اوپر تھی اس لئے میں پورے آدھ گھنٹے
تک کھڑا سوچتا رہا کہ اس بستر کو ٹھیک کروں یا یوں ہی سو جاؤں۔
ہمت نے کہا تم تو ابوالحسن تانا شاہ سے بھی تڑا نہ نازک مزاج ہو۔
نارنگی کے چھلکے پر غباری موٹر کا پہرہ پہنے چلے تو تم کو نزلہ ہو جائے۔

۲۰ شعبان ۱۳۵۰ھ جمعہ ۳۱ دسمبر ۱۹۳۱ء کلکتہ
گڈ بانی مسٹر اولڈ ایرس کل نیا سال آجائے گا۔ اور انسان کے کان
میں کہے گا کہ نہ سن سگیا اور نہ سن سگیا۔ یہ تو تیرا حساب ہے۔
فلم ریویلو کے ایڈیٹر کے قابل مسلمان نوجوان ہیں۔ محمد یعقوب
نام ہے بہت چھوٹے تھے اس وقت سے ان کو جانتا ہوں۔ قوی
جوش بہت زیادہ ہے ساسی واسطے اپنا لقب مشہور فائن حضرت
طارق کے نام پر رکھا ہے۔ مگر انگریز میت کا طلسم دیکھو ایم دانی بھی
طارق کے ساتھ جوڑتے ہیں تاکہ معلوم ہو کہ جیل طارق انگریزوں کے
تھپے میں ہے!

شال کی دوکان پر صبح ڈھاکہ بلڈنگ میں اپنے امرتسری
دوست ملک غلام محمد صاحب تاجر شال
سے ملے گیا تھا۔ یہ بڑے ثابت قدم اور وضعدار مسلمان ہیں۔ ساہیوال
سے اس مکان میں رہتے ہیں اور تجارت کرتے ہیں جن کے زینے میں
جانا ایک قیامت ہے دونوں طرف کی بواہیں پان کی پکیوں سے
ہال نزلہ زام کی ہر قسم کی دگا ریں سیڑھیوں پر ایسی آناستہ صیے
آسمان پر کہ کشاں اور زمین پر سینٹا مانا۔ بیشکل دامنوں کو سمیٹ کر
آیا اور گیا۔ اگر خدا صفائی اور نقاست کا احساس مجھ کو نہ دیتا تو اس
گنجان زینے پر دامن کی جھاڑو دیتا ہوا چلتا اور جیلہ ابن ابیہم
بن جاتا۔

قوالی حضرت مولانا قطب مینا صاحب (مولانا قطب الدین
عبدالاولیٰ ننگری علی) کے کمرے میں گیا مولانا الطاف الرحمن

بھلا یہ مولے ٹوٹے بکسے اور تھے جو بستر بند کے نیچے کھل پئے ہوئے ہیں رات کو سونے دیں گے؟ چلو آگے بڑھو ریت کا یہ تنکب فتح کرو۔ سب مسافر منہ ڈھکے لیٹے تھے۔ میں نے کسی پر اپنا لحاف ڈالا اور کسی پر تو شک اور کسی پر تکبہ اور کسی پر چادر۔ دس منٹ کے بعد یہاں بستر بند اٹھ رہ گئے اور میں نے ان کو سمیٹ کر نیچے ڈال دیا۔ پھر درمی بچھائی اور اس پر تو شک بچھائی اور اس پر سفید چادر۔ پانچ منٹ لحاف رکھا اور سر ہانے تکبہ۔ اور اپنی عوج بن عتیق جیسی ٹانگوں کو حرکت دی اور اڑ کر چھت پہنچا گیا۔ اور اپنی مستعدی کی دل ہی دل میں خوب تعریف کی۔ بخار موجود تھا۔ اب ذرا بڑھ گیا۔ رات بھر میں اس کے آغوش میں اور وہ میرے پہلو میں۔ صبح ہو گئی۔ مولوی صاحب شبہ نہ کریں۔ میں بخار کے پہلو میں تھا اور بخار میرے آغوش میں تھا۔ اور یہ کوئی ناخرم نہ تھا اور میرے بزرگ بخار سے ہنڈستان میں آئے تھے۔

جب جسم مضبوط تھا تو ایک سال تک متفرق بند رہا۔ گو کل۔ ہر دو رات ریشی کش بنارس وغیرہ کی سیاحت میں اس طرح رہا تھا کہ ننگے پاؤں۔ ننگے سر۔ ایک جھولی، ایک کبل۔ ایک سونٹا پاس تھا۔ رات کو اینٹ پتھر میرا لے رکھ کر سوتا تھا۔

اب تک بھی ریشی۔ اس کے اندر روتی بھی نہ بھل کی نرم۔ اور پہلو میں ایک نرم گد گدا تکبہ جس پر اپنی سونکی ہڈی کا گھٹنا رکھتا ہوں۔ تب نیند آتی ہے۔

ریل میں پہلو کا تکبہ رکھنے کی جگہ نہیں ہوتی۔ اس طرح سکر کر لیٹھا ہوں جیسے بانگرڈی چڑا۔

اب میرا جسم حضرت اکبر الہ آبادی سے بہت کچھ مشابہ ہوتا جاتا ہے۔ وہ بھی سوتے تھے تو سکر کر کٹری بن جلتے تھے۔ میرا بڑا لڑکا حسین ابھی سے گھڑی بن کر موتا ہے۔

سردی کے سبب کھڑکیاں بند تھیں اور ہر قسم کی بدبو میری طرف نیچے سے عود کر کے آرہی تھی۔

۲۲ ستمبر ۱۹۳۲ء ہفتہ ۲۲ جنوری ۱۹۳۲ء۔ دہلی ۴ صبح ساڑھے پانچ بجے داتا پورا اسٹیشن پہنچا اور اری شریف ایمان ناز۔ خوب اندھا تھا۔ ناز پڑھ کر گھوڑا گاڑی میں سوار ہوا۔ پھلواری شریف پہنچا۔ اب بھی ماتی کی

تاریکی دور نہ ہوئی تھی۔ حضرت مولانا سید شاہ بد الدین رحمۃ اللہ علیہ کے مزار اقدس پر حاضر ہوا۔ دھڑکے کا دروازہ کھول کر اندر گیا۔ تھوڑی دیر میں عبدالرزاق صاحب آگے جو مجھ کو جانتے تھے۔ ان کے ہمراہ خانقاہ کی مسجد میں گیا۔ جماعت ہو رہی تھی۔ نماز کے بعد حضرت سجادہ نشین مولانا سید محی الدین صاحب قادری چشی سے دست بوسی کی۔ بالکل اپنے والد کی صورت ہو گئے ہیں۔ فتاویٰ الشیخ سنا تھا۔ یہ فتاویٰ الالب (پدر) بھی ہیں۔ مولانے کے بعد مجھے کچھ دیر باہر انتظار کرنا پڑا۔ پھر حضرت نے عادت کے خلاف مجھ کو اندھجے میں بلا لیا۔ اس وقت وہ کسی سے نہیں ملتے۔ اندر جاتے ہی فرمایا مسلمانوں کا کیا حال ہے؟ ان کو مسلمانوں کی موجودہ حالت

نے بہت متاثر کر رکھا ہے۔ بزرگوں کے حکم کے بموجب مسجد اور حجرے کے سوا پھلوری کی آبادی میں بھی نہیں جاسکتے۔ گویا دنیا کی ہر زندگی سے الگ ہیں۔ یہی دستور ان کے بزرگوں کا تھا۔ اور گاندھی جی جب ان کے والد سے ملنے اس حجرے میں آئے تھے تو انھوں نے کہا تھا کہ اگر مجھ کو ہندوستان کا کام دہشیش نہ ہوتا تو میں شاہ صاحب کی طرح ساری دنیا کو چھوڑ کر اسی طرح حجرے میں بیٹھ جاتا۔ شاہ صاحب کی جانناز کے دونوں طرف اخباروں کا انبا تھا۔ معلوم ہوتا ہے دنیا سے پوری طرح باخبر ہیں۔ بہت دیر تک کشمیری مسلمانوں کے حالات معلوم کرتے رہے۔ اپنے صاحبزادے کو بھی دکھایا جن کا نام امان اللہ ہے۔ سید کی عمر درویشی عمامہ باندھے ہوئے بہت اچھے معلوم ہوتے تھے۔ ایک دوسرے بچے عون احمد بھی وہاں تھے۔ میں نے شاہ صاحب سے عرض کی کہ ان دونوں بچوں کے نام میں فقط ایک ایک نقطہ ہے۔ عون احمد اور امان اللہ!

حضرت ابو الفقاہ شریف سے رخصت ہو کر دوسرے پیشوا کے دوسرے دروازے پر گیا۔ حضرت مولانا قاری سید شاہ محمد سلیمان صاحب قادری چشی بدویشانہ انداز سے بیٹھے تھے۔ میں نے دونوں سر جھکایا۔ اسی میں کی عمر ہو گئی ہے۔ ناقانونی بہت زیادہ ہے۔ چھکوا اپنی اولاد کی طرح سمجھتے ہیں۔ ایک پوتا گاؤں کے پرگھوڑا بنائے بیٹھا تھا۔ فیشن ایل مشائخ کی طرح صفائی نہ تھی۔ سر علی امام بھی یہاں آتے ہیں تو اسی بیٹے بستر پر بیٹھ جاتے ہیں۔ چار کا لنگر جاری تھا مسافر اور دولتی ملحقہ بنائے بیٹھے تھے۔ حضرت نے اسی لنگر کا رتا لیا جو شروع سے جاری تھا۔

تاریکی دور نہ ہوئی تھی۔ حضرت مولانا سید شاہ بد الدین رحمۃ اللہ علیہ کے مزار اقدس پر حاضر ہوا۔ دھڑکے کا دروازہ کھول کر اندر گیا۔ تھوڑی دیر میں عبدالرزاق صاحب آگے جو مجھ کو جانتے تھے۔ ان کے ہمراہ خانقاہ کی مسجد میں گیا۔ جماعت ہو رہی تھی۔ نماز کے بعد حضرت سجادہ نشین مولانا سید محی الدین صاحب قادری چشی سے دست بوسی کی۔ بالکل اپنے والد کی صورت ہو گئے ہیں۔ فتاویٰ الشیخ سنا تھا۔ یہ فتاویٰ الالب (پدر) بھی ہیں۔ مولانے کے بعد مجھے کچھ دیر باہر انتظار کرنا پڑا۔ پھر حضرت نے عادت کے خلاف مجھ کو اندھجے میں بلا لیا۔ اس وقت وہ کسی سے نہیں ملتے۔ اندر جاتے ہی فرمایا مسلمانوں کا کیا حال ہے؟ ان کو مسلمانوں کی موجودہ حالت نے بہت متاثر کر رکھا ہے۔ بزرگوں کے حکم کے بموجب مسجد اور حجرے کے سوا پھلوری کی آبادی میں بھی نہیں جاسکتے۔ گویا دنیا کی ہر زندگی سے الگ ہیں۔ یہی دستور ان کے بزرگوں کا تھا۔ اور گاندھی جی جب ان کے والد سے ملنے اس حجرے میں آئے تھے تو انھوں نے کہا تھا کہ اگر مجھ کو ہندوستان کا کام دہشیش نہ ہوتا تو میں شاہ صاحب کی طرح ساری دنیا کو چھوڑ کر اسی طرح حجرے میں بیٹھ جاتا۔ شاہ صاحب کی جانناز کے دونوں طرف اخباروں کا انبا تھا۔ معلوم ہوتا ہے دنیا سے پوری طرح باخبر ہیں۔ بہت دیر تک کشمیری مسلمانوں کے حالات معلوم کرتے رہے۔ اپنے صاحبزادے کو بھی دکھایا جن کا نام امان اللہ ہے۔ سید کی عمر درویشی عمامہ باندھے ہوئے بہت اچھے معلوم ہوتے تھے۔ ایک دوسرے بچے عون احمد بھی وہاں تھے۔ میں نے شاہ صاحب سے عرض کی کہ ان دونوں بچوں کے نام میں فقط ایک ایک نقطہ ہے۔ عون احمد اور امان اللہ!

یاد رکھنا فسانہ ہیں یہ لوگ

از بھارت رتن ڈاکٹر ذاکر حسین خاں صاحب نائب صدر جمہوریہ ہند

پہلی چیز یہ ہے کہ بہادر شاہ ظفر سلطنت مغلیہ کا آفتاب لب یام تھا۔ ہندوستان کی طبعی آب و ہوا میں بھی اور ذہنی آب و ہوا میں بھی دو پہر کا سورج جس کی آب و ہوا کو خیرہ کرتی ہے اور جس کی تاب و جب ہڈیوں تک کو پگھلا دیتی ہے۔ ان کے دلوں کو نہیں کھینچتا مگر شام کے ڈھکی چھوٹے سورج کی نرم و نازک دھیرے دھیرے دھندلاتی ہوئی روشنی ان پر ایک عجیب و رومانی کیفیت طاری کر دیتی ہے جس میں کچھ عبرت کچھ حسرت کچھ ذکر و فکر کی محویت کچھ دھماکا گیان کی کبھیت ملی ہوئی ہوتی ہے۔ سلطنت مغلیہ کے آخری تاجدار کی زندگی میں بھی ان کی چشم بھیل کو غروب آفتاب کا یہی دلکش اور دلزدہ منظر نظر آتا ہے۔

اگر آپ امرہوئی کا جو شہستان مغلیہ کی اس آخری شمع میں تھی اصل راز جاننا چاہتے ہیں تو ان کے حالات زندگی میں ان دل داریوں اور وضعا دیوں کے واقعات پڑھیے جن کی ایک مثال راشدا لچری نے لکھی ہے۔ بہادر شاہ ظفر کے آبا و اجداد میں ایک اور بد نصیب بادشاہ عالمگیر ثانی گزرا ہے۔ جسے اس کے منکح ورم وزیر نے قتل کر کے اس کی لاش جتنا کے کنارے جنگل میں پھینکوا دی تھی۔ اتفاق سے ایکٹے ہمیں عورت رام کو رنے لاش کو دیکھا اور پہچانا اور رات بھر اس کے سر ہانے بیٹھی روتی رہی۔ اس محبت اور دلسوزی سے متاثر ہو کر عالمگیر کے بیٹے شاہ عالم نے رام کو ر کاپنی منہ بولی بہن بنالیا۔ اور وہ ہر سال سلوٹوں کے دن بادشاہ کے راکھی باندھنے لگی۔ اب یہ ایک وضع ہو گئی جسے شاہ عالم کے بعد اکبر شاہ ثانی اور پھر بہادر شاہ نے نہاتے رہے کہ رام کو ر کی اولاد میں سے ایک لڑکی بادشاہ کی بہن بن کر اس کے راکھی باندھا کرتی تھی۔ بہادر شاہ کے ذکر میں راشدا لچری نے اس تقریب کا سماں ان الفاظ میں باندھا ہے :-

تاریخ دو طرح کی ہوتی ہے۔ ایک واقعی تاریخ جو بڑی تلاش تحقیق بڑی چھان بین کے بعد کتابوں میں لکھی جاتی ہے۔ اور ایک افسانوی تاریخ جو تخیل کے قلم اور جذبات کے رنگوں سے عوام کے دلوں پر نقش ہوتی ہے۔ سلطنت مغلیہ میں بڑے بڑے عظیم الشان جلیل القدا و لو العزم بادشاہ گزرے ہیں جن میں سے ہر ایک اس عہد کی داستان کا رستم داستان کہا جاسکتا ہے۔ مگر افسانوی تاریخ میں ان میں سے صرف اکبر اور شاہجہاں نے جگہ پائی ہے۔ وہ بھی زیادہ تر اس لئے کہ اکبر نے محبت کے جادو سے اجیت راجپوتوں کو جیت لیا اور شاہجہاں نے عشق کی امر یادگار سنگ مرمر کے حبیب پیکر میں تاج محل کے نام سے ڈھال دی۔ مگر عوام کا بہروان میں سے کوئی نہیں۔ ان کے ستارے وہ ہیں جنہیں تاریخ کے آسمان پر چمکنا نصیب نہیں ہوا۔ جیسے ہالیوں۔ جس نے نظام سقہ کو اپنی جانا بچانے کے بدلے ڈھائی دن کی بادشاہت دے کر احسان شناسی کی روشن مثال قائم کی اور چوڑی رانی کے ساتھ رکشابہ رمن کے رشتہ کو نبھا کر بھائی بہن کی محبت کا پچا ٹونہ دکھایا اور بہادر شاہ ظفر جس کی غزلیں سا لہا سال تک اردو ہندی کے سارے علاقے میں مردوں اور عورتوں خاص کر خوش الحان فقروں کی زبان سے فضا میں گونجتی اور سننے والوں کے دلوں کو تڑپاتی رہیں اور اب بھی جب سننے میں آجاتی ہیں پرانی چوٹوں کو ابھاردیتی ہیں۔

جو ہندوستان کے لوگوں کے مزاج اور مذاق کا محرم نہ ہو اسے تعجب ہوگا کہ آخر اس غریب بد نصیب مظلوم محروم بہادر شاہ میں کون سی ایسی بات تھی جس نے عوام کے تخیل کو چھڑا دیا۔ اور ان کے دلوں کو مسخر کر لیا۔ مگر جاننے والے جانتے ہیں کہ اس المناک شخصیت میں کئی ایسی خصوصیتیں تھیں جو ہندوستانیوں کے لئے ہمیشہ سے بڑی کشش رکھتی ہیں۔

شع جی ہے پراس طرح کہاں ملتی ہے
ہڈی ہڈی مری لے سوز نہاں ملتی ہے

اور زیادہ بھڑکاتے ہو تم تو آگ محبت کی
سوزش دل کو لے شکوہ خاک بھجھنا سکے ہو

اے اسیران خانہ زنجیر
تم نے یاں غل جملے کیا پایا

مر گئے آخر چڑک کر دام سے چھوٹے نہ ہم
دل کی دل ہی میں تمنائے رہائی رہ گئی

کیا منزل پہ سارا قافلہ اور راہ غربت میں
ہم آدائیوں کی طرح سے تنہا بھٹکتے ہیں

آہ کب سینے سے اے ہم نفسان نکلے ہے
دل میں اک آگ سلگتی ہے دھواں نکلے ہے

ایک اور چیز جس نے نظروں مقبول و محبوب بنایا وہ یہ کہ وہ بظاہر
تحت سلطنت پر جلوہ افروز ہو کر اور ملیوں شہزادی زیب تن کر کے
بھی دل سے ایک خرقہ پوش یورپا نشین فقیر تھا۔ شاہی میں فقری
کی ادا ہندوستانوں کے دلوں کو اس طرح بھاتی ہے جیسے فقری میں
شاہی کی آن بان سوہاگ یا ترک دنیا کی مذہبی عظمت تو اپنی جگہ پر
ہے لیکن اس روحانی وجہ و جلال کے ساتھ ساتھ ہمارے
ملک کے لوگوں کو اس میں ایک روحانی حوصلہ بھی نظر آتا ہے۔
اس شخص کے بارے میں جو تیور یا پر۔ اکبر شاہ بھان اور
اورنگ زیب کی جہانگیری اور جہانگیری کی روایات کے
سلسلے میں بڑھا ہوا دولت و حشمت ناز و نعمت کی گود میں ملا ہو۔
جب یہ بات مشہور ہو کہ وہ ملیا کے موہ کو چھوڑ کر سر جھٹھ حقیقت سے
لو لگا جاتا تھا۔ محراب عبادت میں سر جھٹکانے اور ماتھا رگڑنے
کے خمرے سے واقف تھا تا کہ نہ شہی اور آہ سحر گاہی کی لذت سے

”ادھر بادشاہ نماز سے فارغ ہو کر باہر آ بیٹھے
برہمنوں نے اسیں دی سدر باروں نے دعاؤں کے
تھرنے بلند کئے آٹھ قلعہ اس صدا سے گونج نکلیا۔
بھائی بادشاہ سلامت — آسمان پر گھٹا ٹوپ
اور میر چھایا ہوا ہے۔ ہلکی ہلکی چواری پڑ رہی ہے۔
لکھی باغ میں آسمان کے جھنڈ چھائے ہوئے ہیں۔
جامنوں کے گچھے ہوا میں جھوم رہے ہیں۔ زمین پر
لگرو نعل کی بھارا آسمان پر لگوں کی قطاریں دل کے
پار ہوتی جا رہی ہیں۔ پیہا الاپ رہا ہے۔ کوئل کوک
نہی ہے۔ نقارے پر جوٹ بڑی نفیری بچی اور جھولے
میں جھولے دالیاں لگیں۔ پینگیں بڑھ رہی ہیں۔
جھونے ٹل رہے ہیں۔ دو پر تک جھولے اور پکوان
ہوتے رہے۔ کھانا کھایا اور بادشاہ سلامت نہ اپنے
ہاتھ سے زردی چڑیاں ایک ہاتھ میں پانچ ایک ہاتھ
میں تین اپنی ہند بہن کے ہاتھ میں اور ساتھ دالیوں
کو چڑے عطا ہوئے۔ نقد روپیہ دیئے گئے۔ بٹھائیوں
پکوریوں پوریوں کے تھال ساتھ ہوئے۔ اس طرح
یہ بہن بھائی کے انعام اکرام سے مالا مال رخصت ہوئی۔“

اس کے علاوہ ظفر کی ہولناکیوں میں بہت کچھ دخل اس
کی مقبول عام شاعری کو تھا۔ وہ نہ صرف سچا اور اچھا شاعر تھا بلکہ
اس کی شاعری مدد دل کی شاعری تھی جو ہمارے ماں ملک ساری
دنیا میں دل کے ان تاروں کو چھوڑتی ہے جو رشتہ جان کی حیثیت رکھتے
میں ہیں تو ظفر کے کلام میں خصوصاً باتائی کلام میں اس زمانے کے مذاق
کے مطابق ”دراپام جوانی چتا کہ آندہ دانی علی شورش اور نگین تصویرین
بھی ہیں مگر اس کا اصل سرمایہ وہ متلحہ درد ہے جو اس نے ساری عمر
دکھ بھر کر رنج و مصیبت کی کڑیاں سہہ کر جمی اور پھر لاشیں اور
حلقہ شعروں کے سکون میں ڈھال کر لٹا دی۔ اس نے
اسے عام کا محبوب شاعر بنا دیا اور اس کی غزلیں اور متفرق شعر
لوگوں کی زبانوں پر اس طرح چڑھ گئے کہ شاید نظیر اکبر آبادی کے سوا
کسی شاعر کو یہ بات نصیب نہیں ہوئی۔ ان غزلوں کو چھوڑ کر جو بچے
بچے کی زبان پر ہیں چند اور شعر جو نے کے طور پر آپ کو سنا تا ہوں:-

آشنا تھا تو کیا تعجب ہے کہ فقیر دوست ہندوستانی کیا ہندو کیا مسلمان اس کی یاد کو سیتہ سے لگائے ہیں اور اس کا نام محبت اور عقیدت سے لیتے ہیں۔ ظفر کے کلام سے آپ حسرت و یاس درد و الم کی لے میں کچھ شعر سن چکے ہیں۔ چند اردو فارسی ہندی پنجابی شعر جو گ اور سادہ منا، فقر و درویشی کی دھن میں بھی سنئے۔

اور تو چھوڑ ایہاں کا سب یہاں
ایک خیرا داغ ہم لے کر چلے

حرم میں تمہارا ہے یا رہتہ نہ سراغ در میں ہے ملتا
کہاں جا کے دیکھوں میں جاؤں کدھر مرا چین گیامری بندگی

انچہ بیرون و درون است ہماں انتہاں
راز فاش ہمہ او ستر نہاں ہمہ اوست

اس دنیا کے جتنے دھندے سگرے گورکھ دھندے ہیں
ان کے پھنکے میں نہ پڑو تم ان میں نہ من لجاؤ جی

کوئی کسی دامت نہیں اپنے غرض دے بیت
شوق رنگ اچھا کیتا ہم نے کی نہ کسی سے بیت

ان سب باتوں کے علاوہ اور شاہان سب سے بڑھ کر ایک اور بات ہے جس کی بدولت بہادر شاہ ظفر رومان کے ہالے کا چاند بن گئے اور وہ ان کی جنگ آزادی کے بارے ہوئے میر کی حیثیت ہے۔ شاید آپ تعجب سے کہیں یہ ہمارا ہوا ہیرو کیا تھی۔ لیکن ملاحظہ فرمائیے اس دور کے تھوہنی کی واقعی تاریخ اور افسانوی تاریخ میں آپ کو بے شمار بارے ہوئے ہیرو نظر آئیں گے جن کا نام برسوں سے صدیوں سے محبت و عقیدت عزت و احترام اور فخر و مہمانی کے ساتھ لیا جاتا ہے یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے حق نیکی انصاف یا انصاف کی خاطر اپنے سے بڑی قوتوں سے آبی بڑی قوتوں سے جھجھکے مقابلے میں وہ کسی طرح فتح مند نہیں ہو سکتے تھے جنگ کی اور شکست کھانی سگرے خال چھوڑ گئے کہ حق نے تاق سے لڑتے

ہوئے سرکٹا دیا مگلاں کے آگے سر نہیں جھکا یا سگران لوگوں میں عزم و ہمت اور شجاعت کا وہ جوہر جس سے ہیرو کا کردار بنتا ہے دنیا کے بڑے بڑے فاتحوں سے کم نہ تھا تو اس سے کیا فرق پڑتا ہے کہ انہیں عارضی شکست ہوئی۔ ہاں عارضی شکست اس لئے کہ قطعی اور دائمی شکست تو حق کی خاطر لڑنے والوں کو ہر ہی نہیں سکتی۔ وہ قتل ہو جاتے ہیں اور ان کا خون بہہ کر خاک میں جذب ہو جاتا ہے لیکن اس خاک سے حق اور آزادی کے اور مجاہد نکلتے ہیں یہاں تک کہ حق کا بول بالا ہوتا ہے اور آزادی کا جھنڈا سر چڑھ کر لہراتا ہے۔

ہندوستانیوں کی نظروں میں بہادر شاہ ظفر کے اندر جنگ آزادی کے ہیرو کی شان ہے ہوا جیوں نے پیدا کی ہے ان میں سے ایک یہ ہے کہ جب ۲۸ سال کے بوڑھے بہادر شاہ کو الیٹ انڈیا کمپنی کی فوج نے گرفتار کر لیا اور سنگدل ہڈن اس کے تین پیارے بیٹوں مرزا اسماعیل، ابوالکر اور خضر سلطان کے کٹے ہوئے سراکھ پشت میں رکھے ہوئے اس کے سامنے لایا اور بولا "لجے کمپنی کی نذر جو برسوں سے ہندوئی پیش کی جاتی ہے۔" تو بوڑھے بادشاہ کی جھکی ہوئی کمر تن گئی اور اس نے کہا "خدا کا شکر ہے۔ تیموری اولاد اس طرح سرخرو ہو کر باپ کے سامنے آیا کرتی ہے۔"

یہ ہے وہ سلطنت مغلیہ کا ڈونیا ہوا سورج وہ دھول کا شاعر۔ وہ پوربائشین فقیر وہ لہلہ ہوا ہیرو جسے افسانوی تاریخ نے ہندوستانی عوام کے دلوں میں عزت و احترام کے تخت پر بٹھایا ہے۔ رومان کے جامے سے بھلایا ہے اور محبت و عقیدت کے بار پہنائے ہیں۔ یقین ہے کہ جب تک ہندوستانیوں کے دل میں وطن کی محبت اور آزادی کا جذبہ زندہ ہے وہ ظفر کی یاد کو زندہ رکھیں گے۔

یاد رکھنا قسانہ ہیں یہ لوگ

(مندرجہ بالا مضمون یوم ظفر کے موقع پر لال قلعہ دلی کے دیوان عام میں پڑھا گیا) *

تاثرات

حضرت ملا واحدی دہلوی

کسی شخص کے بچوں کا ایک دوسرے سے دل بگڑ جائے اور وہ شخص ہو حساس ہو تو اس کے لئے بچوں کا اختلاف صیبت بن جاتا ہے۔ سگے بھائی ہیں ہی نہیں، اللہ تعالیٰ تو کہتا ہے کہ تمام قربت داروں کے ساتھ سلوک اور محبت سے رہا جائے۔ قرابت کے سلوک و محبت کو اللہ تعالیٰ نے حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعلیم دین حق کا معاوضہ قرار دیا ہے۔ اس سے زیادہ سلوک و محبت کی اہمیت اور کیا ہو سکتی ہے۔ اختلاف ہے:۔ (۱) محمدؐ مسلمانوں سے کہیں کہ ہیں (دین حق کی تعلیم کا) تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا۔ (۲) لایہ کر قرابت داروں کے و حقوق ہوتے ہیں وہ مت بھولو، آپس میں سلوک و محبت سے رہو (قرابت داروں کے ساتھ تعلقات قائم رکھنا بڑی نیکی ہے اور) جو شخص نیکی کرے گا اس کی نیکی ہم مزید بخش دیں گے (کسی قسم کا خیمہ نہ کرو) بلاشبہ اللہ (گناہوں کا) بخشنے والا (اور نیکوں کی) قدر کرنے والا ہے۔ (سورہ ۲۲ آیت ۲۳)

بچوں کے اختلاف سے تڑپو نہیں، تڑپنے سے کیا حاصل ہوگا۔ یہ سوچو کہ اختلاف کی وجہ کیا ہے۔ سوچو گے تو تمہارا ہی قصور نکل آئے گا۔ تم نے بچوں کی تربیت میں کچھ نہ کچھ کسر چھوڑی ہے۔ یا اپنا نمونہ ان کے سامنے ایسا پیش کیا ہے جس کا اثر اور عکس آج دیکھ رہے ہو۔ وَمَا آصَابَكُمْ دِينُ فَصِيبَتْكُمْ... وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مَوْجِنٌ وَلَوْلَا كَيْدُ الْفَاسِقِينَ لَكُمُ اللَّهُ وَرَءُكُم مِّنَ اللَّهِ فَاصْبِرُوا لِحُكْمِ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ تم ہر دو صیبت آتی ہے تمہارے ہاتھوں آتی ہے۔ اللہ تو (تمہاری) بہت سی (لغزشوں اور غلطیوں کو) معاف (اور نظر انسان کرتا رہتا ہے اور یہ اس کا فضل و کرم ہے صبر) تم (یہاں) دنیا میں (بھی) اُسے عاجز و مجبور نہیں کر سکتے (اب بھی اگر اس کی ہدایت کے مطابق زندگی گزارنے لگو تو اللہ مدد کو موجود ہے۔ لیکن مانو) اللہ کے سوا تمہارا حقیقی مددگار دوسرا کوئی نہیں ہے۔ (سورہ ۲۲- آیات ۳۰-۳۱)

اپنی غلطیوں کی تلافی کو اور اللہ سے کہو۔ اے نوح کی کشتی کے نگہبان! بچالے میری بھی ہے اک کشتی امید بخور میں امریکہ والے آن کل کو شمش کر رہے ہیں کہ سمندر کے کھاری پانی سے بیٹھا پانی نکالا جائے جس طرح سمندر کی بھابی اٹھنے سے بادل بنتے ہیں اور بادلوں سے بیٹھا پانی برستا ہے۔ اسی طرح سمندر کا بہت سارا پانی کہیں روک کر غالباً بھاپیں اٹھائی جائیں گی۔ سو بادل برساتے جائیں گے۔ ایسی کو شمشوں کی اسلام نے دعوت دی ہے اللہ کی ہر صنعت غور کرنے اور کام لینے کے لئے ہے۔ اللہ کی صنعتوں ہی سے اللہ کا پتہ لگتا ہے۔ اور نبیؐ ایجادوں کی تحریک ہوتی ہے۔ افسوس میں نے ابتدائے عمر اور طالب علمی کے زمانے میں یہ بات نہیں سمجھی، ورنہ سائنس ضرور پڑھتا۔ اور اسلام کی یہ دعوت قبول کرتا۔ ایجادوں کی وجہ سے موجودوں کا ارتقاء اور بے آپے ہو جانا بڑا ہے انہیں سوچنا چاہیے کہ وہ کھاری پانی سے بیٹھا پانی تو نکال سکتے ہیں مگر کھاری پانی بہر حال اللہ ہی کے سمندر سے لینا پڑے گا۔ اور اللہ ہی کی بارش سے سیکھنا پڑے گا کہ کھاری کو بیٹھا کیسے بنایا جائے۔ تمام ایجادوں کی بنیاد اللہ کی صنعتوں پر ہے۔ اس بنیاد کو نہیں بھولنا چاہیئے اور اس حقیقت کو بھی نہیں بھولنا چاہیئے کہ انسان اللہ کی صنعتوں سے سبق لے سکتا ہے، اللہ کی صنعتوں کا مقابلہ نہیں کر سکتا رات کو دن سے اور دن کو رات سے نہیں بدل سکتا۔ ہوا کا رخ نہیں پیر سکتا۔ جہاز اور کشتیاں بنا سکتا ہے، ان کے واسطے لکڑی اور لوہا نہیں پیدا کر سکتا۔

۱۹۶۷ء میں چرچا ہوا تھا کہ حکومت پاکستان نے حکم مرمیت کو حکم دیا ہے کہ مصنوعی بارش برساتے یا بخیرہ کیا جائے۔ اچھی خبر تھی پتیلی سے بھاپیں اٹھتی ہیں تو بڑے برتن سے بھاپیں کیوں نہ اٹھیں گی

وہ دولت خدا اور عالم ہیں جو غریب آدمی کو آدمی سمجھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ملحوظ رکھتے ہیں کہ قَوْلٌ مُّخْتَصِفٌ وَمَخْفِيٌّ لِّشَيْءٍ قَوْلٌ صَلَاقِيَّةٌ يَتَذَكَّرُهَا آذَى طَرَبَاتِ اُجْحَى اور بخش دینا بہتر ہے ان حیرات سے کہ پیچھے اس کے ہوا لینا) جن کی زبان سے اُن کے دست و نگر اندازہ تحت محفوظ رہتے ہیں۔

گو یہ دولت برسی مست نہ گردی مدوی
دولت اور اقتدار حاصل ہو اور نشہ نہ چڑھے تو مردانگی یہ ہے۔
دولتمندوں اور حاکموں کا بے آپے پن دیکھ کر کہا جاتا ہے۔
چہ گو نہ شکریں نعمت گزارم
کہ زور مردم آزماری نہ دارم
ایسے دولتمندوں سے دور بھاگنے کا حکم ہے۔

جن کو ہو دین و دل عزیز اس کی گلی میں جاتے کیوں
قدیم دولتش صرف ان دولتمندوں اور حاکموں سے ملا کرتے تھے
جوان کے ہاں پہنچ جاتے تھے۔ وہ دولت مندوں اور حاکموں کے ہاں
کے کاوے نہیں کاٹتے تھے۔ خدا معلوم حدیث رسول ہے یا
قول صحابہ کہ وہ امیر بہت اچھا جو دولتش کے دھارے پر بددھائی
دے اور وہ دولتش بہت بُرا جو امیر کے دھارے پر بد نظر آئے۔
نَعْمَ الْاَمِيْرُ عَلَى يَابِ الْفَقِيْرِ وَيَسْ الْفَقِيْرُ عَلَى
يَابِ الْاَمِيْرِ۔ اپنے اور اپنے اللہ کے درمیان امتیاز اور اولیاء
کے سوا کسی کی بڑائی نہ ماننے والا اور اَيَّاكَ نَعْبُدُ وَاَيَّاكَ
نَسْتَعِيْنُ۔ دل سے کہنے والا دولتمندوں اور حاکموں کے گھر کا
طواف کیسے کر سکتا ہے۔

اور بچا چننا بالکل کی شکل اختیار کر لیں تو تعجب کیا ہے لیکن اول تو ہر بادل
برسا نہیں کرتا دوسرے ہوا بالکل اللہ کے قبضے میں ہے۔ آپ نے مصنوعی
بادل کو لاہور میں برسا پایا یا اور ہوا اُسے امر ترے اڑی تو کیسی ریگی
یا ساتھ کے ساتھ طوفان بھی اُگیا تو کیونکر ٹپکتے گا۔

جن طرح قیامت کا وقوع فقط اللہ کے ہمت میں ہے۔ اور یہ
کہ فلاں انسان کل کیا کر سکے گا۔ اور کیا نہ کر سکے گا اور یہ کہ فلاں انسان
کو ہاں مرے گا۔ سب امور فقط اللہ جانتا ہے۔ انسان کو اپنے مستقبل
اور اپنی موت کا علم نہیں دیا گیا ہے۔ اسی طرح اس کا علم کہ پیٹ میں
لوکا ہے یا لڑکی اور گھٹا یہاں پر سے کیا دیا ہاں اس کا علم بھی اللہ کے ساتھ
تختیں ہے۔ آپ صرف ٹاپک ٹوپیے مار سکتے ہیں، جو کبھی، تمہیک ٹپکیں گے
کبھی غلط۔

عکس (X RAY) کے ذریعے بچے کا سر پیروائنگھ، ناک
تمام اعضا دیکھ لیجئے، مگر پیٹ میں بچکی نشست اللہ تعالیٰ نے
ایسی رکھی ہے کہ پتہ نہیں چلتا کہ رکھا ہے یا لڑکی۔ علیٰ ہذا بادل شاید آپ
کر لیں، لیکن انھیں مرنی کے مطابق برسا نا حال ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ
عِنْدَ كَا عِلْمِ السَّاعَةِ هُوَ يُنْزِلُ الْعُبْدَ وَ يُجَلِّدُ مَا فِي
الْاَرْضِ حَاصِلًا وَمَا تَنْزِيْلُ كُفْرٍ مَّا اَذْكَبَ غَدًا اَوْ
مَا تَنْزِيْلُ كُفْرٍ مَّا اَنْزَلَ مِنْ تَهْمُوْتٍ طَاسٍ لِّمَ كْهَارِ
پانی سے کسی اور طرح سیٹھا پانی نکال کر نہریں ہی بہانی مناسب ہوں گی
پانی برسانے کا حال شاید ابھی قبل از وقت ہے۔

دولت تمام نشوں سے زیادہ خطرناک ہیں۔ ایک دولت کا نشہ
دوسرے اقتدار کا نشہ۔ دولت کے اعتبار سے یا اقتدار کے اعتبار
سے انسان ذرا سا اونچا ہو جاتا ہے تو پھر اُس سے اپنا آپا نہیں سمجھتا
افراد کے اور قوموں کے ظرف کو جا پہنچنے کی کسوٹی میرے نزدیک صرف
یہی ہے کہ دولت اور اقتدار کا اُس میں کتنی سہا رہے۔
جس کے پاس دولت و اقتدار ہے ہی نہیں اُس کی بابت
کہا گیا ہے۔

گدا اگر تواضع کند خوتے اوست

غریب آدمی انکسار برنتا ہے اور لوگوں کے ساتھ اچھی
طرح میں آنا ہے تو کیا کمال کرتا ہے۔ تعریف کے مستحق حقیقتاً

حضرت خواجہ صاحب کی شاہ کار کتاب

سی پاره دل

جو عرصہ سے نایاب تھی

انشاء اللہ

بہت جلدی شائع ہونے والی ہے

اپنے آرڈر تک کرایجئے

کارکن خواجہ اولاد کتاب گھر

سفر نامچہ

(منادی کے پچھلے پرچے میں میرے سفر احمد آباد اور بمبئی کی ایک تصویر خلاف معمول سفر نامچے کے بغیر چھپی تھی اس سے دیکھ کر منادی کے بعض قارئینوں نے تعاضد کیا کہ سفر کا حال بھی ہمیشہ کی طرح چھپنا چاہیے مگر شوازی یہ ہے کہ مصروفیت کی وجہ سے میں اس سفر کا حال تفصیل سے نہیں لکھ سکا تھا۔ اور اب جو کچھ ذیل میں پیش کیا جا رہا ہے وہ سفر کے تقریباً دوڑھائی پہلے بعد نوٹ یک کی مادہ سے مرتب کیا گیا ہے۔ اس لئے ممکن ہے کہ آپ اس کو زیادہ دلچسپ نہ پائیں۔ تاہم احمد آباد کے بعض حالات اکثر قارئین کے لئے غیر دلچسپ ہونے کے باوجود مفید ضرورتاً بت ہوں گے۔
(حسن ثانی نظامی)

۱۳ ستمبر دہلی سے روانگی کا نام ہے۔ اور احمد آباد کا راستہ یاد بخیر اجیر شریف ہو کر جاتا ہے۔ دسے بمبئی ایک لائن اور ایک صراط پر چلنے والے چٹھی ہر صورت ”مارگہ احمد“ اور ”بارگاہ احمد“ تک اجیری خواجہ کے توسط ہی سے پہنچتے ہیں۔ اور صرف ایک ٹیٹی کے ساتھ ٹکٹ لیکر اور بسم اللہ مجربہ اور مرٹھا کہہ کر گاڑی میں قدم رکھا اور اپنے آپ کو انجن والے اور گاڑی کے سپرد کیا اور ادھر منزل پر منزل ملے ہوئی ملی گئی۔ ہر اسٹیشن پر عظیم الشان علما سائنس و آداب پہنچانے کے لئے موجود! راستے میں کوئی غیر معمولی واقعہ پیش آجائے یا کوئی خود ہی پھلانگ لگا کر عو کشی پر آمادہ ہو تو دوسری بات ہے۔ ورنہ اسٹیشن ماسٹر تو ہر ایک پورے اہتمام اور سلامتی کے ساتھ مسافر کو آگے بڑھا دیتا ہے۔ اور منزل مقصود پر پہنچانے میں کسر نہیں رکھتا۔

صبح سویرے دہلی اکسپریس سے روانگی ہوئی۔ ہندو اور سکھ فوجی رفیق سفر ہیں۔ اور سب بڑے خوش مزاج اور فقیر دوست ہیں۔ ہنستے بولتے وقت کٹ رہا ہے۔ بعد دو پہر گاڑی بے پور سے گزری تو یہاں کے بھان خاص سید احمد علی شاہ صاحب جعفری صاحبی وقف کشتہ اور سید مصباح الرحمن صاحب فرزند اکبر حضرت بسملی بے پوری اور حضرت زبیب دہلوی بے اختیار یاد آئے۔ بے پور میں حضرت مولانا فخر صاحب کے حلیل القدر رفیقہ

حضرت مولانا ضیاء الدین نظامی تخری آرام فرما ہیں۔ ان کی خدمت میں دور سے ہدیہ فاتحہ و سلام پیش کیا۔

عشاء کے وقت اجیر آیا۔ لگا ہی بارگاہ خواجہ میں زمین بوس سے ہنوز فیض یاب نہ ہوئی تھیں کہ پلیٹ فارم پر استناہ عالیہ کے صاحبزادگان ذی شان حضرت سید فضل احمد صاحب چٹھی اور حضرت سید ایوب صاحب چٹھی اور حضرت سید عظیم الدین صاحب چٹھی اور ثروت صاحب اور محمد نور صاحب وغیرہ بکف نظر آئے۔ اور وہ جو کسی نے کہا ہے کہ

سفر ہے شرط مسافر تو اب ہتیرے

ہزار ہا شجر سایہ دار راہ میں ہے

ایک طرف صاحبزادہ عظیم الدین صاحب نے اجیری چنبیلی کے پھول پہنائے اور دوسری طرح صاحبزادہ ایوب صاحب نے غنایت لچیم شجیم خوشے دان کھول کر خواجہ کا دسترخوان آراستہ کر دیا۔ اس انگریں ہندو رفیقان سفر بھی جن اعتقاد کے ساتھ شریک ہوئے۔

صاحبزادہ فضل احمد صاحب حضرت محبوب پاک کے عرس پر دہلی تشریف لائے تھے تو ان کے سامنے بمبئی کے سفر کا سرسری ذکر آیا تھا۔ جسے انھوں نے مسافر تواری کا بہانہ بنالیا اور فرمایا: ”میں اپنی نسبت کو پوری طرح ظاہر کر دیا۔“ حضرت محبوب پاک کو ان کے پیر حضرت بابا فرید گنج شکرؒ

نے دعا کی تھی کہ

”اللہ تعالیٰ انہیں ایسا درخت بنائے جس کے سایہ میں مخلوق خدا آرام پائے۔“

لیکن معلوم ایسا ہوتا ہے کہ یہ دعا ہمارے سلسلہ عالیہ کے ہر جانشین کو اپنے دلی نعمت اور برکت سے ہمیشہ ملتی رہی ہے۔ اور اللہ نے اسے شرف قبولیت بھی عطا فرمایا ہے۔ کیونکہ اپنے میرے لئے کمرسار رسالت، آب تک سلسلے کے ہر بزرگ کا وجود ہمارے لئے ایک سایہ دار اور سکون بخش منزل گاہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ جہاں راستے کی صعوبتوں کے بعد فائدہ سہاں کو کسی نہ کسی پہانے دو گھڑی ہر طرح کا آرام مل جاتا ہے۔ اور منزل مقصود تک پہنچنے کے لئے ایک نئی توفیق اور نئی ہمت پیدا ہوجاتی ہے۔ اس لحاظ سے جو اصغر عہد نواز کے قدام عالی مقام نے مجھے سرفراز فرمایا تو یہ گویا میرا ایک مقررہ اور خدا داد حق تھا جو عطا کیا گیا۔

ہم ان کے ہیں ہمارا ابو چھنا کیا!

جس بیٹی براہِ رومانی علی محمد نظامی کی لڑکی کی شادی میں جا رہا ہوں۔ اور احمد آباد کا راستہ اس لئے اختیار کیا ہے کہ وہاں کے بزرگوں کی زیارت ہو جائے۔ یہی نیک شادی کا دعوت نامہ آج ہی صاحبزادہ فضل احمد صاحب کو بھی ملا۔ اور انھوں نے بھی پروگرام بنالیا۔ چنانچہ میرے ساتھ ہی شریف لے جا رہے ہیں۔

رات کو سوتے وقت ہماری ٹرین ریگستان کے ۴۴ نمبر آغوش میں تھی۔ صبح آٹھ بجے کھلے ٹودے کا آؤ کے اونچے پہاڑوں پر دندنا رہی ہے۔ موسم بھی ایک دم بدل گیا تھا۔ اور خاصی خشکی محسوس ہو رہی تھی۔ نیچے نیچے بادل پہاڑ کی اونچی چوٹیوں کو گویا سلامتی دیتے ہوئے گزر رہے تھے۔ تھوڑی دیر میں پالن پور آ گیا۔ جو پہلے ایک ریاست کی حیثیت رکھتا تھا اور اب متحدہ ہندوستان کا ایک حصہ ہے۔ بڑی صاف ستھری اور پر فضاں جگہ ہے۔ ہر مائی نسیم صابہ پالن پور۔ منادی کی قدردان ہیں۔ اور بھی بہت سے جاتے والے اور پیر بھائی اس علاقہ میں ہیں۔ مگر میں اس راستے سے پہلا دفعہ گزر رہا ہوں۔

پالن پور کے بعد اوجھا اسٹیشن آیا تو ایک زرد ٹوپی والے صاحب کو دیکھا کہ ہر کپڑا ٹمنٹ میں جھانک کر آگے بڑھ جاتے ہیں۔ میں سمجھا کہ

شاہان کو جگہ کی تلاش ہے لیکن جب میری گھڑی کے پاس پہنچتا ہوں نے خوشی میں یہاں ہیں! وہ میں نے صحت ندر ہو کر آپ کہاں؟ کا غرو لگا یا میرے کیل بھائی رسول بھائی نظامی تھے جو حضرت مولانا شاغل نظامی کے مرید ہیں۔ پہلے اسی کے گھر تھے۔ آج کل دس گاہ حضرت میراں داتا کے ٹرسٹی ہیں۔ ان کے ساتھ دس گاہ شریف کے سجادہ نشین حضرت فہر میاں محمد میاں

وغیرہ متعدد حضرات تھے۔ سب نے پھول پہنائے۔ سجادہ نشین صاحب نے تبرک عطا فرمایا اور دس گاہ شریف چلنے کی دعوت دی جو اوجھا سے چند میل کے فاصلے پر ہے۔ میرا بھی درگاہ شریف میں حاضری کو بہت جی چاہا اور خاص طور پر یہ معلوم کر کے تو طبیعت بڑی بے چین ہوئی کہ عجمرات کی حکمت رفتہ کی یادگار شہر پٹن بھی یہاں سے قریب ہی ہے۔ جہاں حضرت محبوب الہی کے برگزیدہ خلفاء حضرت مولانا حامد الدین ملتانی وغیرہ آرام فرما رہے ہیں لیکن آج ہی شام کو احمد آباد سے پہلی روانہ ہو جاتا ہے۔ اس لئے بادل ناخوش اس دعوت سے محروم رہنے لگا۔

اپنے اس سفر کی اطلاع میں نے احمد آباد میں صرف بھائی حسن الدین نظامی اور عبدالکریم نظامی کو دی تھی۔ کیونکہ جن چند گھنٹے ٹھہرنے کا ارادہ تھا۔ مگر

پیراں نمی پر مدد مریدان می پیراں

کے مطابق بھائی حسن الدین نظامی نے کلول میں مولانا شاغل نظامی کو اطلاع دے دی۔ اور مولانا شاغل سے اوجھا اور دس گاہ حضرت میراں داتا تک جبر پڑ گئی اور یہ سب حضرات صبح صبح زحمت فرما کر میرے استقبال کے لئے آگئے۔ اللہ تعالیٰ انہیں جزائے خیر دے۔ سجادہ نشین صاحب اور دیگر متعلقین اوجھا پر مل کر رخصت ہو گئے لیکن بیکسل بھائی نظامی احمد آباد تک ساتھ دینے کے لئے ٹھہر گئے۔ رسالہ دین دنیا کے بعض پرانے پرچے بھی انھوں نے تجھے میں دیے جن میں حضرت خواجہ صاحب کا ۱۹۱۷ء کا روزنامہ ہے۔ سبیل صاحب اس علاقے میں اپنی قومی خدمات کی وجہ سے بڑے مقبول معلوم ہوتے ہیں۔ کیونکہ تقریباً ہر اسٹیشن پر ان کے جانے والے نظرات تھے اور بڑے احترام کے ساتھ سلام دعا ہوتی تھی۔

کلول ایشیٹ پر حضرت شاغل نظامی صاحب اپنے صاحبزادوں اور خلفاء اور مریدوں کے قافلے کے ساتھ تشریف لائے تھے یہاں بھی حب محول خوب پھول پھنائے گئے اور دودھ کے ثروت کا ٹنگ جاری ہوا۔ مولانا شاغل نظامی صاحب ریک مرشد کامل کے ساتھ ساتھ شامو بھی ہیں۔ اور پیر چھاگیر بری کے نام سے انھوں نے کلول میں ایک اعلاہ چھکی لا کر بری قائم کی ہے۔ اور اردو کی ترویج کرتے ہیں۔ بڑے جوش و خروش اور لگن سے شریک رہتے ہیں۔ ہندوستان کے مشرخی میں ایسا علی اور ادلی مذاق اب بہت کم ہوتا جاتا ہے۔ اس علاقے میں موصوف کے ذریعے سلسلہ نظامیہ کا فیض خوب پھیل رہا ہے۔ اور ہندو مسلمان سب ان سے اعتقاد رکھتے ہیں۔

کہنے کو یوں دلی سے اکیلا چلا تھا۔ لیکن نظامیت کی نسبت کے ہوتے ہوئے آدمی کہیں بھی اکیلا نہیں رہ سکتا۔ چیر شریف سے حضرت صاحبزادہ فضل احمد صاحب چشتی ساتھ ہوئے تھے۔ ادبھا سے ویل بھائی نظامی اور اب کلول سے حضرت مولانا شاغل نظامی اپنے مریدوں کی ایک جماعت کو لے کر شریک ہو گئے۔ اور ایک پورا نظامی قافلہ بن گیا۔ سبحان اللہ۔ یہ رسختہ بھی کیسا اچھا رشتہ ہے کہ جو اس میں منسلک ہو گیا اس کو ازل سے اپنک کا ایک ساتھ اور ایک تعلق میرا گیا۔ اللہ سے بنائے رکھے۔

رشتہ پیر مغانم ناولہ گاؤں است

ماہانیم کہ بودیم و ہماں خواہد بود

کلول سے روانہ ہونے کے تقریباً ایک گھنٹے بعد کاڑی

احمد آباد پہنچ گئی۔ بھائی حسن الدین نظامی۔ مولانا سید محمد حسین اللہ شاہ صاحب حیدر آبادی۔ محمد میں صاحب بروار خواجہ لال نظامی سیٹھ عبدالرزاق دلی اللہ صاحب۔ چھوٹا بھائی مرادی نظامی سیٹھ غلام محمد ہوا۔ سید رشید احمد صاحب ابن قربتی شاہ نظامی سفزد ماسٹر نجم الدین نظامی میراج الدین صاحب۔ قاسم میاں صاحب۔ محمد میاں صاحب۔ رن سیٹھ احمد علی اللہ۔ نصر اللہ خاں بن محمد بن روشن نظامی علی میاں قطب الدین نظامی وغیرہ اجاب کے مجمع نے پھولوں اور معانقوں سے استقبال کیا۔ میں پہلی دفعہ احمد آباد آیا ہوں۔ دنیا کے شاید کسی ایک

شہر میں ہمارے شجرہ نظامیہ نصیب کے لئے بزرگ اور کھلی راضی نہیں ہیں جتنے احمد آباد میں ہیں۔ احمد آباد پر بھی نظامی مرحوم کا شہر ہو گیا ہے۔ جن کی خاطر حضرت خواجہ صاحب مرحوم بار بار یہاں آیا کرتے تھے۔ مجھے بھی اس کی زیارت کا ایک عرصے سے اشتیاق تھا جو آج پورا ہوا۔ بھائی حسن الدین نظامی صاحب نے میرا ہریانہ سیٹھ عبدالرزاق صاحب کو نیا یا ہے۔ جو یہاں کے مشہور ولی اللہ خاندان کے معزز رکن ہیں۔ سیٹھ غلام محمد ہوا اپنی صبا فقار موٹر میں ان کے گھر لے گئے۔ راستے کے ساتھیوں میں سے صرف حضرت صاحبزادہ فضل احمد صاحب چشتی کی رفاقت میری رہی۔ بقیہ حضرات رخصت ہوئے۔

سیٹھ عبدالرزاق صاحب کا ہاں خادمہ بن کر خوبصورت آرامہ دار شازدار ہے۔ بھائی حسن الدین نظامی ان کے ساتھی اور پڑوسی ہیں۔ پیر صاحب مرحوم کا مکان بھی اسی محلے پانچ پٹی میں چند قدم کے فاصلے پر ہے۔ اس کو دور سے دیکھا۔ اس میں کچھ مسجد آباد ہیں۔ یہ مکان بڑے عظیم الشان دینی کارناموں کا مرکز چکا ہے۔ اس کے علاوہ بریکی صاحب مرحوم کی یاد اس سے الٹی وابستہ ہے کہ مجھ جیسے ہندوستانی آدمی کو قریب جانے کی ہمت نہیں ہوئی۔

سامان عبدالرزاق صاحب کے ہاں چھوڑ کر سب چھوٹا بھائی مرادی نظامی کے ہاں پہنچے۔ مرادی نظامی قدیم پیر بھائیوں کے "باقیات الصالحات" ہیں۔ ان سے ہیں۔ کچھ لوگ یہاں کے اکثر پیر بھائی بڑستان یا پاکستان جاکے ہیں۔ سدا رہے نام اللہ کا۔ جو چند صورتیں نظر آتی ہیں۔ ان کا دم بھی بڑا غنیمت ہے۔ مرادی نظامی کے عزیز واقف اور گھروالوں نے بڑی محبت سے خاطر تواضع کی۔ اور ہاتھ دیا اور بیچ وغیرہ کے وہ تحائف بھی دیے جو میرے لئے بطور خاص کئے گئے تھے۔ آئے تھے۔ اور امانت رکھ چھوڑے تھے کہ یہ لوگ دلی جلائے رہا ہیں احمد آباد آؤں تو یہ بچائیں۔ اللہ جزائے خیر ہے۔

مرادی نظامی کے ہاں سے واپس ہوتے ہوئے مجھے کا وقت ہو گیا تھا۔ پانچ پٹی کی "مرمری مسجد" میں نماز پڑھی جو عبدالرزاق صاحب کے بزرگ سیٹھ ولی اللہ صاحب کی نوائی ہوئی ہے۔ چھوٹی سی مسجد ہے مگر خوبصورت اور صاف ستھری ہے۔

مجھ کے بعد بھائی حسن الدین نظامی کے ہاں کھانے کی دعوت تھی۔ چھوٹا بھائی مرادی نظامی۔ سیٹھ محمد عمر ہوا ڈاکٹر شجرات پیر ملز۔

تھیں۔ حرار شریف ہر بھی جگہ جا کر لوگوں نے چٹاں رکھ چھوڑی تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے آدمی کو بھی کیسا علم سنانی بنایا ہے کہ جہاں دم لینے کو بل بھر بیٹھتا ہے وہیں آسودگی خاطر کے لئے ایک جہان دیکر تعمیر کر لیتا ہے۔ اور اس کی افسانویت میں منزل حقیقی کے جہاں مریے لوٹنے چاہتا ہے۔ کسی نے خوب کہا ہے کہ

وہ جسم آئینہ متکرار تمنا

واماندگی شوق تراشے ہر بنا میں

اللہ تعالیٰ ان پناہ گا ہوں میں کسی کو گم نہ ہونے دے اور آخری

ٹھکانے تک بچو عاقبت پہنچا دے۔ اور وہ حشر نہ ہو کہ

تھک تھک کے ہر مقام پہ دوچار رہ گئے

تیرا پتہ نہ پائیں تو ناچار کیا کریں!

سائیں میکن شاہ صاحب نے چائے سے خاطر کی۔ ان کے

جہے میں تصوف کی کچھ کتابیں رکھی نظر آئیں جس سے معلوم ہوا کہ یہ

محقق رسی فقیر نہیں ہیں اور گھنگو سے بھی اندازہ ہوا کہ

ہر بیشہ گماں مبرکہ خالصیت

شاید کہ پلنگ خفتہ باشد

ویسے بھی حضرت مولیٰ کے مزار پر محبوب الہی کی قوی نسبت

اور فرمان خاص (”در بیان ہر عافی خاصی ہست!“۔ عوام کے

ہر مجمعے میں کوئی خاص بھی ہوتا ہے) کے تحت کسی نہ کسی شکل میں موجود

رہنا ضروری ہے۔

حرار شریف ہر ایک خاص کیفیت ہے۔ اطراف میں دور دور

تک قبرستان پھیلا ہوا ہے۔ غلام نظام الدین پرچی نظامی ایڈیٹر ہیں

اور بعض دوسرے پیر وصال اسی قبرستان میں مدفون ہیں۔ ان کی

قبروں پر بھی فاتحہ پڑھی۔ برسات کی دھڑ سے ہر جگہ ادبچی ادبچی گھاس

اُگی ہوئی تھی۔ بھائی حسن الدین وغیرہ ساتھ نہ ہوتے تو ان مزاروں

تک پہنچنا بھی مشکل تھا۔ شائد وہ وقت بورڈ کے تحت یہاں کا انتظام

ہے۔ اور بہت برا انتظام ہے۔ یہ دیکھ کر بھی بہت تکلیف ہوئی کہ

گجرات کے محسن پر بھی مرحوم کی قبر پر کوئی کتبہ تک نہیں ہے۔ بے نشا

ہونا پریم و محبت کی رسم بھی لیکن اس احسان فراموشی کو کیا کہیں کہ جس

نے ساری زندگی قوم کی خدمت میں وقف رکھی قوم کی خاطر جیلوں

میں چکیاں پیسیں اور تمام عمر قوم کی دردمندی میں گزارا کیا۔ قوم کو اتنی

حافظ محمد عزیز صاحب قاری گروہی ولی اسٹریٹ بورڈ نمبر سیٹھ عبدالرزاق ولی اللہ
جندے کے علی میاں اسعد اگر سیٹھ کند لال صاحب۔ عبد اللہ میاں صاحب
مالک ہو زری ٹیکسٹری سیٹھ قائم میاں ولی اللہ۔ محمد میاں ولی اللہ سیٹھ
غلام محمد صاحب ہوا۔ کریم بھائی نظامی۔ سلکا پور کے صوفی صاحب
رشید احمد ابن قریقی شاہ نظامی وغیرہ بہت سے اجاب اور پیر بھائی
شریک طعام رہے۔ حافظ محمد عرصا صاحب کے لطیفوں سے دسترخوان
زعفران نارنارہا۔ انہوں نے بڑی پر مذاق طبیعت پائی ہے۔ بھائی
حسن الدین کے سب گھر والوں سے بھی ملاقات ہوئی۔

کھانے کے بعد اصل کام شروع ہوا۔ یعنی زیارتیں سیٹھ محمد عزیز
صاحب نے اپنی موٹر عینا پہن کر دی جس کی وجہ سے قہوڑے
وقت میں سب جگہ حاضری ہو گئی۔

سب سے پہلے حضرت سلطان المشائخ کے مشہور مرید حضرت
مولیٰ شہاگ کے مزار پر حاضر ہوا۔ جن سے سدا سہاگ فقرا کا سلسلہ
باری ہے۔ حقیقت اس کا یہ بیان کی جاتی ہے کہ مولانا مولیٰ ایک
روز حضرت محبوب پاک کے پاس عورتوں کا لباس اور جوڑیاں پہن کر
پہنچے تو حضرت نے انھیں اس عجیب وضع میں دیکھ کر پوچھا کہ آج
عورت بن کر کیوں آئے ہو۔ مولانا مولیٰ نے عرض کی کہ آج میں نے
ایک ہندو عورت کو اپنے شوہر کی لاش کے ساتھ زندہ جلتے ہوئے
اور ستی جوتے ہوئے دیکھا تو بہت متاثر ہوا کہ ایک عورت اپنے شوہر
کی ایسی وفادار ہوئی ہے کہ اس کے ساتھ زندہ مل مری ہے۔ مگر افسوس
کہ ہم مرد ہوتے ہوئے اپنے مالک حقیقی اللہ تعالیٰ کے وفادار نہیں
رہتے۔ اس لئے میں نے زنا نہ کیا میں پہن کر آج سے اللہ تعالیٰ کا سہاگ
اختیار کیا ہے۔

حضرت محبوب پاک نے یہ سن کر فرمایا کہ تم نے یہ نعم خدا اللہ تعالیٰ
کا سہاگ تو اختیار کر لیا لیکن اللہ تعالیٰ کو تو کبھی موت نہیں آئے گی جو
تم سقی ہو سکو! پھر اس سے کہا فائدہ؟ ہر حال چونکہ تم نے ذوق و
شوق اور محبت کے جذبے میں یہ کام کیا ہے اس لئے میں منع
نہیں کرتا۔ جاؤ اس لباس کو شہرت اور رسوائی کا ذریعہ نہ بنانا!

ایک ادھی درویشی سائیں میکن شاہ حضرت مولیٰ شہاگ کے
مزار کی مجاہد کر گئے ہیں۔ مروانہ باس میں تھے۔ الیہ کا لہجہ جبرے
اوسا تھوں میں چڑیاں سدا سہاگ فقرا کے طریقے کے موافق ہیں رکھی

قریب ہی سمجھ ہے۔ عجم کی تاز جماعت سے بڑھی۔ گنتی کے چند آدمی تھے۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہاں نائزین کی آمد و رفت کچھ کم ہے۔ ایک بڑی کام کی چیز نے نظر آئی کہ یہاں مدنون ہونے والے بزرگوں کے نام اور وفات کے سنہ ایک طرف لکھے ہوئے تھے۔ حضرت خواجہ شیخ احمد کبیر یہاں جی چشتی رحمہ اللہ حضرت خواجہ شیخ حسن محمد قطب الاولیاء چشتی رحمہ اللہ حضرت خواجہ شیخ محمد قطب الاقطاب چشتی رحمہ اللہ حضرت شیخ محمد عاقل میناں چشتی رحمہ اللہ حال کے بزرگوں اور سجادہ نشینوں میں حضرت شیخ ثانی فرید الدین چشتی متوفی ۷۳۳ھ اور حضرت خواجہ شیخ قبلہ محمود میاں چشتی متوفی ۷۳۵ھ کے اسماء درج ہیں۔

درگاہ شریف کے دروازے پر حضرت نصیر میاں صاحب چشتی سجادہ نشین کے بھائی علانہا جن میاں صاحب کامکان ہے۔ وہ بیمار تھے لیکن میری خبر سن کر فوراً باہر شریف لے آئے۔ اور بڑی محنت سے لے۔ انھوں نے فرمایا کہ تمہارے والد اپنے ابتدائی زمانے میں اسی مکان میں ٹھہرا کرتے تھے۔ اس لئے تم کو بھی ان کی سنت پر عمل کرنا چاہیے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ ہم لوگ کہیں بھی ٹھہر میں دہانے بزرگوں کی کاہوتا ہے۔ اس درگاہ کے علاوہ نہ کہیں ہمارا گھر ہے نہ ٹھکانہ۔ احمد آباد شہر سے باہر ایک مقام سرکھچ نامی ہے۔ غالباً شہر یازر خیز نام ہوگا۔ بعد میں جگہ لگیا۔ یہاں کے گلاب مشہور ہیں۔ غلطی سے سلسلے کے کئی بزرگوں کی درگاہیں یہاں ہیں۔ سلطان محمود بیگڑالے حضرت احمد کے مزار پر جن کے نام سے یہ شہر موسوم ہے۔ ایک نہایت عالی شان مضافہ بنوایا ہے۔ اور اس سے متعلق ایک عظیم الشان مسجد اور دیگر عمارتیں ہیں۔ یہاں نائزین کی بہت چل پھل نظر آئی۔ درگاہ شریف کے پہلو میں ایک بڑا تالاب ہے۔ سلطان محمود بیگڑالے کا مقبرہ بھی قریب ہی ہے۔ فن تعمیر کا بڑا اچھا نمونہ ہے۔ ہندو طرز تعمیر غالب ہے۔ کچھ قاصد پر حضرت علی شیر کی درگاہ ہے جن کو سلطان المشرع حضرت محبوب الہی کا خلیفہ بتایا جاتا ہے۔ مزار شریف کے قریب بھل کی زرکار لٹوپیاں اور لکڑی کے کھلونے بکثرت رکھے ہوئے تھے معلوم ہوا کہ یہاں اولاد کے لئے منت مانی جاتی ہے۔ اور منت پوری ہونے کے بعد لوگ یہ چیزیں چڑھاتے ہیں۔

توفیق بھی نہیں ہوئی کہ اس کی قریب چند داخ کا ایک کیتھ لگا دے۔ یہ فروگذاشت گجرات اور خاص طور پر احمد آباد کے مسلمانوں کے لئے کچھ نیک نالی کا باعث نہیں ہے۔

حضرت مولیٰ سہاگ کے بعد حضرت جمال الدین جن کے مزار پر حاضر ہوا۔ جو حضرت شیخ بکھی مدنی کے پڑاوا داپیر تھے۔ نظامیہ نصیری سلسلے میں حضرت چراغ دہلی کے بعد ان کا پانچواں واسطہ ہے۔ ہوائے شہر سے باہر دریائے سامتری کے دوسرے کنارے پر حضرت کی درگاہ ہے۔ یہ علاقہ اب نئے شہر کے درمیان میں آگیا ہے حضرت جمال کا مزار بہت بڑا بنا ہوا ہے۔ غلاف شریف پر حضرت شاہ نیاز وغیرہ کے افتخار کر ڈھے ہوئے تھے جن میں سے اکثر غلط لکھے گئے تھے۔ ایک شعر خود حضرت کا بھی تھا۔

جوں بدریا نے جمالش غوطہ خورد

دید جن دینا و عقیلی کیست

حضرت کا یہ شعر پڑھ کر مجھے غالب کا ایک شعر یاد آگیا۔

لاف، دانش غلط و نفع عبادت معلوم!

درد یک ساغر غفلت ہے چہ دنیا و دین!

مگر اس قسم کے اشعار لکھتے ہوئے اور پڑھتے ہوئے آج کل ڈر لگتا ہے کیونکہ زمانہ دوسرا دی چار کا ہے۔ صاب کے فارمو لے ملتے ہی گلوہ ہونے والوں کا ایک لشکر تیار ہو جاتا ہے اور شیخ جی الگ فتویٰ کے گرز سمیٹ کر دوڑ پڑتے ہیں۔ بھل حشر آئیں جس کو کبھی صن سے کام نہ رہا ہو وہ دیہاتے جمال کی غوطہ زنی کو سمجھ بھی کیا سکتا ہے۔

مزار شریف پر نہایت اطمینان سے قاتل بھی ادرجن کا اہم مبارک روضہ شجرہ غنی کے وقت زبان سے ادا ہوتا اور کانوں میں لپٹتا رہتا تھا۔ ان کے حوالہ کی دیہ سے آگئیں بھی ٹھنڈی ہوئیں اور چشمہ گوشتی آشتی اس رنگ میں بھی میسر آئی۔

حضرت جمال الدین کی درگاہ شریف سے ہمارا قافلہ ان کے خلیفہ حضرت حسن محمد صاحب قبلگی بلرگاہ میں پہنچا۔ یہاں کئی بزرگ، فنون ہیں۔ اور سب کے مزارات برابر برابر ہیں۔ روضے کی تعمیر کا انداز کچھ ایسا ہے کہ نائز کو پوری طرح یہی نہیں ہوتی۔ کیونکہ ان سب مزاروں میں قبلہ رخ پہلو صوف ایک مزار ہی کا میسر نہ ہے

حقیقت یہ ہے کہ پیپر کے بغیر آج کل کسی کا جینا مشکل ہے۔ اڑنے والے ہر طرح اڑتے بھی پیپر ہی کے سہارے ہیں۔ اور دوسروں کو اڑانے میں بھی پیپر سے بڑی مدد ملی جاتی ہے۔ حضرت اکبرؑ آبادی کا لطیفہ مشہور ہے کہ ہوائی جہاز نے نئے چلنے شروع ہوئے تھے۔ ایک جہاز ان کے مکان پر سے گزرا تو حضرت خواجہ صاحب ان کے پاس بیٹھے تھے۔ حضرت اکبرؑ کا ہاتھ پکڑ کر فوراً باہر آئے اور جہاز کو اڑتا دیکھتے رہے جب وہ چلا گیا تو خواجہ صاحب سے بولے کہ

”خواجہ صاحب آپ نے اس گورے کو دیکھا جو جہاز چلا رہا تھا؟“

خواجہ صاحب نے جواب دیا کہ ”مجھے تو کوئی نظر نہیں آیا۔“
حضرت اکبرؑ نے کہا ”نہیں اس میں ایک گورا بیٹھا تھا۔ اور مجھ سے کہتا تھا دیکھ اکبر! ہم اڑتے ہیں!“
خواجہ صاحب نے ہنس کر پوچھا ”پھر آپ نے اس کو کیا جواب دیا؟“

حضرت اکبرؑ نے کہا میں نے اس سے کہہ دیا:-
”خدا تمہیں اڑائے؟“

اسی طرح پیپر اس معنی میں بھی لوگوں کو اڑاتا ہے کہ وہ ترقی کرتے ہیں۔ اور اس معنی میں بھی اڑاتا ہے کہ پیپر کے ذریعے لوگ غارت ہو جاتے ہیں۔ اور انجاریوں میں افواہوں اور پروپیگنڈے کی جو ”ہوائیاں“ اڑتی ہیں۔ وہ بھی پیپر ہی کی محتاج رہتی ہیں۔ اس لئے پیپر بنانے والے کا نام ہوا ہے توفیق ہے۔ اور بڑا مناسب ہے۔

کھانے کے بعد بھلی جانے کے لئے اسٹیشن آیا۔ صبح دلی کی گاڑی میں قرآن شریف کا ایک پکیٹ بھول گیا تھا۔ خلا کا شکر ہے کہ وہ گم شدہ مال کے ٹکے سے مل گیا۔ البتہ مائی لاپرواہی کا کچھ جرمانہ دینا پڑا جس کو میریان نے ادا کیا۔

الحمد للہ اللہ تعالیٰ بالائے غمائے دگر

۴۴ اتر ستمبر ۱۹۷۱ء احمد نظامی۔ سیدھے علی محمد نظامی۔ میان یوسف نظامی
اور بھائی عبدالکریم نظامی نے پھولوں سے استقبال کیا۔ حضرت صاحبزادہ فضل احمد صاحب چٹی دھوئے کپڑا لٹ میں تھے۔

نیا رتوں سے نارس ہوئے ہوتے مغرب کا وقت ہو گیا تھا۔ احمد آباد کی مسجدوں کی ہمیشہ سے تشریف ہی تھی۔ اس لئے اسی چاہا کہ مغرب کی نماز جامع مسجد میں پڑھی جائے۔ مگر وہاں جا کر طبیعت کچھ زیادہ خوش نہیں ہوئی۔ شہر کے وسط میں ہونے کے باوجود نمازی تو قریب سے بہت کم تھے۔ مسجد کا مسقف حصہ نہایت تاریک ہے۔ اور ہر طرف کھلی اور خشکی کے آثار نمایاں ہیں۔ تجربہ کار طنز اور اس میں جو پتھر استعمال ہوا ہے اس کا رنگ ایسا ہے کہ وسعت کے باوجود روشنی اور زندگی کا اظہار نہیں ہوتا۔ ایک بڑی عجیب چیز یہ نظر آئی کہ ستونوں کی قطاروں میں ایک قطار چھوڑ کر ہر دوسری قطار ایسی ہے کہ اس میں ستون کے سامنے جودہ بڑی مشکل سے ہو سکتا ہے۔ اور صف بندی میں رخنہ پڑتا ہے۔ ریٹرن تجربہ کی خرابی ہے۔ مسجد کا محکم بہت کثرت سے ہے اور صندوق کا انتظام نہایت معقول۔ جامع مسجد سے والپی میں کچھ دیر بھائی حسن الدین کے ایک دوست کی دکان پر بیٹھا ہوا۔ بڑی محبت سے ملے۔ حسن الدین صاحب کے چھوٹے بھائی کی دکان پر بھی بیٹھا رہے۔ سب لوگ کتابوں کا کاروبار کرتے ہیں۔

رات کا کھانا اپنے میران سیدھے عبدالرزاق صاحب کے جگہ گاتے ہوئے حجرہ مرموں میں کھایا۔ احمد آباد میں اندر سے نوکانات بڑے صاف ستھرے اور سچے ہوتے ہوئے ہیں۔ لیکن باہر کی صفائی کا اہتمام کم کیا جاتا ہے۔ بمبئی میں بھی میں نے دیکھا کہ نلیٹوں میں رہنے والے گھر کا کوڑا کرکٹ اور گنرگی ہلا تکلف لگی میں پھینک دیتے ہیں۔ اور احمد آباد میں بھی یہ چیز نظر آئی کہ نہایت صاف ستھرے اور خوبصورت گھروں کے دو دروازے پر گھر کا کوڑا اور باورچی خانے کی جھوٹ پڑی رہتی ہے۔ خاص طور پر پیاز کے چھلکے تو ہر جگہ نظر آتے۔ سیدھے عبدالرزاق صاحب نے جس کمرے میں کھانا کھلایا وہ ان کے یہاں خانے کی طرح بڑا راستہ پیراستہ اور سنگ مرمر کا بنا ہوا تھا۔ مالانکہ باہر سے اس کا اندازہ نہیں ہوتا تھا۔ اللہ تعالیٰ سب مسلمانوں کے باطن کو ایسا ہی خوش نما اور آراستہ کر دے۔ آمین۔

بہت سے احباب کا کھانے میں ساتھ رہا۔ سیدھے غلام محمد ہوا اور سیدھے محمد ہوا۔ اگر کچھ گجرات پیپر کے دلچسپ خاندانی نام ہوا۔ پری میں غور کرتا رہا کہ پیپر کے ساتھ اس نام کی بڑی دلچسپ مناسبت ہے۔

اور اپنے رہائش کے کروڑوں کو صاف ستھرا رکھتے ہیں۔ لیکن بلا استثناء سب کے سب ایک بڑی تکلیف دہ بد مذاقی میں مبتلا ہیں۔ عمارت کے وسط میں چند مربع گنز بین شائیداس خیال سے بنائے والے نے چھوڑ دی ہے کہ رہنے والوں کو بلا دے کہ مکانوں میں کوئی چیز صحت نام کی بھی ہوتی ہے۔ اس مکمل ہوئی جگہ یا کنویں میں پہلی منزل سے لیکر ساتویں منزل تک رہنے والا ہر شخص اپنے گھر کا سارا کوڑا کرکٹ اور باورچی خانے کی جھوٹ اور گندا پانی پھینکتا رہتا ہے۔ اور یہ جگہ انتہائی غلیظ اور گندا گھوڑا رین کر رہ گئی ہے۔ یہ لوگ عادی ہو گئے ہیں ورنہ نیا آدمی تو یہاں رہ کر قیامت کی وبا میں مبتلا ہو کر مر جائے۔ مقابلہ یہاں صفائی کرنے والوں کی بہت کمی ہے اور دوسرے مقامات کی طرح ہنتر کے لئے ہر گھر میں جا کو صفائی کرنی ممکن نہیں ہوتی۔ اسی وجہ سے ہر شخص اپنے اپنے گھر کی بلا اس پنجائی ختم پر ڈال کر بیچا پھڑپھڑاتا ہے۔ کاش کہ ان لوگوں میں سے عبادت جاتی ہے اور ان کو معلوم ہو کہ اسلام میں صفائی ستھرائی اور پاکیزگی کی کتنی اہمیت ہے۔ آج بھائی علی محمد نظامی کی بلا کی شادی ہے۔ کل سے سب ۱۵ ستمبر کا گھر والے شادی کی رسوم اور تیاریوں میں مصروف ہیں۔ لیکن اس مصروفیت سے زیادہ ان کو میری خاطر دار کی کی نگر ہے۔ بھائی احمد نظامی تو سب کام چھوڑ کر بروقت میرے ساتھ ہیں۔ صبح صبح انھوں نے موٹر لالچ میں سمندر کی میر کرانی سالوار کی وجہ سے بھئی شہرستان معلوم ہوتا تھا۔ اور بازاروں میں سے گزرتے وقت یقیناً نہیں آتا تھا کہ یہ وہی مقامات ہیں جہاں کل راستہ چلنا مشکل تھا۔ اتفاق سے مکتبہ جامعہ کھلا ہوا نظر آگیا۔ اس کے میجر شاہد علی خاں صاحب تعطیل سے فائدہ اٹھا کر اسٹاک چکنگ میں مصروف تھے۔ شاہ صاحب بھی جامعہ بلبر کے پڑھے ہوئے ہیں۔ کالج میں مجھ سے سینئر تھے۔ بڑی محنت سے ملے اور خاطر کی۔ اور کار بار کے کچھ گڑبھی بتائے۔ مگر میں نے نقوان کا سبب سے بڑا گڑبھی نوٹ کیا کہ ان کو بھی کلام کر رہے تھے۔

بھئی میں بہت کم لوگ ایسے ہیں جن کے پاس کشادہ مکان ہیں۔ اور جو بڑی تقریبات کا انتظام اپنے گھروں پر کر سکتے ہیں۔ ضرورت ایجاد کی ماں کی جلاتی ہے۔ سنا پنچہ اس مانتا کے زور سے یہاں کئی عالیشان شادی خانے بنوا دیے ہیں۔ جہاں ہر قسم کی آسائشیں مہیا ہیں اور بڑی سے بڑی شادی لاسانی کے ساتھ ہو جاتی ہے۔ ہر شخص ایک حاجی رقم دینے کے بعد ایک دودن کے لئے کسی شادی خانے کو ریزرو کر لیتا ہے۔

ان کو بہت تلاش کیا مگر کہیں پتہ نہ چلا دوسری طرف ٹریفک پولیس والوں نے تقاضا شروع کیا کہ گاڑی آگے بڑھاؤ۔ بڑی پریشانی ہوئی۔ آدھے گھنٹے کی تلاش کے بعد بھی چنچن صاحب نہ ملے تو ہم لوگ تباہ گاہ پر آ گئے۔ یہاں آنے کے گھنٹہ بھر بعد وہ پہنچے اور یہ دلچسپ قصہ بیان کیا کہ ان کو ایک وکٹوریہ والا یہ کہہ کر اپنے ساتھ لے گیا تھا کہ تمہارے ساتھی انتظار کر رہے ہیں وکٹوریہ والے نے ان کو بمبئی کی خوب سیر کر لئی۔ بخٹکل تمام اس سے بھیچا چھڑایا۔

حب معمول سیدری میں بھائی علی محمد نظامی کے ہاں قیام ہے۔ نہاد و حوکر گشت شروع ہوئی۔ حنیف صاحب۔ انجینئر اکبر میں بلک کمپنی تاج آفس، علوی کمپنی بک سیلرز۔ کوہی پریس ایجنسی غرض یہ کہ احباب کے حلقے میں بہت لوگوں سے ملاقات ہو گئی۔ بیوہ دیکھ کر بڑی خوش ہوئی کہ بمبئی میں اردو کا چرچا دلتی سے زیادہ ہے۔ اور کتابوں کی دکانوں پر خاصی بھر پور رہتی ہے۔

مجھے بمبئی کا شہر بالکل پسند نہیں ہے۔ جب یہاں آتا ہوں ایک وحشت کا احساس ہوتا ہے۔ اور فلیٹوں کی زندگی سے جہاں آسمان کی شکل نظر نہیں آتی جلد از جلد جاگ جانے کو جی چاہتا ہے۔ لیکن جتنا بمبئی نا پسند ہے اتنی ہی یہاں کی سہولتیں پسند ہیں۔ اور ان کی صفائی و آرائش و زیبائش اور خوش انتظامی دیکھ کر بے انتہا مسرت ہوتی ہے۔ سارا نمازیں بھی جڑا ہوا ہے۔ یہاں کے کارباری مسلمانوں کا طبقہ زیادہ دیر ہے۔ اور جس طرح وہ تجارت میں کامیاب ہے اسی طرح مذہبی معاملات میں بھی پیش پیش رہتا ہے اور اس کی اس زندگی کا اظہار مسجدوں کی خوش انتظامی کی شکل میں بھی نظر آتا ہے۔ آج جمید یہ مسجد اور ایک مینارے والی مسجد میں نماز پڑھنے کا اتفاق ہوا۔ دو دفن مسجد میں نمازیوں سے بھری ہوئی تھیں۔ پیش امام صاحب بھی بڑے خوش الحان تھے۔ جی خوش کو دیا۔ بعد مغرب گلاب خاں پیر خاں کمپنی کے دفتر میں محمود خاں صاحب اور عبداللہ خاں صاحب وغیرہ سے ملاقات ہوئی۔ یہ لوگ بھی اسلام کا صحیح درو رکھنے والے مسلمان ہیں۔ عشاء کے بعد قیام گاہ پر بہت سے احباب ملنے تشریف لائے۔

میں سیوری کی عرب بلڈنگ میں ٹھہرا ہوا ہوں۔ کئی منزل کی خاصی ماڈرن عمارت ہے۔ اس کے مکین اکثر خوش حال اور پڑھے لکھے ہیں۔

خواجہ صاحب کا اکثر تذکرہ کیا کرتے تھے۔

علی محمد نقانی صاحب کے گھر میں شادی کا اجتماع ہے۔ اسلئے میرے سونے کا انتظام حاجی دلی محمد ہاشم صاحب کے دفتر میں ہے۔ یہاں ہر طرح کا آرام ہے۔ لیکن کھٹملوں کی آبادی ہر قسم کے برقعہ کنٹرول سے آزاد معلوم ہوتی ہے۔ مات پھر ان کا بھوم رہا۔ اور نیند کو حاضرات کا وظیفہ چڑھنا چاہا۔ بھٹی میں مرطب آب و ہوا کی وجہ سے کھٹل بہت ہوتے ہیں۔ بڑا مشہور وظیفہ ہے کہ استاذی ڈاکٹر بیدعابد حسین صاحب اور استاذی پروفیسر محمد نجیب صاحب بھٹی میں ایک ساتھ ٹھہرے ہوئے تھے۔ سات کو ڈاکٹر عابد صاحب کی آنکھ کھلی تو دیکھا کہ نجیب صاحب پینک پر بیٹھے ہوئے کچھ کھٹ پٹ کر رہے ہیں عابد صاحب نے غیرت پر دھجی تو نجیب صاحب نے کہا کہ کھٹلوں نے پریشان کر رکھا ہے۔ یہ سن کر عابد صاحب نے نہایت سنجیدگی سے مشورہ دیا کہ

”مرد صواب یہ کیجئے مرد صحابہ! اپنے آپ بھاگ جائیں گے۔“
دیکھ بات یہ کہ ڈاکٹر عابد حسین صاحب جنھوں نے یہ بات کہی شیعہ ہیں اور نجیب صاحب سنی!

۱۶ ستمبر اتنی۔ اسلئے بڑی آسانی اور آرام سے آج بھٹی کی بقیہ ملاقاتیں ہو گئیں۔ حسب معمول مولانا عبدالحمید پور سے مدیر صبح امید کے پاس بھی گیا اور بڑی دلچسپ صحبت رہی سنی کے تو فصل جیم کیم صابن سے بھی بڑی شفقت خدائی میرزا علی بھائی شرف علی یک سیلوز اور علوی ملٹاپو سے کاربائی یا تیراڑی ہو گئیں۔

دوپہر کے کھانے کی دعوت حاجی احمد دہانی صاحب کے ہاں تھی۔ صاحبزادہ فضل احمد صاحب کے علاوہ اجیر شریف کے ایک اور صاحبزادہ صاحب بھی مدعو تھے۔ اور بعض دیگر احباب مدعو تھے۔ کھانے کے بعد عبدالرحمن نقانی مرحوم کے مکان پر بھی گیا۔ تیسرے پہر پیر بھائی مجھے چھوڑنے اسٹیشن آئے۔ اور ان کے ساتھ حضرت صاحبزادہ فضل احمد صاحب اور اجیر شریف کے دوسرے صاحب نے بھی پھولی پینا کر محفون احسان بنایا۔ حاجی احمد نقانی اور بھائی علی محمد نقانی نے تو خاطر داری کی انتہا کر دی۔ انکی برادری کے لوگوں کا تقاضا تھا کہ تقیہ پانچ شادیوں کی تقریبات اور محفلوں میں بھی شرکت کیا جائے جن کا سلسلہ بھی کئی دن چلے گا۔ ان سب محفوں سے معذرت کرنی پڑی۔

بھائی علی محمد نقانی نے اپنی لڑکی کی شادی کے لئے نور باغ کو یک کر لیا ہے دو پہر کو نور باغ میں احباب خاص طور پر غیر مسلم دوست لے کر پہنچے گئے تھے۔ اکسپریس بلاک کے سید اشفاق حسین صاحب اور محمد صاحب اور جنیف صاحب انجیر اور ان کے صاحبزادے بھی تشریف لائے تھے۔

تیسرے پہر اسی نور باغ میں نکاح کی تقریب ہوئی۔ مبین برادری میں اصلاح رسوم کا بڑا اچھا کام ہوا ہے۔ اور بہت سی ریکارڈ اور فضول رسلیں ختم کر دی گئی ہیں۔ چنانچہ آج علی محمد صاحب کی صاحبزادی کے نکاح کے علاوہ پانچ نکاح انہی کی برادری کے اور ہیں۔ انتظامات سب کی طرف سے مشترک ہیں اس طرح خرچ بھی کم ہو گیا اور انتظام بھی اچھا ہوا۔ لیکن سا جھے کی ہنڈیا میں یہ مشکل ہمیشہ اور ہر جگہ پیش آیا کرتی ہے کہ کوئی تیز نک کھاتا ہے کوئی کم کوئی مرچوں کا شوقین ہوتا کوئی پیچکے کا۔ کوئی ترتراتا ہوا مال پسند کرتا ہے کسی کو ایالی بھاتی ہے اس لئے پکانے والا سب کو مطمئن نہیں کر سکتا۔ چنانچہ آج کی مشترکہ شادیوں کے انتظام میں بھی ایسی چیزیں نظر آئیں جو متضاد ذوقوں کی آئینہ دار تھیں۔ خاص طور پر فلی طائفے کی موجودگی نے جہاں نئے زمانے کے توجہ انوں کی دلچسپی کا کافی سامان جیسا کر رکھا تھا۔ وہاں پرانے خیال کے لوگ تاک بھوں پر حار ہے تھے۔

آرائش خوب تھی۔ اور ہر لونگ بھی شادی ضرب چھ کے حساب سے تھی۔ مگر پھر بھی سب خوش تھے۔ اور ہر طرف بہار تھی۔ اسلئے پھر فوشم یک وقت سجھنے بیٹھے تھے۔ اور زمانے میں چھوڑائیں۔ نکاح کے بعد یہ دو ملہا اندر گئے تو

شاہے بہر طریقہ وعدہ سے بہر کنار

کا منظر تھا۔

علی محمد صاحب کی صاحبزادی کا نام زمیدہ اور ان کے دولہا کا نام عبدالستار ہے جو علی محمد صاحب ہی کی برادری کے تشکیل اور نیک توجہ ہیں۔ دلی میں ہمارے ہاں بھی ایک دفعہ رہ چکے ہیں۔

نکاح کی تقریب سے خاصہ ہو کر دلی علی کی منکر ہوئی۔ کل سے رہنما بن حاصل کرنے کی کوشش ہو رہی ہے۔ آج خلاف توقع اس میں کامیابی ہوئی اور کل ۱۶ ستمبر کے لئے ایک تھل چلی سیلو سے اسٹیشن پر حیدرآباد کے مرتضیٰ صاحب سے ملاقات ہو گئی جنھوں نے حضرت بابا تاج الدین ناگپوری کے فیوض کے بہت سے قصے بیان کئے۔ اور بتایا کہ وہ حضرت

علی گڑھ تاریخ ادب اردو

از رشید حسن خاں صاحب

ذیل کا مضمون ماہنامہ تحریک وائی کے شکرے کے ساتھ نقل کیا جا رہا ہے۔ اس مضمون میں جناب رشید حسن خاں نے نہایت محنت اور قابلیت سے علی گڑھ تاریخ ادب اردو کی غلطیوں اور کوتاہیوں کی فہرست مرتب کی ہے۔ اگرچہ خان صاحب کی تنقید ایک رنجی ہے اور اس میں صرف خامیوں ہی کا تذکرہ ہے لیکن کتابت اور چھپائی اور زبان وغیرہ کی بعض غلطیوں سے قطع نظر کرنے کے بعد کہ وہ ہر بڑے کام میں رہ جاتی ہیں۔ اور اس باب میں گفتگو کی بہت گنجائش ہوتی ہے۔ بقیہ اغلاط واقعی ایسی ہیں جو علی گڑھ کو بدنام کرنے والی ہیں۔ اور اس کا فوراً نوٹس لیا جانا چاہیے۔

ہمیں امید ہے کہ اس تاریخ کے تیسرے کام کی تکمیل اور مطبوعہ ایڈیشن کی اشاعت رشید حسن خاں صاحب کے اس احتسابی مضمون کی روشنی میں ہوگی۔ اور اس سے کما حقہ فائدہ اٹھایا جائے گا۔

زیر نظر مضمون میں صرف ایک تذکرہ بھی آیا ہے۔ اس سلسلے میں ایک تفصیلی نوٹ حلقہ نظامیہ میں ملاحظہ فرمائیے

(ایڈیٹر)

یہاں ابھی تک مختلف ادارہ پر مربوط کام نہیں ہوا ہے؛ نہ ہرود کے سرمایہ کلام کی شیرازہ بندی ہوئی ہے۔ امیر خسرو اور ان کے عہد کے صوفیہ و شعرا سے جو کلام منسوب کیا جاتا ہے اور جس کی بنیاد پر کچھ نتائج اخذ کئے جاتے ہیں؛ ابھی تک اس کا تیسرہ حصہ صحت انتساب کا محتاج ہے ان مشکلوں کے علاوہ، آہستہ بڑے کام کے لئے خاصے سرمایے کی بھی ضرورت ہے۔ موجودہ حالات میں، سب سے مشکل مرحلہ یہی ہے اب سے کئی برس پہلے، یہ خبر سن کر بے حد مسرت ہوئی تھی کہ یونیورسٹی گرانٹس کمیشن نے، علی گڑھ یونیورسٹی کی پیش کی ہوئی تاریخ ادب اردو کی اسکیم کو منظور کر لیا ہے۔ یہ بات سن کر بھی اطمینان ہوا تھا کہ فاضلوں کی ایک جماعت اس تاریخ کو مرتب کرے گی۔ اور جیسا کہ قاعدہ ہے، ڈائریکٹر اور اسٹنٹ ڈائریکٹر صاحبان، تربیت و نظر ثانی کے مشکل فرائض کو انجام دیں گے۔

برسوں کے انتظار کے بعد، اس تاریخ کی پہلی جلد شائع ہوئی جس کو پڑھ کر، سب سے پہلا تاثر یہ ہوتا ہے، کہ غالباً غلط نگاری کے کسی مقابلے میں حصہ لینے کے لئے، اس کو مرتب کیا گیا ہے۔ کتاب کی تہذیب میں کچھ مغرب میں ادبی تاریخ نگاری کا ذکر کیا گیا ہے، یہ بھی کہا گیا

اور میں کئی چیزوں کی شبیہ کی محسوس ہوتی ہے، مثلاً ایک ایسا جامع نعت، جو جدید اصول نعت نویسی کی روشنی میں مرتب کیا گیا ہو؛ تو ایسی ایسی کتاب، جو سارے جزئی و کلی مسائل پر عادی ہو؛ من جملہ ان کے، تاریخ ادب کی بھی ایسی کوئی کتاب ہمارے پاس نہیں ہے جو جہانِ ادب کے ارتقا کی مکمل آئینہ دار ہو۔

اردو نعتیہ ادب کی جدید زبان ہے۔ بعض دوسری قدیم اور قدیم اللہ زبانی کی طرح، اس میں تدویر اور قومی عروج و زوال کے اتنے نشیب و فراز نہیں ہیں۔ جن سے وہ زبانیں دوچار رہیں۔ اس کے باوجود، مگر ات دیکھ سے نہ کہ، مثالی سہارے کے عہد ارتقا تک۔ زبان کئی مرحلوں سے گزرتی ہے۔ اس عہد کی نظم و نثر کا سرمایہ ادھر ادھر رکھا ہوا ہے، اور اس کا خاصہ حصہ برحق انتساب، ہرگز نصیبِ طلب ہے۔ اس نے تاریخ ادب پر کام کرنے والوں کے سامنے دوچار، بہت سخت مقام کھاتے ہیں۔

تاریخ ادب کی بھی قوم کی تاریخ نویسی کے جدید معیار و معیار کے باعث، اس کی ترتیب تنہا کسی فرد کے لیے کی بات نہیں۔ اردو زبان و ادب کی تاریخ میں یہ مشکل اس وجہ سے بڑھ جاتی ہے کہ ہمارے

دوسری دیکر، مقابلہ نگار نے جگہ جگہ ایسا انداز بیان اختیار کیا ہے جو بہت سے لوگوں کی دل آزاری کا سبب بن گیا ہے۔ ہر شخص کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ جن خیالات کو ایمان داری کے ساتھ برحق سمجھتا ہے ان کو بیان کرے۔ لیکن یہ بیان اسکو اپنی تصنیفات تک محدود رکھنا چاہئے، ایسی کتاب، جس کا اس موضوع سے براہ راست تعلق نہ ہو، اور جو کسی ایک نقطہ نظر کے ماتے والوں کے لئے نہیں، سب کے لئے مرتب کی گئی ہو، اس میں ان باتوں کا ذکر نہیں ہونا چاہئے جو آج تک مختلف فہم ہیں، یا جن کی تعبیر کسی خاص انداز فکر کی روشنی میں پیش کی گئی ہو۔

مقالہ نگار کو اس کا حق ہے کہ وہ عظیم المرتبہ صوفیہ کو "خیرات خواہ" سمجھیں، اور نگ زیب کو دنیا کا بدترین حکمران مانیں۔ اگر کہے دیں اچھی کو مندرجہ انسانیت قرار دیں، ان کو بھی حق ہے کہ وہ مسلمان بادشاہوں کے خالص حکومتی اقدامات کو مسلم آئینہ حکمرانی کے مسلمہ اصول، قرار دے کر، طنز و تخریب کے تیروں سے اپنا تخریب حالی کر لیں، اور اس طرح اپنی وسیع الخیالی یا قوم پرستی کی صفت میں کچھ اور اضافہ کر لیں، لیکن ان کو اس کا کوئی حق نہیں ہے کہ وہ تاریخ ادب کی کسی ایسی کتاب میں، جو محض ان کے انداز فکر کی ترجمانی کے لئے مرتب نہیں کی گئی ہے، ان مفروضات کو پیش کر کے، "تاریخہ طلبہ کو اپنے مخصوص خیالات کی تحقیق کا فائدہ نہ مانیں۔" تاریخ ادب کی کتاب میں اس لئے مرتب نہیں کی جاتی، کہ ان سے کوئی شخص اپنے ذاتی خیالات کی نفرو اشاعت کا کام لے، جب کہ ایک قابل ذکر کردہ ان کو غلط سمجھتا ہو۔

اس باب کی تیسری خصوصیت یہ ہے کہ مقالہ نگار نے انتہائے سادگی سے جگہ جگہ ایسے کلیئے قائم کئے ہیں، جن کو کوئی شخص تسلیم نہیں کر سکتا۔ آگے چل کر اس باب سے ایسی کچھ مثالیں پیش کی جائیں گی۔

اس کتاب کی یہ خصوصیت بھی ہمیشہ یاد رکھی جائے گی، کہ اگر اس میں دو مقالہ نگاروں نے کسی واقعے کا ذکر کیا ہے یا کوئی سند لکھا ہے، تو اکثر مقامات پر، دونوں نے مختلف سند لکھے ہیں، اور متضاد باتیں کہی ہیں۔ اور اگر اتفاق سے کسی تیسرے مصنف نگار نے بھی اسی سند کو لکھا ہے، تو اس نے ان دونوں سے مختلف سند

ہے کہ یہ کتاب بھی، مغربی تاریخوں کے انداز و معیار کو ملحوظ رکھ کر، اسی طرز پر مرتب کی گئی ہے، لیکن اس بات کو نظر انداز کر دیا گیا کہ وہاں اصل حیثیت ایڈیٹر کی ہوتی ہے۔ اس کی علیت اور صلاحیت نظر ثانی و حسن ترتیب کے فرائض کو ادا کرتی ہے اور مستشرقین کی شیرازہ بندی کرتی ہے، جس سے یہ تاریخ معتزلہ ہے۔ درحقیقت اس کو ایسے معنایں کا مجموعہ کہنا چاہئے، جن میں نہ باہم ربط ہے، نہ تناسب و توازن اس کے بجائے، متضاد بیانات، غیر متعلق تفصیلات، غلط فہمیاں اور غیر معتبر اقتباسات کی فراوانی ہے۔

سہارے یہاں ناموں سے مرعوب کر کے کاٹھیا خاصا رواج ہے اس کا نتیجہ بعض وقت بے حد حیرت انگیز ہوتا ہے۔ کچھ مشہور افراد کے نام لکھ کر، یہ فرض کر لیا جاتا ہے، کہ ترتیب و تدوین کے سارے تقاضے بھی پورے ہو گئے اور ہر قسم کی بے اعتدالیوں کے جواز کا محور بھی ہاتھ آ گیا۔ یہ کتاب اس کی سب سے اچھی مثال ہے۔ دو معزز و نقاد، پروفیسر آل احمد سرور اور جناب جنوں گوکھیواری، بالترتیب اس کے ڈائریکٹر اور اسسٹنٹ ڈائریکٹر ہیں۔ تنقید میں دونوں حضرات کا مرتبہ مسلم سہی، لیکن مشکل یہ کہ بڑی کہ پہلی جلد سراسر تاریخی و تحقیقی خشک بیانیوں کا مجموعہ ہے تحقیق میں نہ سی ہوئی بجلیاں ہوتی ہیں نہ دھلی وصلائی چاندنی۔ اس میں اتنی لچک ہوئی ہو کہ محض موسیقی کا ذکر ہو یا۔ بتیل کی شاعری کا، ہر موضوع کو کسی فرضی صاحبزادے کو سمجھا جاسکے یہ نہایت خشک، نسبتاً غیر دلچسپ اور اس سے بھی زیادہ صبر آزما کاروبار ہے۔ آدمی اسی کا ہور ہے، تب کچھ کر سکتا ہے نتیجہ یہ ہوا کہ کتاب گناہ گار کا نامہ

اعمال بن گئی۔ اس میں ہر قسم کی اتنی غلطیاں ہیں کہ اب اب حیات کی غلطیوں کو شمار کرنا، اس کے ساتھ بھی نا انصافی ہے اور اس کتاب کے ساتھ بھی۔

اس کتاب کا سب سے زیادہ قابل اعتراض حصہ اس کا پہلا باب ہے، جس کا عنوان ہے "سیاسی اور تمدنی پس منظر" اس باب کی متن خصوصیتیں قابل ذکر ہیں: ایک تو یہ کہ مجموعی طور پر، کتاب سے اس کا کم سے کم تعلق ہے، یہ بیچ بیچ متعلق باتوں پر مشتمل ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ پورا باب پڑھنے کے بعد بھی یہ نہیں معلوم ہوتا کہ زبان کے آغاز و ارتقاء پر ان حالات کا کیا اثر پڑا۔

دو دن تعلق ہیں۔

۴۔ ص ۲۹ پر افضل کو متوفی ۱۲۶۵ء لکھا گیا ہے۔ دوسرے مقالہ نگار نے ازراہ احتیاط ۱۲۶۵ء لکھا ہے (ص ۱۲۹)۔

۵۔ ص ۳۲ پر ایک مقالہ نگار نے لکھا ہے کہ جب حضرت خواجہ گیسو دراز کے والد دہلی سے دکن گئے، تو ان کی عمر پانچ سال کے قریب تھی۔ دوسرے مقالہ نگار نے ص ۱۵۴ پر جو کچھ لکھا ہے اس کی اس کی تردید ہوتی ہے۔ اس نے لکھا ہے: "حضرت گیسو دراز کے والد جس وقت دہلی سے دولت آباد آئے، آزاد ملگر اچھے گیسو دراز کی عمر چار سال بتائی ہے۔ لیکن یہ درست نہیں ہو سکتا۔۔۔۔۔ دولت آباد آنے کے وقت اس کی عمر سات سال کی ہوتی چاہیے۔"

۶۔ ص ۳۸ پر شیخ یاسین کا سال وفات ۱۲۵۹ء لکھا ہوا ہے۔ دوسرے مقالہ نگار نے ص ۵۰ پر کہ کاسی ولد ۱۲۸۸ء لکھ کر وفات کے متعلق لکھا ہے کہ ۱۲۱۰ سال کی عمر میں وفات پائی۔ "سال ولادت ۱۲۸۸ء میں ۱۲۱۰ جوڑے جائی، تو سال وفات ۱۲۵۹ء ہوگا۔"

تیسرے مقالہ نگار نے ص ۲۵۹ پر سال ولادت ۱۲۵۹ء اور سال وفات ۱۳۸۸ء لکھا ہے۔ گویا جو نہ ایک مقالہ نگار کی تحقیق کے مطابق سال وفات ہے، وہ دوسرے کی تحقیق کے مطابق سال ولادت ہے۔ اس ہمہل نگاری کی بھی کوئی حد ہے؛ یہ غلط نگاری اور نظر ثانی کے ذمے داروں کی خاموش تائید، دونوں بے حد ضرر مند ہیں۔

۷۔ ص ۶۰ پر علاء الدین خلجی کا زمانہ ۱۲۹۶ء سے ۱۲۹۷ء تک بتایا گیا ہے۔ دوسرے مقالہ نگار نے ص ۸۷، ۸۸ پر اس کا سال وفات ۱۳۱۵ء لکھا ہے۔

۸۔ ص ۶۵ پر ایک مقالہ نگار نے محمود غزنوی کا سنہ وفات ۱۲۱۲ء لکھا ہے، دوسرے مقالہ نگار نے ص ۸۷، ۸۸ پر اس کا سال وفات ۱۲۱۳ء لکھا ہے۔

۹۔ ص ۶۷ پر ایک مقالہ نگار نے، حضرات شیخ معین الدین چشتی رو قطب الدین بختیار کاکی، فرید الدین گنج شکر، نظام الدین اولیاء اور نصیر الدین چراغ دہلی کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے: "انہوں نے کوئی تصانیف نہیں چھوڑیں۔ جو تصانیف ان کے نام منسوب ہیں، وہ بہت بعد کی ہیں اور جعلی ہیں۔"

درج کیا ہے۔ یہی نہیں، ایک ہی معنوں نگار نے ایک ہی واقعے کے دو مختلف سنہ لکھے ہیں۔ اور یہ سب مجسمہ موجود ہیں۔ نظر ثانی کرنے والوں نے اس اختلاف و تضاد کو کس طرح روا رکھا اس کی دہی وہیں ہو سکتی ہیں: یا تو یہ کہ وہ تاریخ ادب کی کتاب میں متعدد احوال اور مختلف سنیں کو غلطاً نہیں سمجھتے، اور اس کا سبب ممکن ہے یہ ہو کہ ان حضرات نے مغربی ادب کی کسی ایسی اعلیٰ درجے کی تاریخ کو دیکھ لیا ہو، جس میں اس نوع کے اختلافات موجود ہوں یا یہ کہ نظر ثانی کی سہائیں۔۔۔۔۔ یہ باور کرنے کو چاہی نہیں۔ چاہتا کہ یہ حضرت، اختلاف سنیں یا تضاد بیان کو سمجھ نہیں سکتے ہیں۔

محض اثبات مدعا کے لئے، ایسے چند مقامات کی نشاندہی کی جاتی ہے۔ لیکن اس سے قبل ایک دل چسپ بلکہ صحیح الفاظ میں عبرتناک مثال پیش کرنا چاہتا ہوں، جس سے اس بے پڑای اور بے احتیاطی کا کچھ اندازہ ہوگا، جس کو نہایت اطمینان خاطر کے ساتھ روا رکھا گیا ہے:

کتاب کے گردلویش پر دو جگہ اور سرورق پر کتاب کا نام غلط لکھا ہوا ہے۔ کتاب کا پورا نام "علی گڑھ تاریخ ادب اردو ہے" اس میں جہاں لفظ اردو کے لفظ اور واو پر نہایت اہتمام کے ساتھ پیش اور جزم لگائے گئے ہیں، اسی اہتمام کے ساتھ لفظ ادب کی بے جزم لگایا گیا ہے (تاریخ ادب اردو) یہ غالباً اپنی نوعیت کی منفرد مثال ہے کہ اتنے بڑے ادارے سے شائع ہونے والی اس قدر اہم کتاب کا نام بھی صحیح نہیں ہے۔ ناخوشوار۔۔۔۔۔

۱۔ ص ۱۶ پر امیر خسرو کا سال ولادت ۱۲۵۳ء لکھا ہوا ہے اور سنہ وفات ۱۳۲۵ء۔ اسی مقالہ نگار نے ص ۳۸ پر سال ولادت لکھا ہے۔ ایک دوسرے مقالہ نگار نے ص ۴۴ پر سنہ وفات ۱۳۲۳ء لکھا ہے۔

۲۔ ص ۱۷ پر حضرت روشن چراغ دہلی کا سال وفات ۱۳۵۶ء درج ہے اسی مقالہ نگار نے ص ۱۹ پر سنہ وفات ۱۳۵۲ء لکھا ہے

۳۔ ص ۲۱ پر کبیر کا سال وفات ۱۳۵۵ء درج ہے۔ دوسرے مقالہ نگار نے ص ۸۰ پر ۱۳۵۱ء لکھا ہے۔ البتہ سال ولادت میں

لیکن اس سے پہلے ایک دوسرے فاضل مقالہ نگاروں پر لکھ چکے ہیں۔ "امیر خسرو کی زبان کے بارے میں جو شبہ ہم نے ظاہر کیا ہے اس کا ثبوت سنہری کے ان فقروں سے بھی مل جاتا ہے، جو ان کے پریکھائی حضرت روشن جبرائیل دہلوی متوفی ۱۲۵۷ھ کی تصنیف "خیر الخواص" میں جا بجا لکھ کرے ہوئے ہیں۔"

دیباچہ میں عرض کرتا ہے جانتے ہو گا کہ اول الذکر مقالہ نگار کے قول کی بنیاد "خیر الخواص" ہی کے ایک ملفوظ پر ہے، جس کا مفصل ذکر کیا گیا جائے گا،

۱۰۔ ص ۱۰۰ پر حضرت شاہ عالم ۸۹۰ھ - ۱۳۸۵ھ لکھا ہوا ہے یہ اس صفحے کی آٹھویں سطریں ہیں۔ اسی صفحے کی باہویں سطریں شاہ عالم ۸۸۰ھ / ۱۴۷۵ھ لکھا ہوا ہے۔ اختلاف کے علاوہ، دونوں جگہ پر حضرت نہیں کی گئی ہے کہ یہ سنہ ولادت یا سنہ وفات — اس نزع کی عدم سرآمد اور مقامات پر بھی ہے۔

۱۱۔ ص ۱۵۱ پر، دوسری سطریں، شیخ عین الدین گنج اعظم کا سال وفات ۷۹۹ھ / ۱۳۹۷ھ درج ہے۔ اسی مقالہ نگار نے اسی صفحے کی تیسویں سطریں آپ کا سنہ وفات ۷۹۵ھ / ۱۳۹۲ھ لکھا ہے۔ ایک دوسرے مقالہ نگار نے ص ۷۶ پر ۷۹۳ھ کو سال وفات قرار دیا ہے۔

۱۲۔ ص ۱۵۵ پر، حضرت خواجہ گیسو دراز کا ذکر کرتے ہوئے لکھا گیا ہے۔ "امیر خسرو کے دہلی پر حملے کے زمانہ میں آپ نے دہلی کی اقامت ترک کی اور دہلی کے اول کی ساڑھے ۸۰ / ۲۰۰ / ۹۸۰ھ تک گھر سے دکن کی طرف روانہ ہوئے۔ اس وقت آپ کی عمر اسی سال کی تھی۔"

ص ۷۶ پر دوسرے مقالہ نگار نے لکھا ہے۔

حضرت گیسو دراز ۷۸۰ھ برس کی عمر میں (۱۳۹۸ھ) دہلی سے حرکت کی اور گجرات ہوتے ہوئے ۱۴۱۲ھ میں گجرات پہنچے تھے۔

اول الذکر مقالہ نگار نے ص ۱۵۶ پر لکھا ہے کہ خواجہ صاحب ۷۹۹ھ میں گجرات تشریف لائے۔ گویا مقالہ نگار اور نظر ثانی کرنے والے دونوں کی رائے میں ۷۹۹ھ اور ۸۰۳ھ میں کچھ زیادہ فرق نہیں ہے۔ اور ان کے نزدیک یہ بھی ممکن ہے کہ ایک ہی واقعہ دو مختلف اوقات میں ظہور پذیر ہوا ہو۔

۱۳۔ ص ۱۹۲ پر، علی عادل شاہ اول کا سال وفات ۹۹۸ھ / ۱۵۹۹ھ

قرار دیا ہے۔

۱۴۔ ص ۲۴۲ پر محمد قطب شاہ کا سال وفات ۱۰۶۷ھ درج ہے اسی مقالہ نگار نے ص ۳۸۵ پر سال وفات ۱۰۶۲ھ لکھا ہے

۱۵۔ ص ۲۶۸ پر، وجہ کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے "اس نے ۱۸۰۷ھ سنہ ۱۱۰۷ھ میں ایک کتاب قطب شری لکھی۔" ص ۳۵۰ پر ۱۰۶۷ھ کو سال تصنیف بتایا گیا ہے۔ یہی سداغذ صفحات پر بھی ہے۔ اول الذکر نے میری کورس کی غلطی مانا جاسکتا ہے، لیکن ص ۲۶۵ پر لکھا ہوا ہے کہ قطب شری، ابراہیم نامہ سے صحت پانچ سال بعد لکھی گئی ص ۲۶۰ پر ابراہیم نامہ کے متعلق لکھا ہے کہ یہ نظم ۱۰۶۲ھ میں تکمیل کر چکی — ابراہیم نامہ کے سال تکمیل ۱۰۵۷ھ میں پانچ سال شامل کے جاویں، تو قطب شری کا سال تصنیف ۱۰۶۲ھ مانا پڑے گا۔

۱۶۔ ص ۳۰۹ پر بحری کا سال وفات ۱۰۷۱ھ لکھا ہے۔ ص ۵۹ پر ۱۰۷۱ھ درج ہے۔

۱۷۔ ص ۲۰ پر، ایک مقالہ نگار نے یقین کے ساتھ لکھا ہے "تجلیات کے مطابق، دہلی کا وطن احمد آباد گجرات ہے۔"

دوسرے مقالہ نگار نے ص ۱۰ پر خٹکا کا انداز میں لکھا ہے "ہاں جب دکن یا گجرات میں ملوکی صاحب کمال پیدا ہوا۔"

۱۸۔ ص ۳۸۰ میں چھٹی سطریں مقالہ نگار نے لکھا ہے "درجہ ۱۰۷۱ھ / ۱۶۵۶ اور ۱۰۸۱ھ / ۱۶۷۱ کے درمیان فی ثبوت میں وفات پائی۔" اسی مقالہ نگار نے، اسی صفحے کی سوہویں سطریں لکھا ہے: "وجہ ۱۰۷۱ھ کے قریب فوت ہوئے تھے، یہ لکھنا عجیبے عمل کا

کے ساتھ ساتھ غلطی کی بڑی گنجائش مل گئی ہے۔

۲۲۔ ص ۲۸ پر لکھا گیا ہے۔ "بعض محققوں کے مطابق شمالی سندھ میں اردو کی پہلی غزل شاہجہاں کے عہد میں منڈت چند راجاں برہمن نے لکھی تھی۔" اس کے بعد یہ غزل درج کی گئی ہے (بعض محققوں کے مطابق) کے اہمال سے قطع نظر کی جاتی ہے، اس کے بعد مقالہ نگار نے لکھا ہے۔ "غزل مذکورہ کو زبانِ دہلی کی نفاذِ اثنائہ کا پہلا نقش کہا جاسکتا ہے۔" اس عبارت سے یہ بات قطعیت کے معلوم ہوتی ہے کہ مصنفین نگار کی رائے میں بھی یہ غزل برہمن کی ہے اور اسے پہلا نقش کہا جاسکتا ہے۔

لیکن دوسرے مقالہ نگار نے ص ۴۲ پر ابرہمن کا ذکر کرتے ہوئے، اس غزل کے متعلق لکھا ہے۔ "ایک غزل اس کی طرت بھی متروپ ہے۔ لیکن اس کی زبان اتنی صاف ہے کہ اسے اتنی قدیم مانتے ہوئے قابلِ ہوتا ہے۔" میں عرض کروں کہ یہ بلکل ثابت نہیں کہ یہ غزل برہمن کی ہے، بلکہ برہمن کا ہونے میں شکرتنا ہی محتاجِ ثبوت ہے۔

۲۳۔ ص ۴۴ پر غرضی کا ایک مطلع اس طرح درج ہے:

کہتا ہوں ادل محمد میں عالم کے سر نہا رکا
افلاک کا اونچا چھا باندہ یا ہے کس بتا رکا

ص ۲۱۹ پر دوسرے مقالہ نگار نے اس کو اس طرح لکھا ہے۔

کہتا ہوں ادل محمد میں عالم کے سر نہا رکا
افلاک کا اونچا بندیا ہے گل کس بتا رکا

یہ چیز مثالیں محض تونہ کلام کا حکم رکھتی ہیں۔ اس قسم کے اختلافات جگہ جگہ ہیں۔ ان اختلافات نے اس کتاب میں درج کے گئے سنہین اقوال اور اقتباسات کو بے حد شکوک بنادیا ہے۔ جب تک اصل سے مقابلہ نہ کر لیا جائے، یہ نہیں کہا جاسکتا کہ صحیح صورت کیلئے یہ حکم ہے کہ ہر شخص کی رسائی اصل نامزد تک نہیں ہو سکتی، اس لئے نتیجہ معلوم !

کتاب میں بیشتر مقامات پر سنہ پیری و عیوی و دونوں کو درج کیا گیا ہے۔ اس کی افادیت مکمل ہے۔ لیکن اس سلسلے میں ایک ہنگامہ اہم بات کو نظر انداز کر دیا گیا جس کے سبب اس کی افادیت ختم

ہونے کے ساتھ ساتھ غلطی کی بڑی گنجائش مل گئی ہے۔ سنہات میں سے ہے کہ جب تک تاریخ اور جینے کا قیمن نہ ہو، اس وقت تک یہ قطعیت کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا کہ فلاں سنہ پیری مطابق ہے فلاں سنہ عیوی کے یا اس کے برعکس۔ اکثر اوقات سنہ کے صحیح قیمن کے لئے صرف جینے کا قیمن بھی کافی ہوتا ہے۔ تاریخ و ماہ و معلوم ہونے کی صورت میں، اس کا لحاظ رکھا جاتا ہے کہ اگر سنہ پیری کے مقابل سنہ عیوی درج کیا جائے تو اگر اس سنہ پیری کے کسی بھی جینے سے کوئی دوسرا سنہ عیوی شروع ہو جاتا ہے، تو وہ دونوں سنہ عیوی درج کئے جائیں اس کے بغیر کبھی صحیح قیمن نہیں ہو سکتا۔ مقالہ نگاروں نے اس کی پابندی ضروری نہیں سمجھی ہے اس بے پروائی کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ تقریباً ایلے سارے مقامات پر قیمن کو بلکل صحیح نہیں کہا جاسکتا۔ میں ذیل میں صرف دو مثالیں لکھ رہا ہوں:

۱۔ ص ۵۵ پر مرزا مظہر جانپاناں کا سنہ وفات ۱۱۹۵ھ سنہ ۱۱۹۵ھ درج ہے۔ سنہ پیری بلکل صحیح ہے۔ لیکن سنہ عیوی غلط ہے۔ ۱۱۹۵ھ حادی ہے۔ ۱۱۹۵ھ پر جب تک یہ متعین نہ ہو کہ الحاقی وفات کس جینے میں ہوئی، یہ کیسے کہا جاسکتا ہے کہ سنہ عیوی کیا ہوگا۔ مرزا مظہر علی کی وفات ۱۰۱۰ھ کو ہوئی تھی (مقامات مظہری) یہ مطابق ہے ہر جزوی ۱۱۹۵ھ کے۔ اس طرح محض بے احتیاطی کی بنا پر سنہ عیوی غلط ہو گیا۔

۲۔ ص ۲۶۶ پر ایک مقالہ نگار نے خواجہ گیسو دراز کا سنہ وفات ۱۲۵۰ھ لکھا ہے دوسرے مقالہ نگار نے ص ۴۶ پر سال وفات ۱۲۵۰ھ لکھا ہے۔ تیسرے مقالہ نگار نے ص ۱۵۶ پر تاریخ و ہجرت بھی لکھا ہے۔ ۱۲۵۰ھ قدحہ ۸۲۵ھ کو ۱۲۵۰ھ کو انتقال کیا۔ ۱۲۵۰ھ حادی ہے۔ ۱۲۵۰ھ پر اوائل الذکر اختلافات کی وجہ یہی ہے کہ جینے کے قیمن کے بغیر سال کا قیمن کیا گیا۔ جبکہ نتیجہ دو مختلف سنہین کی صورت میں نکلا۔ ایسی بے احتیاطیاں اس کتاب میں بکثرت ہیں۔

اس اصولی غلطی کے علاوہ، بے اعتنائی و کم احتیاطی کا عمومی انداز کا رونا نظر آتا ہے کہیں مادہ تاریخ سے جس سنہ کا قیمن کیا ہے

وہ صحیح نہیں ہے کہیں تاریخ دہا کے تین کے بارصفت، مطالعت ظاہر کرنے کے لئے جو سنہ عیسوی درج کیا گیا ہے وہ صحیح نہیں اور کہیں کتاب کا انتساب غلط ہے۔ میں اس ذیل میں صرف چند مثالیں پیش کرنے پر اکتفا کروں گا۔ صورت حال کی وضاحت کے لئے یہ کافی ہیں:

۱۔ ص ۳۰۱ پر مندرجہ ذیل قطعہ تاریخ وفات نصرانی درج ہے۔
ضرب شمشیر سوں یوحنا چھوڑ جا کے حبس میں خوش ہو رہے
سال تاریخ اٹلا یک نے یوں کہ۔ نصرانی شہید رہے
مقالہ نگار نے لکھا ہے: "نصرانی شہید رہے" سے ۱۵۰۰ء تکلتا ہے۔

یہ قطعہ غلط ہے کہ مذکورہ مادے [نصرانی شہید رہے] سے ۱۵۰۰ء تکلتا ہے۔ اس سے ۱۳۵۲ء تکلتا ہے، اور یہ نظریہ کا سنہ وفات نہیں ہو سکتا یہ بھی عرض کروں کہ قطعے کا مصرع ثانی ساقط الودن ہے۔ یہ ظاہر ہے کہ مصرع غلط تسلط کیا گیا ہے۔ لیکن اس پر کسی توجہ کا اظہار نہیں کیا گیا ہے۔ پوری کتاب اسی قسم کی غلط نگاری و غلط سازی کے مظاہر ہوں سے بھری ہوئی ہے۔

۲۔ ص ۵۰۲ کے حاشیے میں، بیدل کے متعلق لکھا گیا ہے: "۲ صفر ۱۳۳۱ھ میں انتقال کیا۔"

۳ صفر ۱۳۳۱ھ مطابق ہے ۲۳ دسمبر ۱۹۱۲ء کے مطابق تقویم مرتبہ انجمن ترقی اردو۔ اشاعت ثانی ۱ چونکہ ۱۳۳۱ھ ہادی سے ۱۲۷۰ء اور ۱۳۳۱ھ پر، حب تک بلحاظ تاریخ دہا، سنہ عیسوی کا تیسواں نہ گیا جائے اس غلطی کا امکان رہے گا کہ سنہ کے بجائے ۱۳۳۱ھ یا سنہ کے بجائے سنہ درج ہو جائے۔ یہاں بھی یہی ہو رہا ہے۔

۳۔ بیدل کی تاریخ وفات ۲ صفر ۱۳۳۱ھ لکھی گئی ہے۔ سنہ صحیح ہے، تاریخ غلط ہے۔ صحیح تاریخ ۴ صفر ہے۔ بیدل کی تاریخ وفات کلاں "ہی" یوم پنجشنبہ چارم ماہ صفر" ہے۔ (سفینہ خوشگوار)

۴۔ ص ۱۲۱ پر حضرت خوب محمدی کا مادہ تاریخ وفات "خوب فقہ" لکھا ہے۔ اس سے ۱۳۳۱ھ تکلتا ہے۔ اس کے بعد لکھا ہے: "اگر خوش کے ۹۶۷ء کو سال ولادت قرار دیا جائے تو ان کی عمر ۹۶ سال کی ہوتی ہے۔" ۹۶۷ء کو جوڑا جائے، تو سال وفات ۱۳۳۱ھ ہو گا۔ جو مذکورہ مادہ تاریخ کے خلاف ہے۔ اس اختلاف کو سمجھنے کے

لئے کہ زیادہ صاحب جاننے یا صاحب لگانے کی بھی ضرورت نہیں ہے۔

۵۔ ص ۱۰۱ پر، شاہ وجہ الدین علوی کے متعلق لکھا گیا ہے: "سقا شیخ سے ان کا سن ولادت اور شیخ وجہ الدین سے ان کا سنہ وفات ۱۸۰۳/۵۹۹۱ء تکلتا ہے۔ یہ غلط ہے۔ شیخ وجہ الدین ۱۲۰۰ء تکلتا ہے۔ مقالہ نگار نے ۱۹۹۱ء کو ۱۸۰۳ء کے برابر مانا ہے، یہ بھی غلط ہے، ۱۹۹۱ء برابر ہے ۱۵۸۳ء کے

۶۔ ص ۱۵۶ پر ایک مقالہ نگار نے لکھا ہے: "خواجہ صاحب ۸۳/۱۳۹۹ء میں گلبرگ تشریف لائے۔" مقالہ نگار تقویم کو احتیاط کے ساتھ دیکھتے تو ان کو معلوم ہوتا کہ ۸۳۳ھ مطابق ہے ۱۲۰۲-۱۲۰۳ء کے۔

۷۔ ص ۱۸۱ پر ایک قاضی مقالہ نگار نے خیر الحاس کو، حضرت روشن چراغ دہلی "کی" تعینیت "لکھا ہے۔ مقالہ نگار نے غالباً کتاب کے خود نہیں دیکھا ورنہ ان کو معلوم ہو جاتا کہ وہ حضرت روشن چراغ کے مملوفاط کا مجموعہ ہے۔ جس کو مولانا حمید قلند نے مرتب کیا تھا۔

پہلے باب کے متعلق مختصراً اس سے پہلے لکھا جا چکا ہے۔ اس باب کا بیشتر حصہ تاریخ ادب کی کتاب کے غیر متعلق ہے۔ یہ صرف حیدر ناگہی اور کچھ مفروضہ یا دانشور کا مجموعہ معلوم ہوتا ہے۔ اس میں ایسی جگہیں آگئی ہیں اور ان کو اس طرح لکھا گیا ہے کہ وہ کسی پس منظر کو نمایاں کرنے کے بجائے، ایک خاص انداز نظر کی ترجمانی کرتی ہیں، جس کو تاریخ ادب کوئی تعلق نہیں۔ مثلاً اس باب کے آخری ۹ صفحے اور نگر میں کے نظام حکومت کی خامیوں کے مفصل بیان پیش ہیں۔ لیکن یہ نہیں بتایا گیا کہ زبان و ادب پر اور لوگوں کے ذہن و مزاج پر ان حالات کے کیا اثر پڑے۔ اس خامی کی بنا پر، یہ حصہ، محض مقالہ نگار کے ذوق تاریخ نگاری کا مظہر ہو کر رہ گیا ہے۔

اس حصے میں مالی گزاری و وصول کرنے کے طریقے، زمین کی تقسیم منصب داروں اور افسروں کی درجہ بندی، شیواجی کی آدینش مندرو کا اہتمام، امتیازی محصول اور اسی قبیل کے واقعات و احوال کو تفصیل کے ساتھ لکھا گیا ہے۔ جو لفظ ہر کتاب سے بل کل غیر متعلق معلوم ہوتے ہیں ۹ صفحات پر مشتمل یہ حصہ درحقیقت اور نگر میں کے خلاف پیش کی گئی فرد جرم کی حیثیت رکھتا ہے۔ جس کا اس کتاب کے اتنا ہی تعلق ہے جتنا ہر بات کا کسی دوسری غیر متعلق بات سے ہو سکتا ہے، آج کل جو ایک انداز ہے کہ ہر موضوع سے زیادہ پس منظر کو یا دوسری غیر متعلق

مورث سنی اور چند سنی صحابہؓ کے مقابلہ میں پیش کیا جاسکتا تھا۔

بابر پر اس اعتراض کا صاف جواب تھا کہ "اس کے مورث غیر معروف انسان تھے۔ اور پھر یہ لکھا کہ "بابر کے مورث کئی نسلوں سے بااقتدار حکمران رہ چکے تھے۔" تضاد بیان کا اُمیدوار ہے۔

۴۔ ص ۷۷ پر جہانگیر کے متعلق لکھا گیا ہے۔ "وہ فارسی نثر کا ایک صاحب طرز مصنف تھا۔" میرا خیال ہے کہ مقالہ نگار کے علاوہ اور کسی کو یہ بات نہیں معلوم ہوگی کہ جہانگیر صاحب طرز نثر نگار تھا۔ اچھا نثر نگار ہونا اور صاحب طرز نثر نگار ہونا، دو مختلف باتیں ہیں مقالہ نگار نے جو یہ تقریف میں، دو قولوں کا ایک سمجھ لیا ہے۔

۵۔ ص ۷۹ پر اورنگزیب کے جہانگما کا ذکر کرتے ہوئے، مقالہ نگار نے اسلامی آئین کو بھی بدعت طرز و تفریق بنانے کا موقع نکال کر اپنے مخصوص انداز نظر کی تائید کی کجائش پیدا کر لی۔ فرماتے ہیں =

اس تحت نشینی کی جنگ میں اورنگزیب کامیاب رہا اور اس نے اپنے دو بھائیوں کو قتل کر لیا اور شیرازے بھائی شجاع کو اراکان بھانگے پر مجبور کیا، جہاں جاکر وہ مر گیا۔ اس نے اپنے بھتیجیوں کو بھی قید کر دیا۔ ساری کارروائی مسلم آئین حکمرانی کے مسئلہ اصول کے مطابق ہوئی؛

ہندوستان میں مختلف مسلمان خاندانوں نے حکومت کی ہے لیکن انکی حکومت کو اسلامی حکومت نہیں کہا جاسکتا۔ اورنگزیب یا دوسرے

مسلمان بادشاہوں نے جو کچھ کیا، وہ اس دور کے نظام بادشاہت کا نتیجہ تھا۔ اس کو مسلم آئین حکمرانی کے مسئلہ اصول کہنا "دراصل مسلم آئین حکمرانی پر طنز کرنے کا ایک پانہ پڑا ہے جو مقالہ نگار کا محبوب مشغلہ ہے۔ جیسا کہ اس سے قبل لکھا جا چکا ہے، ان کو حق ہے کہ وہ

مسلم آئین حکمرانی کی باتوں پر پوری کتاب لکھ دیں، لیکن تاریخ ادب کی کتاب کو ایسی غلط بیانیوں سے آلودہ نہیں کرنا چاہیے۔

مقالہ نگار سے یہ بھی پوچھا جاسکتا ہے کہ کیا غیر مسلم حکمرانوں نے کبھی اس "جرم" کا ارتکاب نہیں کیا؟ اگر کیا ہے تو کیا اسے "غیر مسلم آئین حکمرانی کے مسئلہ اصول" کہنا جائز ہوگا؟

۶۔ ص ۶۷ پر حضرات شیخ معین الدین چشتی و قطب الدین بختیار کاں فرید الدین گنج شکر نظام الدین اولیاء اور نصیر الدین چراغ دہلی کے بارے میں لکھا ہے۔ "ان کی زندگی کا دار و مدار "فوت" پر تھا

یعنی بن مائے حیات پر، جو بڑوس ہوئے دیں۔"

باتوں کو پیش کیا جائے، خواہ باقی سے اس کی دم بڑھ جائے۔ وہی صورت یہاں پیدا ہو گئی ہے۔

اس کے علاوہ، کچھ ایسی باتیں بھی لکھی گئی ہیں جن کو بطور کلیہ ماننا ممکن نہیں ہے۔ ایسی چند مثالیں درج ذیل ہیں۔

۱۔ ص ۶۲ پر علاء الدین خلجی کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے۔

اس کے احکام اخلاقی نقطہ نظر سے قابل سرزنش ہوں تو ہوں مگر ان سے تہذیب اور دراندیشی کا پتہ چلتا ہے۔ وہ احکام دیکھتے۔

کاشتکاروں کو بالکل دستاویجائے۔ سپاہی جو چیزیں خریدیں اس کے دام ادا کریں۔ اور ملک گیری کی کوئی کوشش نہ ہو۔"

ملاحظہ فرمایا! کاشتکاروں کو نہ ستانا، چیزوں کے دام ادا کرنا اور ملک گیری کی کوشش نہ کرنا، ایسے احکام ہیں جو "اخلاقی نقطہ نظر سے قابل سرزنش" ہو سکتے ہیں۔ اگر یہ احکام اخلاقی نقطہ نظر سے

قابل سرزنش ہیں، تو پھر قابل تحسین احکام یہ ہوں گے کہ کاشتکاروں کو ستایا جائے چیزوں کے دام نہ دیئے جائیں اور ملک گیری کی کوشش کی جائے!!

۲۔ ص ۷۰ پر لکھا ہے۔ "ایک اور تعجب انگیز بات یہ ہے کہ بابر ماہر جنگ ہونے کے باوجود ایک بلند سیرت اور تربیت یافتہ ذہن رکھتا تھا۔"

گویا یہ لکھ ہے کہ جو شخص ماہر جنگ ہوگا، وہ نہ بلند سیرت ہوگا نہ اس کا ذہن تربیت یافتہ ہوگا!! مقالہ نگار کے علاوہ شاید ہی کوئی شخص اسے تسلیم کرے۔

۳۔ ص ۶۹ پر سلطنت مغلیہ کے عنوان کے ذیل میں لکھا ہے، دہلی پر پانچ خاندانوں نے حکومت کی، مگر ان میں کوئی خاندان ایسا نہ تھا جس کے مورث چار پانچ پشت پہلے تک بااقتدار و متمرد انسان رہے ہوں۔"

اسی سلسلے میں دوسروں کے بعد لکھا ہے:-

لیکن یہ اعتراض کہ ان کے مورث غیر معروف انسان تھے جنی خاندان کے پانی بابر پر صادق آتا ہے۔ بابر کے مورث کئی نسلوں سے

بااقتدار حکمران رہ چکے تھے۔ بابر باپ کی طرف سے تیمور کی نسل تھا اور ماں کی طرف سے چنگیز خاں کی نسل سے بالآخر مسلمانوں کو بھی ایک ایسا حکمران مل گیا جو شاہی نسل سے تھا اور جسے ہندو

۱۱۹۳ء لکھا ہوا ہے یہ سب ولادت و وفات پر حاوی ہے۔ لیکن اسی مسئلے پر (اور ناموں کے علاوہ) علاء الدین علی کے نام کے آگے (۱۳۱۵ - ۱۲۹۵) لکھا ہوا ہے۔ یہ سنہ احمد حکومت پر حاوی ہے۔ مقدمے میں یا کہیں اور اس کی صراحت نہیں کی گئی ہے، کہ کس جگہ سنین کس مدت پر حاوی ہوں گے۔

بہت سے مقامات پر سنین ہجری و عیسوی دونوں درج کئے گئے ہیں۔ یہ نہایت مناسب انداز ہے۔ لیکن بہت سے مقامات پر صرف سنین عیسوی درج ہیں یا صرف سنین ہجری۔

مقدمہ مقامات پر نام کے آگے قوسیں میں ایک سنہ لکھا ہوا ہے اور اس کی صراحت نہیں کی گئی ہے کہ یہ سنہ ولادت ہے یا سنہ وفات مثلاً ص ۶۱ پر لکھا ہوا ہے: "شاہ کمال گرم گندوی کرلیہ (۱۲۲۲)۔"

۱۸۰۹ء نے ان کو اور تک ابدی لکھا ہے۔ یہاں یہ صراحت نہیں کی گئی کہ یہ سنہ ولادت ہے یا سنہ وفات۔ محض قیاساً اس کو سنہ وفات سمجھا جاسکتا ہے، جب بہت سے مقامات پر لفظ "وفات" یا اور کوئی تصریح لفظ لکھا ہوا ہے۔

مقدمہ مقالہ نگاروں نے ماخذ کا حوالہ دے بغیر کچھ اہم باتیں لکھی ہیں۔ تحقیق کے نقطہ نظر سے، ایسے کسی دعوے کو قبول نہیں کیا جاسکتا۔

ایک مثال

اس کی وضاحت ہو جائے گی۔ ص ۶۷ پر ایک مقالہ نگار نے حضرات شیخ معین الدین چشتی، قطب الدین بختیار کاکی فرید الدین گنج شکر نظام الدین اولیا اور نصیر الدین چراغ دہلی کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے۔

"انھوں نے کوئی تصانیف نہیں چھوڑیں۔ جو تصانیف ان کے نام منسوب ہیں۔ وہ سب بہت بعد کی ہیں اور جعلی ہیں۔"

مقالہ نگار نے اپنے ماخذ کا حوالہ نہیں دیا ہے، اس لئے پڑھنے والا یہ فیصلہ کر ہی نہیں سکتا کہ یہ قول قابل اعتبار ہے یا نہیں۔ مجھے نہیں معلوم کہ فاضل مقالہ نگار کا ماخذ کیا ہے، لیکن حرم لوگوں نے حضرت گنج شکرؒ اور دوسرے بزرگوں کی تصانیف سے انکار کیا ہے، ان کے انکار کی بنیاد حضرت نصیر الدین چراغ دہلیؒ کے مجموعہ ملفوظات خیر المجاہدین کے ایک ملفوظ پر مبنی ہے، جو درج ذیل ہے:

جا کے جنت میں خوش ہو رہے

سال تاریخ آملیک نے

یوں کہ نصرتی شہید رہے

دوسرا اور چوتھا مصرع، دونوں غلط ہیں

ص ۵۰۲ پر ایک غزل کے ان اشعار میں، دوسرا اور تیسرا مصرع

بالیقین غلط ہے،

گیوے تاب دار میں یا ناگ ہے بھونگ

یا زلفت مشک رنگ ہے تازہ ختن

چون ماں تاب روے او کرتا ہے جھک جھک

یا آفتاب گشتہ درخندہ در لگن

"تاریخی حقائق اور عہد بہ عہد کے ارتقائے زبان و ادب کے متعلق خود مرصعین کی معلومات کتنی ہے، اس کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ مرتب اعلیٰ کتاب کی تہذیبیں، پہلے ہیکل پر گرگوں میں لکھا ہے۔"

"تذکرہ میں شعرا عام طور پر حروف تہجی کے اعتبار سے لے گئے ہیں، اب حیات میں سب سے پہلے ہیں تاریخی وجوہوں کا التزام ملتا ہے۔"

میں شخص نے قائم کا تذکرہ، میر حسن کا تذکرہ اور کریم الدین کا تذکرہ دیکھا ہے، وہ کسی قید یا صراحت کے بغیر یہ لکھنے کی جرات نہیں کر سکتا۔ ان تذکرہ میں ادوار قائم کئے گئے ہیں؛ اب حیات کی طرح دہی۔ قائم و کریم الدین کے تذکرہ میں تو حروف تہجی کا مطلق لحاظ نہیں رکھا گیا ہے۔ میر حسن کے تذکرے میں بھی اور تذکرہ کی طرح حروف تہجی کی پابندی نہیں کی گئی ہے، بلکہ طبقات کے ذیل میں اس کا لحاظ رکھا گیا ہے۔

کتاب میں سیمائیت اور صراحت کو کم سے کم ملحوظ رکھا گیا ہے ناموں کے آگے قوسیں میں سنیں درج ہیں۔ اس سلسلے میں کسی ایک قاعدے کی پابندی نہیں کی گئی ہے۔ کہیں یہ سنیں سنہ ولادت و وفات کو ظاہر کرتے ہیں، کہیں نہ حکومت کو، صراحت نہ یہاں ہے وہاں مثلاً ص ۱۷ پر شیخ حمید الدین ناگوری کے نام کے آگے (۴، ۱۲)

ایک کتاب کا نام "بیتین السلاطین" لکھا ہوا ہے۔ ص ۲۳۲ پر
بساطین السلاطین " درج ہے۔ اور یہی انڈکس میں ہے۔

خان آرزو کے ایک لغت کا نام "آذر اللغات" بھی لکھا ہے
(میں) تصحیح غراب اللغات سہری بھی (ص ۲۵) اسی غراب اللغات
کو دوسری جگہ غراب اللغات عبد الواسع ہاشمی لکھا گیا ہے (ص ۲۲)
ص ۱۹۸ پر ایک کتاب کا نام برہان مآثر لکھا ہوا ہے ص ۲۷۸
پر برہان معارف اور انڈکس میں برہان مآثر ہے۔

فارسی کے مشہور لغت مرید الفضل کا نام ایک جگہ بھی لکھا
ہوا ہے، ایک جگہ مرید الفضل ہے (۱۹) اور ایک جگہ
مرید الفضل (ص ۵۱۲)

کتاب میں اکثر مقامات پر نصیر الدین چراغ دہلی، یاروشن چراغ
دہلی، لکھا ہوا ہے۔ لیکن ایک مقالے میں میں جگہ "نصیر الدین چراغ"
لکھا ہوا ہے (ص ۶۶-۶۷) یہاں ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے چراغ
ان کا تخلص ہو۔

عبدالحق صاحب کی معروف کتاب کا نام کہیں تو "اروکی
اترانی نشو و نما میں صوفیائے کرام کا کلام" لکھا ہوا ہے (مثلاً ص ۱۲۴)
اور کہیں "اروکی نشو و نما میں صوفیائے کرام کا حصہ" (مثلاً ص ۱۸۸)
(۱۸۹)

کتاب میں ایسی مثالوں کی کمی نہیں ہے۔

بے احتیاطی کی انتہا یہ ہے کہ صحیح لفظ کو غلط بنا کر، اس کی
تصحیح کی ہدایت کی گئی ہے۔ ص ۱۹۶ پر تیسری سطریں برہان الدین
جام لکھا ہوا ہے۔ یہ بلکل صحیح نام ہے۔ لیکن کتاب کے آخر میں جو
غلط نام ہے، اس میں ہدایت کی گئی ہے کہ یہاں جام کے بجائے
جام لکھا جائے۔ غلط نامے کا مصنف تو یہ سمجھا جاتا تھا کہ جو
غلطیاں کتاب میں رہ جاسیں۔ ان کی تصحیح کر دی جائے۔ یہ فرض
اس کتاب کے مرتبین ہی کو حاصل ہے کہ انہوں نے صحیح لفظ کو
غلط کرانے کے لئے بھی اس کو استعمال کیا ہے۔

افراط طباعت کی کثرت نے وہاں بھی کمی کو بھی بڑا کر دیا ہے
غلطیوں کی بہتات سے گمان یہ ہوتا ہے کہ مہر و پڑھے ہی نہیں گئے
ہیں۔ ان کے فیض سے مطبع کے بجائے مطبع (ص ۵۲) شکست کے
بجائے شکست (ص ۵۳، ص ۵۵) ملک الشعراء کے بجائے

بہر اذان فرمودہ کہ خدمت شیخ نظام الدین می فرمود کہ میں
کتابی نہ لکھتا ام زیرا کہ خدمت شیخ الاسلام فرید الدین شیخ الاسلام
قلب الدین دہلوی کا جنت قدس الشرا و اہم و از بدست شیخ شجرہ
ماہیجی تصنیف نہ کردہ است۔ بندہ عرضداشت کرد کہ (رفو مآثر الغوا
آمدہ است کہ تصنیف خدمت شیخ الاسلام شیخ نظام الدین قدس الشرا
سرہ العزیز عرضداشت کرد کہ میں بر شخصی کتابی دیدم کہ تصنیف
شیخ۔ خدمت شیخ فرمود نہ۔ اول تفاوت گفتہ است۔ میں، بیچ کتابی
تصنیف نکرده ام و خواجگان مایز نکرده اند۔ خواجہ سلمہ فرمودند
آری خدمت شیخ، بیچ کتابی تصنیف نکرده است۔

(خیر الجاس ص ۳۵)۔ شائع کردہ مشتبہ تاریخ علی گڑھ یونیورسٹی
اس سلسلے میں یہ عرض کرنا بھی ہے جانہ ہر گا کہ اس موقع پر لفظ
اعتیاد یہ تھا کہ مقالہ نگار ماخذ کے حوالے کے ساتھ ساتھ یہ مرحمت
بھی کر دیتے کہ اس سے ان کی مراد ملحوظات کی صحت انتساب کی
فنی سے نہیں ہے۔ بکہو کہ یہ قول جس کی بنا پر دوسرے بزرگوں کی
تصانیف سے انکار کیا جاتا ہے، خود ایک مجموعہ ملحوظات پر مبنی ہے
اگر یہ مجموعہ بھی ان بزرگوں سے منسوب نہیں کئے جاسکتے ہیں، تو پھر
اس انکار کی بنیاد ہی ختم ہو جائے گی۔

ایک اور پریشان کن صورت حال یہ ہے کہ مقالہ نگاروں نے
صحبت انتساب کا قطعی فیصلہ کر لیا، اس کلام سے اردو کے آغاز
ارتقا کے متعلق کچھ نتائج اخذ کئے ہیں، جس کا انتساب سہری محتاج
ثبوت ہے۔ اس ذیل میں امیر خسرو، خواجہ گیسو دراز، رح برہن اور بعض
دوسرے لوگ آتے ہیں۔ جب یہ ثابت نہ ہو جائے کہ کون سی کتاب
واقعی کی ہے، یا کس کلام کو واقعہ کس سے منسوب کیا جاسکتا
ہے۔ اس وقت تک قطعیت کے ساتھ کوئی بات نہیں کہی جاسکتی
ایک مقالہ نگار، حضرت خواجہ گیسو دراز رح کی تصنیفات ۱۵-۲۰
صفحہ سیاہ کرنے کے بعد بھی، یہ ثابت نہیں کر سکے ہیں کہ یہ ساری تصنیفات
واقعی انہیں کی ہیں۔ البتہ نتائج بڑی فراہم دلی سے نکالی گئی ہیں۔

بے پروائی دے احتیاطی کا عالم یہ ہے کہ افراد و کتب کے نام
مختلف مقامات پر مختلف ہیں۔ مثلاً ص ۴۰ پر ایک جگہ المصنف لکھا
ہوا ہے، اسی صفحے پر دوسری جگہ المصنف ہے اور ص ۶۹ پر المصنف۔
صفحات ۲۱۰، ۲۷۸، ۳۰۱، ۳۱۱، ۳۲۶ پر

علی ہے، دوسرا علامہ الدین، اس کے بعد عثمان ہے، پھر عبدالواسع
عبدالمکیم، عبدی ہیں۔ اچانک عمر، عصامی، عربی، سائنس آتے ہیں
پھر حفیز اور اس کے منہ عبد عباس اور اس کے بعد عادل، (جس کو
سب سے پہلے آنا چاہئے تھا)

یہی نہیں، اس کی بھی کوئی ضرورت نہیں تھی ہے کہ اصل
کتاب اور اشاریے میں مطابقت بھی ہو۔ کتاب کے ایک صفحے پر
ایک نام موجود ہے، اشاریہ اس سے خالی ہے۔ اشاریے میں لکھا
ہوا ہے کہ یہ نام فلاں صفحے پر ہے، لیکن وہ صفحہ اس سے خالی ہے
مثلاً اشاریے میں حروف کے ذیل میں، خواجہ محمد دہار قافی کے
نام کے آگے صفحات ۱۴۶ اور ۲۴۸ کا حوالہ دیا گیا ہے۔ لیکن
ص ۱۴۶ اس نام سے خالی ہے۔ حضرت بابا فرید الدین گنج
شکوہ کے نام کے آگے بھی صفحات کا حوالہ دیا گیا ہے، ان میں ص ۲۷
بھی ہے، لیکن یہ صفحہ آپ کے نام سے محروم ہے۔ شاہ برہان الدین
غریب کے نام کے آگے کسی صفحے کا حوالہ دیا گیا ہے۔ ان میں ص
۲۷ بھی ہے، لیکن اس صفحے میں یہ نام موجود نہیں ہے۔ البتہ
برہان الدین ادیا کا نام لکھا ہوا ہے۔ جس سے اشاریہ خالی ہے۔
اشاریے میں شیخ شرف الدین بھی منیوی کا نام حروف کے
ذیل میں لکھا گیا ہے، اور اس کے آگے حروف ص ۲۷ کا حوالہ دیا
گیا ہے، جب کہ یہ نام ص ۷۷ پر بھی موجود ہے۔

اس سے بھی زیادہ عجیب صورت حال یہ ہے کہ ایک ہی کتاب
یا شخص، دو مختلف ناموں سے دو جگہ درج ہے۔ مثلاً حضرت نصیر الدین
چراغ دہلی کا نام حروف کے ذیل میں روشن چراغ دہلی کی رعایت
سے ملے گا اور حروف کے ذیل میں بھی ملے گا۔ غالباً پریس کی غلطی
سے مشہور لغت موبد الفضل کا نام ص ۱۹ پر مرید الفضل لکھا ہوا ہے۔ اشارے
میں بھی ان کو دو کتابیں فرض کی گئی، دو جگہ لکھا گیا ہے۔

غرض کہاں تک مثالیں لکھی جائیں، اس بحر بیکران کے لئے
توسیفہ چاہئے۔ بجا طور پر یہ سوال کیا جاسکتا ہے کہ نظر ثانی کرنے
والوں نے کیا کیا ہے؟ یہ بات تو سمجھ میں آسکتی ہے کہ کسی نادان
محض شخص کو، محض اذراہ پروردگار، اس کام کے لئے منتخب کر لیا گیا
لیکن ان حضرات نے کیا کسی کے کام کو ایک نظر بھی نہیں دیکھا؟

ملکہ اشرفی (ص ۱۹۱) حنیہ والدین کے بجائے، صبا و اندین
(ص ۶۹) امیر دینی کے بجائے، امیر دینی (ص ۸۸) شروائی کے
بجائے، شیروائی (ص ۸۸ ص ۱۰۱) منگو شک کے بجائے، منگو شک
(ص ۹۰ ص ۱۰۱) اور اس قسم کے بلامبالغہ سیکڑوں لفظ ہیں، جن کی صورت
بدل گئی ہے۔

اور لفظ سہ کے بجائے تو تقریباً ہر جگہ سن چھپا ہوا ہے،
اظلاً پریس کی کثرت سے یہ فائدہ ضرور ہوا ہے کہ مقالہ نگار، مرتبین
اور کارکنان پریس، سب کی کارکردگی میں توازن پیدا ہو گیا ہے۔

اس کتاب کا سب سے زیادہ مضحکہ خیز حصہ، اس کا اشاریہ ہے
اس قدر جہالت مانی کے ساتھ کسی کتاب کا اشاریہ مرتب نہیں کیا گیا
ہوگا۔ حیرت ہوتی ہے کہ نظر ثانی کرنے والوں نے اس عجیب و غریب
کو کس طرح قابل قبول سمجھا اور کسی جاہل محض کو یہ خدمت کیسے
سپرد کر دی؟

معلوم ہوتا ہے کہ اشاریہ مرتب کرنے والے بزرگ نے، کسی قاعدے
کا لحاظ رکھنا اپنے لئے حرام سمجھا تھا۔ جس لفظ کو جہاں جاننا ہے
اور جس طرح چاہا ہے، لکھا ہے۔ میں اس پشتارہٴ اظلام میں سے
دو چار مثالیں پیش کرتا ہوں۔ پورا اشاریہ اسی قسم کی خوش غلیوں
کی جولانگاہ ہے،

ص ۱۷ پر غیاث الدین تعلق اور غیاث الدین بلین کے نام
بھی لکھے ہوئے ہیں۔ ان میں سے غیاث الدین تعلق کو حروف غ
کے ذیل میں لکھا گیا ہے اور غیاث الدین بلین کو حروف ب کے ذیل میں۔

شاہ وحید الدین کا نام حروف د کے ذیل میں درج ہے، لیکن شاہ
شرف محمد گزنی، شاہ ہاشم بیالوری وغیرہ کا نام، حروف ش کے ذیل میں لکھا ہوا ہے
شیخ جمال، شیخ علانی، شیخ زوری وغیرہ کے نام حروف س کے ذیل میں
درج ہیں لیکن شیخ علی محمد شیخ عزیز اللہ، شیخ عبدی کے نام حروف ع کے
ذیل میں لکھے گئے ہیں۔ اور شیخ تمیم الدین شیخ امجدی کا نام الف کے ذیل میں لکھا
اشاریے میں ترتیب حروف کا لحاظ رکھا جاتا ہے۔ خصوصاً
حروف اول و ثانی میں۔ اس کتاب کے ۱۳ اشاریہ ساز نے اس مسئلہ
قاعدے کو جہل سمجھ کر، ساری پابندیوں کو اڑا دیا ہے۔ اور جس لفظ کو
جہاں چاہا ہے، لکھا ہے۔ مثلاً ع کے ذیل میں۔ سب سے پہلا نام

حالیہ لے اس کو دکھایا کہ وہ دراصل دودھ ہو گیا ہے " (ص ۱۳۹)۔
 "لیکن یہ ان کی اکلوتی تصنیف نہیں ہوگی، اور بھی لکھیں رہی ہوگی۔"
 (ص ۱۲۵)۔ مگر وہ جو شجرتِ وجودت نہیں ہے جو "سب رس" کی ایک
 ایک سطر کی خصوصیت ہے۔ " (ص ۲۴۹)۔ ان کے لئے
 ملک کی مقامی زبان سیکھنا ناگزیر تھی " (ص ۶۶)۔ راجن سنگھ نے
 اچھے شرائط پر صبح کی درخواس کی، جن کو اکبر نے منظور کر لی۔ " (ص ۱۰۸)
 منسلک کے تعلقات بندور، جڑوں سے جن شرائط پر کلمے ہوئے
 (ص ۱۰۱) "ہندوستان سے ہنر، شکر، سوتی، کپڑے، اور کشیم
 جاتے تھے" (ص ۵۲)۔ "نیمتیں مقرر کرنے کی بنیاد پیدا لیش کی
 لاگت کے اصول پر تھی۔" (ص ۶۳)

موجودہ حالات کے پیش نظر یہ بات یقین کے ساتھ کہی جاسکتی
 ہے کہ اب بدت تک ہندوستان میں کسی اور ادارے سے ایسی کتاب
 کا شائع ہونا، ناممکن کی حد تک مشکل ہے۔ بار بار اس قدر وسائل
 ہاتھ نہیں آتے، و حالات اتنی مساعدت کرتے ہیں۔ اس لحاظ سے
 اس کتاب کا اس قدر بے احتیاطی کی روشنی میں مرتب کیا جانا، اور
 زیادہ انوسٹمنٹ ہے۔

یہ کتاب، علی گڑھ یونیورسٹی کی پیشانی پر ایک بدتمنا خانہ ہے
 اور طلبہ کو گمراہ کرنے کی منظم کوشش۔ تاریخ ادب کی کتاب میں
 لکھے ہوئے کسی دستے کا اگر کوئی اثر دیا جاسکے، اس میں درج شدہ
 تاریخوں پر اعتبار نہ کیا جاسکے، اس کے اقتباسات کی صحت مشکوک
 ہو، جن تحریروں سے زبان کے آغاز و ارتقاء پر استدلال کیا گیا ہو
 ان کا انتساب ہی محتاج ثبوت ہو اور تضاد میان سے پوری کتاب
 بھری ہوئی ہو، تو آخر اس کتاب کا مصروف کیا ہوگا؟

ابھی اس کی باقی جلدیں نہیں چھپی ہیں۔ میں ارباب اختیار کے
 درخواست کرتا ہوں کہ وہ طلبہ کی بے چارگی اور اردو کی بے مائیگی
 پر رحم کھا کر، ان جلدوں کو طومارِ اغلاط اور متضاد بیانات کا مجموعہ
 نہ بننے دیں۔ اس کی صورت صرف یہ ہے کہ کسی ایسے شخص کو
 نشر ثانی کے لئے آمادہ کیا جائے، جو واقعی اس کا اہل ہو تاریخ
 و تحقیق میں لفظوں کے طوطا مینا بنانے سے کام نہیں چلتا ہے۔

کسی قابل ذکر ادبی کتاب میں اور خوبیوں کے ساتھ ساتھ عجیب بلکہ فصیح زبان
 کا جو دھبی ضروری سمجھا جاتا ہے۔ اس لحاظ سے اس کتاب کی حالت
 ناگفتہ بہ ہے۔ غیر مناسب اندازِ بیان اور غلط جملے، اس بہتات -
 کے ساتھ اس کے صفحات میں محفوظ ہیں کہ بعض نئے لکھنے والوں کی کئی
 کتابیں مل کر بھی، اس کی برابری کا دعویٰ بہ مشکل کر سکتی ہیں۔

کتاب کے شروع میں نگرانِ اعلا، سرور صاحب کی لکھی ہوئی
 تہنید شامل ہے، جو سات صفحوں پر مشتمل ہے۔ ان سات صفحوں میں
 جیسے عجیب الخفقت جملے لکھے گئے ہیں، وہ دیدنی ہیں، میں بلبلور
 منور درشتی جملے پیش کرتا ہوں۔ جن لوگوں کے ذہن نظر ثانی اور
 دیکھ بھال کا فرض ہے، وہ خود اگر غلط فہمی میں تکلف نہیں کریں گے۔
 تو بال کیا ہوگا۔ یہ پہلا اس لحاظ سے اور زیادہ قابلِ توجہ ہے
 کہ طلبہ، حسب ایسی اہم کتاب میں (جو ان کی نظر میں معتبر بھی ہوگی)
 ایسے جملے پڑھیں گے۔ تو یہ غلط نگاہی، ان کے لئے سند کا کام
 دے گی۔ اور اس کی مضرت محتاج بیان نہیں۔

(۱) اس ملاح کی پہلی جلد میں ایک نیا فی مقدمہ دیا گیا ہے۔
 "مقدمہ دیا گیا ہے" لکھنا، صحبت زبان پر ختم کرتا ہے۔

(۲) جدید اصولوں کی روشنی میں کام کر کے، ہماری تاریخ کے
 کئی تاریک گوشوں سے نقاب اٹھایا تھا۔ تاریک گوشوں سے
 نقاب اٹھانا، تاریکی کو پیش کرنے کے مراد ہے۔ اس سے یہ
 مراد لیتا کہ تاریک گوشوں کو روشن کیا تھا، ایسی بات ہوتی۔

(۳) تذکروں میں شراعام طور پر مردوں، حتیٰ کے اعتبار سے لئے
 لئے گئے ہیں۔ تذکروں میں شرا لئے گئے ہیں، لکھنا بھت زبان
 کا خون کرتا ہے۔

(۴) خام مواد کو تاریکی میں منظر میں دیکھنا ضروری ہے۔ ورنہ
 بیکطرفہ ہو جائے گا اور کان ہے۔ بیکطرفہ ہو جانے سے، جانبدار
 ہو جانا مراد لیتا بھی اسی قبیل کی بات ہے۔

اسی بے نیازی کا یہ فیض ہے کہ یہ کتاب اس قسم کے غلط جملوں
 سے بھری ہوئی ہے: "جن کی لذت پر خالی آرزوئے فصیح کی ہے۔"

(ص ۳۸) فاضلانی تجرہ میں دلی کا نام شاہ ولی اللہ دیا ہوا ہے۔
 (ص ۴۱۹) مذکورہ بالا اسباب میں بعض احمد نگر میں ہی تھے اور
 بعض نہ تھے۔ (ص ۱۹) انہوں نے قصداً بھنگ کا پیالہ منگوایا

اعمال حزب البحر

مادی عقول کو حیران کرنے والے ہتھیار ہیں جن کو ساری دنیا کی قوموں نے آزمایا ہے لیکن کامیابی نہیں مل سکی۔ خلافتِ نبویہ خانہ بہانہ اعداء اور ایسی قرض حصولِ اطوار صحت جسم۔ رہائی اسیرِ حزقی رزق۔ افزونی عزت و جاہ۔ معرفتِ حق۔ قلب کی صفائی۔ غرض دین و دنیا کے ہر کام کیلئے اعمال حزب البحر کو استعمال کیجئے جو جیسے سلطان المشائخ حضرت خواجہ سید نظام الدین اولیاء محبوب الہیؒ کے جانشین امام المشائخ شمس العلماء حضرت خواجہ حسن نظامیؒ نے ایک کتاب میں جمع کر دیا ہے اور ان کی بابت نصر۔ شام۔ بیت المقدس۔ مراکو وغیرہ کے دلچسپ مشاہدات اور حضرت مولانا شاہ بدر الدین صاحب پھلواردیؒ اور حضرت مولانا شاہ سلیمان صاحب پھلواردیؒ اور حضرت مولانا محمد علی صاحبؒ کے ارشادات عالیہ کو بھی درج کیا ہے۔

نئے ایڈیشن میں اعمال کا اضافہ

اعمال حزب البحر کے نئے ایڈیشن میں ان خاص الخاص اور راز کے اعمال کو بھی درج کیا گیا ہے جن کو مشائخ بزرگوں خدمت لئے لکھے گئے تھے۔ پانچ نئے اعمال سورۃ فاتحہ کے ہیں اور سات بے خل اعمال سورۃ بقرہ کے ہیں اور سب سے زیادہ سیکر تقدیر کے لئے کا عمل بھی لکھا گیا ہے جو حضرت خواجہ صاحبؒ نے لکھا ہے خاص خاص محرم راز اشخاص کیلئے قلمبند کیا تھا۔ پوری کتاب کا ہدیہ دور پے علاوہ محصول ڈاک۔

”حزب البحر کے عمل اور تعویذ“

اعمال حزب البحر کا دوسرا حصہ ہے۔ اس میں استخارہ۔ تہذیب۔ تہذیب۔ حصولِ اولاد و روانے کی برکت۔ حصارِ روح۔ رفیقِ نسواں۔ نظائر تعویذ۔ دفعِ زہر۔ مشاہدہ حق وغیرہ بہت سے اعمال اور صفائی قلب۔ لباسِ نجی۔ ذہن کشا ترقیِ اندک۔ روحِ صائب۔ حصارِ آفات۔ تقویتِ عزم۔ توبہ غیبی۔ بدیہ و غیو۔ نصاب و بے نصاب کی دعائیں۔ تعویذ اور نقش وغیرہ لکھے گئے ہیں جو حصہ اول میں شامل نہیں ہیں۔ حضرت خواجہ صاحبؒ نے اس کتاب میں اعمال اور تعویذ وغیرہ سے متعلق سنہ ۱۰۱۵ھ میں لکھے ہیں جو آج کل بڑے بڑے عالموں کو بھی معلوم نہیں ہیں۔ نیز علیات کا فلسفہ اور سائنس موجودہ زمانہ کے بے الطہانانِ دلوں کے لئے راحت اور تسکین احاس کا طریقہ اور رحمت اور دماغ خراب ہو جانے کا علاج بھی بیان فرمایا ہے۔ ہدیہ ایک روپیہ علاوہ محصول ڈاک۔ دونوں حصوں کا مجموعی ہدیہ تین روپے محصول ڈاک چودہ آنے۔

نوٹ: پاکستانی حضرات تین روپے چودہ آنے کا سنی آرڈر یا کدل محمد حسین نظامیؒ کے میلوٹو ڈوڈھو کو بھیج کر بریلی ارسال کوں لکھیں انکو ذیل پتہ پر بھیج دیا۔
ملنے کا پتہ: کارکن خواجہ اولاد کتاب گھر۔ ڈاک خانہ حضرت نظام الدین۔ نئی دہلی ۱۳

حسن نظامی سوسائٹی

کی جانب سے نواب سید احمد علی خاں صاحب وزیر تعمیرات و اوقاف آندھرا پردیش کا
خیر مقدم

دلی ۳۰ اکتوبر ۱۹۶۳ء۔ آج سہ پہر کو درگاہ حضرت خواجہ
نظام الدین اویار میں آندھرا پردیش کے وزیر تعمیرات و اوقاف نواب
سید احمد علی خاں صاحب نے حاضری دی اور حسن نظامی سوسائٹی کی
طرف سے ان کے اعزاز میں ایک استقبال تقریب منعقد ہوئی جس میں
مشائخ عظام حکومت کے کارکنان اور دلی کے بہت سے معزز ہندو
مسلمان اور سکھ شہریوں نے شرکت کی۔

حسن نظامی سوسائٹی کے صدر مولوی فیاض الدین بہزاد کن
نظامی سکرٹری خواجہ حسن ثانی نظامی۔ خواجہ ہمدانی نظامی۔ خواجہ زبیر نظامی
سر دار گوردت سنگھ جالی صدر آل انڈیا سکھ یوتھ لیگ اور لالہ انوپ سنگھ
بیکرنے نواب صاحب موصوف کا استقبال درگاہ شریف کے مشرقی
دروازے پر کیا۔ سب سے پہلے نواب صاحب موصوف حضرت خواجہ
حسن نظامی حضرت امیر خسرو اور حضرت محبوب الہی کے منازات پر
نہایت ادب و احترام سے حاضر ہوئے۔ اور خواجہ حسن ثانی نظامی
نے دستور کے موافق ان کو دستاورد بگ تبرکات دیئے۔ حضرت
محبوب الہی کے مزاج پر نواب صاحب اور ان کے ساتھی مولوی
یاقر حسین صاحب قریبی منتظم نظام اسٹیٹ دیر تک فاتح خوانی اور
دعائیں مصروف رہے۔ اور اس کے بعد انھوں نے بڑے اطمینان
کے ساتھ ایک دلواریہ لکھے ہوئے علامہ اقبال مرحوم کی مشہور نظم
الغنائے مسافر بدرگاہ محبوب الہی

کے یہ اشعار پڑھے :-

ہند کا داتا ہے تو تیرا بڑا دیوار ہے

کچھ ملے مجھ کو بھی اس دربار گوہر بار سے

مخو اظہار تمنائے دل ناکام ہوں
لاج رکھ لینا کہ میں اقبال کا ہم نام ہوں
بھلا ہو دونوں جہاں میں حسن نظامی کا
ملا ہے جن کی بدولت یہ آستان مجھ کو
دوسرے فخر میں ایک تملج ہے جس کو عام طور پر لوگ
سمجھتے نہیں ہیں۔ حضرت محبوب الہی کے ایک بڑے چھینے اور قبول
خادم خواجہ اقبال ثانی تھے جنھوں نے ساری زندگی حضرت کی
خدمت میں گزار دی۔ اور جن کا مرتبہ ایسا زبردست تھا کہ جن کی وہ
سفارش کر دیتے تھے وہ بانگاہ محبوبی میں مقبول ہو جاتا تھا۔ ان کی
سفارش کے بعد بہت سے بزرگ خلافت تک پرفائز ہوئے چنانچہ
علامہ اقبال نے بھی اپنی التجا میں انہی کا حوالہ اور واسطہ دیا ہے کہ
لاج رکھ لینا کہ میں اقبال کا ہم نام ہوں

خواجہ حسن ثانی نظامی نے اس شعر کی تشریح کے ساتھ نواب
صاحب کو خواجہ اقبال علیہ الرحمۃ کے حرائک زیارت بھی کرائی جو
حضرت امیر خسرو کے مزار کے مغربی رُجح واقع ہے
زیارت سے فارغ ہو کر نواب صاحب نے حضرت خواجہ حسن
نظامی کے حجرہ قدیم میں قرآن مجید ادا کیا۔ اور اس کے
بعد استقبالیے میں شرکت ہونے والے معزز بھائیوں کے ساتھ چار
لوٹھی کی۔

نواب صاحب کے مزاج میں سادگی اور انکسار حد سے زیادہ
ہے۔ اور وہ اپنی محفلوں میں تو ان کا انکسار بہت ہی بڑھ جاتا ہے
چنانچہ آج کے استقبال میں بھی اس کے کئی منظر نظر آئے کہ چائے نوشی

جھکنے لگے۔ اور اسی کا نتیجہ ہے کہ ہم سب خلوص دل سے آپ کا
خیر مقدم کر رہے ہیں۔

میں آپ کی وضع داریوں اور استقلال اور حق شناسی اور
خدمات اور ترک دنیا کا کچھ حال معلوم ہے کہ جاگیر دار اور نواب
ہونے کے باوجود زمانہ طالب علمی ہی سے آپ کھادی پوش رہے۔
حالانکہ اس وقت آج کے بہت سے کھادی پوش کھادی اور سادگی
کے نام سے بھی نادانفہم تھے۔ اور کسی نام نہود کے بغیر آپ نے نہایت
خاصوشی سے اپنی خدمات کو جاری رکھا۔ اس کے علاوہ آپ وزارت
تک نہیں گئے۔ بلکہ وزارت عود آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی سنہ
اور اب وزیر ہونے کے بعد بھی آپ کی وہی شان ہے کہ نہایت
انکسار اور بے لوثی کے ساتھ ملک و قوم کی خدمت کر رہے ہیں۔ یہ چیز
کہنے کو آسان ہے۔ لیکن حقیقت میں بہت مشکل ہے کہ
برکھے جام شریعت بر کفے سندان عشق
ہر ہوسنا کے ناند جام و سندان بافتن

ایک ہاتھ میں جام شریعت اور دوسرے میں سندان عشق،
ہر ہوسناک اس طرح جام اور لوہار کے سندان کو نہیں سنبھال سکتا،
آپ نے اپنی ذات سے گاندھی جی کی روایات کو زندہ رکھا۔
ہے۔ اور دوسری طرف ہم حضرت امیر خسروؒ اور حضرت خواجہ حسن نظامیؒ
کی شرب زندگی کے لذت چشیدہ ہیں۔ جو رات دن دنیا اور دنیا داروں
میں رہنے کے باوجود بھی دنیا دار نہیں بنے اور تصوف کی اعلیٰ اقدار کے
علم ہمارے ہے۔ اسلئے آج ہمارا اور آپ کا یہاں مل بیٹھنا بڑا
مبارک ہے!

حضرت خواجہ نظام الدین اولیاءؒ فرمایا کرتے تھے کہ ترک دنیا
اس بات کا نام نہیں ہے کہ آدمی لنگوٹ باندھ کر جنگل میں بیٹھ جائے
اور رات دن عبادت کرتا رہے۔ یہ کام تو ایک بوڑھی عورت بھی
کر سکتی ہے۔ مردوں کا کام یہ ہے اور ترک دنیا اسے کہتے ہیں کہ کھاؤ
پیو۔ پہنو اور ڈھو۔ مگر دنیا اور دنیا کے اس سامان سے جی نہ لگاؤ۔
اس سے محبت نہ کرو۔

اللہ تعالیٰ حضرت محبوب الہیؒ کے صدقے میں آپ کو ہمیشہ
اسی طرح دنیا سے بے لوث رکھے جس طرح آپ اب تک رہے ہیں
اور آپ اسی طرح سادگی اور خلوص کے ساتھ جی نوع انسان کی

سے فارغ ہو کر نواب صاحب اور لالہ شام ناتھ جی ڈپٹی فسطاط خان میٹرو
برادڑ کا سنگ صدر میں بیٹھنے کے بجائے۔ فی الحال کوئی کٹارے
پر جا بیٹھے اور میراٹوں کے شدید اصرار کے بعد ہی وہاں سے اٹھے۔
لالہ شام ناتھ صاحب موجودہ زمانے میں دلی کی گنگا جتی اردو تہذیب
کا ایک تادریخ نویس ہیں۔ اور بزرگوں کے ادب احترام میں ان روایات
کو ہمیشہ محفوظ رکھتے ہیں جو ہندوستان کی طبیعت قدیم کا ایک روشن
پہلو ہیں۔ حافظ فیاض احمد صاحب انصاری وغیرہ قدیم کانگریسی
اور قومی کارکنوں سے آج کی محفل میں وہ اس طرح جھک جھک کر
مل رہے تھے کہ عظیم ہندوستان کے معزز نائب وزیر ہونے کے
علاوہ مادر وطن کے ایک سعادت مند اور سپوت فرزند بھی دکھائی
دے رہے تھے۔

گلپوشی کے بعد خواجہ حسن ثانی نظامی صاحب نے
ایڈیٹر [نواب صاحب کے اعزاز میں مندرجہ ذیل ایڈریس
پڑھا:۔

محترم نواب میر احمد علی خاں صاحب! آج ہم سب سلطان
المشاہد حضرت خواجہ نظام الدین اولیاءؒ محبوب الہیؒ کے مزار کے
پائین حسن نظامی سوسائٹی کی طرف سے آپ کا خیر مقدم کرنے جمع ہوئے
ہیں۔ یہ جگہ صدیوں سے تارک دنیا فقراء اور دلیشوں کا مرکز ہے۔
لیکن اس کے باوجود حکومت آندھرا پردیش کے ایک معزز وزیر کے
استقبال میں ہم سب کا جمع ہونا علامت ہے اس بات کی کہ کوئی چیز
ہم درویشوں میں اور آپ جیسے وزیر میں مشترک ضرور ہے۔ اس
وقت مجھے کسی بزرگ کا ایک مصرع یاد آ رہا ہے جو انھوں نے
حضرت امیر خسروؒ کے بارے میں کہا تھا کہ

مگر بخدمت سلطان بہ بند و صوفی باش!

بادشاہ اور سلطان کی خدمت کرو اور اس کے باوجود صوفی
رہو۔ آج سلطان مجبور کا دوسرے۔ آج عوام بادشاہ ہیں۔ ہم نے
دیکھا کہ آپ نے برسوں سے ملک و قوم کی سیاسی اور سماجی خدمات انجام
دے رہے ہیں۔ اور اس لیڈری کے باوجود درویشی صفات اپنے اندر
رکھتے ہیں۔ اس لئے ہم سب کے دل جو سلطان المشائخ اور شہنشاہ
حضرت محبوب الہیؒ کی بارگاہ سے نسبت رکھتے ہیں اور جنھوں نے
”شان خسروئی“ کی تحویلی بہت جھلکیاں دیکھی ہیں آپ کی طرف

خدمت کرتے رہیں کہ سب کو

مکر بخدمت سلطان بہ بندہ صوفی باش
کی پرانی اشیر واد پوری ہوتی دکھائی دے۔

حسن نظامی سوسائٹی کے اراکین کو آپ سے خصوصی تعلق بھی ہے کہ آپ حضرت خواجہ حسن نظامی کے کمالات کے پرانے قدردان ہیں۔

اور آپ نے ان کی تحریر و تقریر کو علم و ادب اور اصلاح و تنظیم سے لیکر احمد آباد کانگریس کی موعود تک یاد رکھا ہے۔ اسلئے بقول ذوق دہلوی آپ سے ملنے کا شرف ہم سب کے لئے کئی جم دم دیرینہ کی ملاقات کی حیثیت بھی رکھتا ہے۔ اور اس مسرت انگیز تقریب میں میں حسن نظامی سوسائٹی کے صدر مولوی فیاض الدین ہزار دکن نظامی اور سب اراکین کی طرف سے آپ کی تشریف آوری کا شکریہ ادا کرتا ہوں اور دست بدعا ہوں وقت تو خوش کہ وقت ما خوش کر دی

تاہم سوسائٹی کے اس راحت بخش اجتماع میں ایک پہلو غم کی خلش کا بھی ہے۔ جس کا ذکر کئے بغیر میں نہیں رہ سکتا۔ ہماری سوسائٹی کے روح رواں اور مجلس منتظمہ کے دو محرز رکن ڈاکٹر محمد الیمین صاحب قادسی رور اور ڈاکٹر غلام یزدانی صاحب دہلوی آج ہم میں موجود نہیں لیکن ان کی یاد ہمیشہ تازہ رہے گی۔ لیکن ان کے انتقال کے بعد یہ پہلی تقریب منعقد ہوئی ہے اس لئے آج کے دن ان دونوں بزرگوں کی کمی کا شغف سے احساس ہونا لازمی ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کی مغفرت فرمائے۔ سوسائٹی کے ادبی اور علمی کاموں میں ان حضرات کے اٹھ جانے سے بڑا رخنہ پڑ گیا ہے۔ حضرت خواجہ صاحب کے ادب پاروں کی ترتیب و تدوین اور ایک انتخاب کی تکمیل انہی کے ذمے تھی۔ لائبریری کی عمارت ہال اور حضرت خواجہ صاحب کے روضے کی تعمیر کے سلسلے میں بھی ان کے مفید مشورے مولوی فیاض الدین نظامی اور میرے لئے ہمیشہ کارآمد رہے۔ تاریخ ادبیات نظامی بنسری، ہی پارہ دل اور تربیتی قرآن مجید کی اشاعت وغیرہ کے سلسلے میں بھی ہم کو ہمیشہ ان کی رہنمائی بے سرری۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ اصل رہنمائی اور توفیق اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے۔ ساسی نے ان مرحوموں سے ایک اچھا کام کرایا اور اسی نے ہم کو تھوڑی بہت خدمت کی توفیق دی۔ اسی کے پاس ہم سب کو ایک دن جانا ہے ماسی سے دعا ہے کہ جس نیک اور اچھے مقصد کے لئے ہم کھڑے ہوئے ہیں زندگی کے چار دن سرخروئی کے ساتھ

اس کی تکمیل میں بسر ہو جائیں۔ ہماری سوسائٹی کے سرپرست بھارت رتن محترم ڈاکٹر ذاکر حسین صاحب اور ڈاکٹر لی گوپال ریڈی صاحب ہیں اور میں امید ہے کہ اللہ نے چاہا تو ان کی سرگرم دچھپیوں اور اراکین کی مخلصانہ کوششوں کے ساتھ ہم اپنے کام کو جاری رکھ سکیں گے۔

آخر میں میں اپنے معزز بھائی نواب میر احمد علی خاں صاحب اور ان کے ساتھی مولوی باقر حسین قریشی کا ایک دفعہ پھر شکریہ ادا کرتا ہوں اور بقیہ حضرات کا بھی ممنون ہوں کہ انھوں نے تشریف لا کر اس تقریب کی رونق بڑھائی۔

نواب صاحب کا جواب
نواب میر احمد علی خاں صاحب نے ایڈریس کے جواب میں سب سے پہلے موزوں اور مناسب طریقے سے اظہار تشکر کیا اور اس کے بعد حضرت خواجہ حسن نظامی صاحب کی علمی ادبی اور قومی خدمات پر روضنی ڈالی۔ انھوں نے فرمایا کہ اردو زبان حضرت خواجہ صاحب کے اس احسان کو کبھی فراموش نہیں کر سکے گی کہ انھوں نے اسے مشکل پسندی سے نجات دلایا اور عام فہم بنایا۔ اور لوگوں کو معلوم ہوا کہ صرف عربی فارسی اور سنسکرت کے مولے مولے الفاظ ہی سے مافی الضمیر کو ادا نہیں کیا جاسکتا۔ بلکہ عام فہم اور ہلکے ہلکے الفاظ بھی یہ کام کر سکتے ہیں۔ سارو شمرع سے ایک عوامی زبان ہے اور اس نے ہندوستان کے مختلف عوامی عناصر کو قریب لانے اور ایک متحدہ تہذیب کو جنم دینے میں بڑا اہم پارٹ ادا کیا ہے اسلئے اردو میں مشکل پسندی کا رجحان اگر بڑھتا رہتا تو یزیدیان اور ملک دونوں کے لئے ایک نقصان دہ چیز ہوتی۔ خواجہ صاحب نے ایک بڑے اہم اور خطرناک موڑ پر اردو کو سنبھالا۔ اور اس کی خوب بول اور افادیت کو برقرار رکھنے کا سامان کیا۔ اس لحاظ سے حسن نظامی سوسائٹی کی اہمیت بہت بڑھ جاتی ہے کہ اسی کو خواجہ صاحب کے مشن کا کام کرنا ہے۔ مجھے یہ معلوم کر کے اور دیکھ کر بہت خوشی ہوئی کہ آپ حضرات کی کوشش سے خواجہ صاحب کے روضے کے ساتھ ایک خوبصورت قوالی ہال اور لائبریری کی عمارت تعمیر ہو رہی ہے۔ اور اس عمارت کی تکمیل کے بعد حضرت خواجہ صاحب کے جمع کردہ مخطوطات اور نادر کتابیں محفوظ اور مرتب صورت میں رہ سکیں گی۔ اور ذوق و شوق والے ان کتب اور نوادرات سے کما حقہ فائدہ اٹھا سکیں گے۔

یگم صاحب فقہ جگرانی صاحب ڈاکٹر کمرانہ حکومت ہند۔ مسٹر اور مسز
ہندو و انجینئر۔ لالہ انوپ سنگھ صاحب بینکر۔ آل انڈیا ریڈیو کے
عربی سیکشن کے مولانا صدر الدین عامر اور مصر کے ریسرچ اسکالر
ڈاکٹر احمد فائدہ جناب مصطفیٰ اکمال شروانی مولانا تھاری
ادیس صاحب پیش امام جامع مسجد نئی دہلی۔ قلیل احمد صاحب
بحرہ طوط مسٹر جوزف بی وغیرہ بہت سے محترمین شریک تھے۔

نواب صاحب نے اپنی تقریر جاری رکھتے ہوئے ان کاموں کا
تذکرہ بھی کیا جو حکومت آندھرا پردیش اردو کے لئے کر رہا ہے۔
انھوں نے بتایا کہ آندھرا میں اردو کو اہمیت دی گئی ہے۔ تسلیم کیا گیا ہے
اردو ہاں اردو کی ترویج و ترقی کے سلسلے میں ہرقسم کی آزادی ہے۔ نواب
صاحب کے اس بیان پر حاضرین نے خوب چہرہ دیئے۔

نواب صاحب نے تعلیمات نقصوت اور حضرت محبوب الہی
کی حیات مبارک کے سبق آموز واقعات کا تذکرہ بھی کیا اور فرمایا
کہ ہمارے ملک کی بھلائی ان بزرگوں کے اسوۂ حسنہ کی پیروی ہی
میں ہے۔

نواب صاحب کی تقریر لکھی ہوئی نہیں تھی اس لئے اوپر اس کا
مختصر خلاصہ مطلب درج کیا گیا ہے۔ ان کی تقریر کے بعد قوالی شروع
ہوئی۔ اس استقبال میں بہت سے ایسے حضرات بھی تھے جو قوالی
نہیں سنتے۔ اس لئے وہ پہلے ہی تشریف لے گئے لیکن سننے والوں نے
دیر تک قوالی سنی۔ مغرب کی نماز سب نے جماعت سے پڑھی۔ اور نماز کے
بعد بھی قوالی کا سلسلہ جاری رہا۔ بلکہ بعض اہل ذوق نواب صاحب
کے تشریف لے جانے کے بعد بھی قوالی سنتے کے لئے ٹھہرے رہے۔
اور عشاء تک قوالی ہوئی۔ نواب صاحب کے ساتھ ان کی اہلیہ بھی
تشریف لائی تھیں۔ ان کا خیر مقدم زنانے میں حضرت خواجہ بانو صاحبہ
نے فرمایا۔

اس تقریب میں حضرت خواجہ ہلال قطبی صاحب سجادہ نشین
درگاہ حضرت خواجہ قطب صاحب حضرت صاحبہ جنازہ احمد میاں
صاحب فخری۔ حضرت حکیم سید احمد جمیل قادری۔ حضرت صاحبہ
ناصر حسین صاحب صابری۔ حضرت مولانا مفتی عتیق الرحمن صاحب
درکنگ صدر حجۃ العلماء ہند۔ مولانا قاضی سجاد حسین صاحب صدر
مدیر مدرسہ عالیہ فتح پوری۔ مولانا حاجی محمد صلح صاحب۔ محمد امجد
صاحب ایڈیٹر مسٹر ہمدرد و داد اقامہ۔ لالہ شام ناتھ صاحب ڈپٹی مسٹر
افغانہ ٹیٹن۔ لالہ کپور چند صاحبہ۔ حافظ علیا فاض احمد صاحب القزاری
ساتھی رجسٹرار جامعہ ملیہ۔ ڈاکٹر افرام میر علی صاحب ڈاکٹر کمر رورل
انسٹی ٹیوٹ۔ سردار گوردت سنگھ جالی میری عبداللہ فائق صاحب ایڈیٹر جوائنٹ
مدرسہ اسلام مفتی شوکت علی صاحب فی ایڈیٹر دین دنیا و سیاسی
دنیا۔ مولانا نائیس الحسن نیچرا بھتیجہ اور مولانا سلیمان صابرا ایڈیٹر بھتیجہ

مستحق اور اہل حضرا کو اطلاع

امام المشائخ حضرت خواجہ صاحب
کی
مشہور کتاب

اسرار کلام اللہ اور اسم اعظم

رازداری کا تحریری اقرار نامہ بھیج کر حاصل کی جاسکتی ہے
یہ شرط اس لئے ہے کہ کتاب میں کلام اللہ اور
اسم اعظم کے نہایت خفیہ راز درج کئے گئے ہیں
جن کا نااہل لوگوں تک پہنچنا مناسب نہیں ہے۔

ہدیہ ہے۔ دو روپے۔ علاوہ محصول ڈاک

کارکن خواجہ اولاد کتاب ڈاکخانہ حضرت نظام الدین نئی دہلی

قرآن کا مکمل فیضان
اس طرح حاصل کیا جاسکتا ہے کہ قرآن مجید کو سمجھ کر پڑھا جائے اور اس کے لئے
حضرات خواجہ احسن نظامیؒ

عام فہم تفسیر قرآن

سے زیادہ آسان اور عام فہم تفسیر اردو زبان میں اور کوئی شائع نہیں کی گئی۔ صرف یہی ایک ایسی مکمل تفسیر ہے جو نہ ضرورت سے زیادہ
مختصر ہے اور نہ ضرورت سے زیادہ مفصل۔ اور جسے عورتیں اور بچے بھی آسانی سے سمجھ لیتے ہیں۔ اور جس کے مطالعے میں رکھنے
سے چند ہی روز میں قرآن مجید کی تمام ضروری تعلیمات پر پورا عبور حاصل ہو جاتا ہے۔ اور غیر ضروری باتوں کی دلچسپی میں
پڑ کر ضروری مطالب قرآن سے محرومی نہیں ہوتی۔ اس تفسیر میں اتنی خوبیاں ہیں کہ کسی ایک تفسیر میں اتنی خوبیاں
شاید کہیں نہیں مل سکتیں۔ مثلاً اس کی ضخامت

دو ہزار صفحات

سے بھی زیادہ ہے۔ لیکن اس کا ہر حصہ تحفہ تبلیغ قرآن کے پیش نظر (غیر جلد) فی پارہ صرف نو آنے اور دو جلدوں میں پوری تفسیر
کا ہر پارہ علاوہ محصول ڈاک صرف

ساتھ ساتھ روپے رکھا گیا ہے

مزید یہ کہ اس میں حضرت مولانا شاہ رفیع الدین کا لفظی اردو ترجمہ بھی ہے اور متن اور لفظی ترجمے کے ساتھ ساتھ حضرت خواجہ
صاحب کی عام فہم تفسیر ہے جس کو قرآن مجید کا مشرع اور ترجمہ بھی کہہ سکتے ہیں۔ اس بے مثل تفسیر کو

خود پڑھئے

دوسروں کو پڑھائیے

مدرسوں، لائبریریوں اور ضرورت مندوں کو تحفہ یاد دیجئے کہ دین و دنیا کی بھلائی حاصل کرنے کے لئے اس سے بہتر اور کوئی تحفہ
نہیں ہو سکتا۔

دیہاتی منگائے والے حضرات آرڈر کے ساتھ پانچ روپے بذریعہ مٹی آرڈر پیشگی ارسال فرمائیں ورنہ تعمیل نہیں کی جاسکے گی۔

خاص رعایت

تقسیم کے لئے پانچ یا زیادہ جلدیں ایک ساتھ منگائے والے حضرات کیلئے تفسیر کا ہر پارہ ساتھ ساتھ ایک منگائے والے کے بجائے صرف ستر روپے ہوگا۔
خواجہ اولاد کتاب گھر ڈاک خانہ حضرت نظام الدین - نئی دلی ۱۲۰۱

حلقہ نظامیہ — نظامی پیریوں کا خبرنامہ — مرتبہ حسن ثانی نظامی

اس کے علاوہ حضرت نصیر الدین چراغ دہلی کے ملفوظ خیر المجاہدین میں یہ روایت ملتی ہے کہ حضرت محبوب الہی رضی اللہ عنہ سے لیکر حضرت خواجہ غریب نواز تک کسی چشتی بزرگ نے کوئی تصنیف نہیں کی۔ لہذا ان بزرگوں سے جو ملفوظات منسوب کئے جاتے ہیں وہ دوسرے لوگوں کی تصنیف ہیں۔

حبیب صاحب یہ دلیل لاتے وقت کامنسنس کو بھی نظر کر جاتے ہیں کوئی ان سے پوچھے کہ اول تو میسا کہ رشید صاحب نے لکھا ہے آپ سب ملفوظات کی نفی کسی ملفوظی کے حوالے سے کیسے کر سکتے ہیں؟ اس کے علاوہ آپ نے تصنیف اوتالیف کو ہم معنی کیونکر سمجھ لیا؟ ملفوظات تصنیف نہیں بلکہ تالیف ہیں ہر بزرگ نے اپنے پیر سے جو کچھ سنا اس کو نقل کر لیا۔ اس لئے اگر حضرت محبوب الہی یا حضرت چراغ دہلی یہ فرماتے ہیں کہ ہم نے کوئی کتاب تصنیف نہیں کی تو اس سے یکس طرح ثابت ہوتا ہے کہ حضرت محبوب الہی کا لکھا ہوا ملفوظ راحت القلوب کسی دوسرے شخص نے لکھ کر حضرت سے منسوب کر دیا؟ راحت القلوب حضرت محبوب الہی کی تصنیف نہیں بلکہ تالیف ہے۔ اور اس کا تفصیلی تذکرہ خود محبوب پاک کی زبانی فوائد القوادیس موجود ہے۔ اور فوائد القوادیس کو جعلی کہنے کی جرأت حبیب صاحب بھی نہیں کر سکتے۔

یہ کہنا بھی کچھ زیادہ صحیح نہیں ہو سکتا کہ ان ملفوظات میں غیر معاصروں کو ان کا تذکرہ ہے اس لئے یہ غلط ہیں۔ کیونکہ الحاق کے خطرے سے ہم نے کبھی انکار نہیں کیا۔ پہلا کتاب میں نقلی ہوا کرتی تھیں اور نسخوں کی نقل اور صحت کا وہ اہتمام ممکن نہیں تھا جو آج کل ہے۔ لوگ کتابوں پر حاشیے بھی عموماً لکھا کرتے تھے۔ اس لئے عین ممکن ہے کہ بعض اوقات اصل کتاب کی نقل کے ساتھ حاشیے بھی نقل ہو گئے ہوں۔ اور امتداد زمانہ سے کتاب کا جزو بن گئے ہوں۔ اور خود ایک ناقل نے اپنے الحاق کا اعتراف کیا ہے کہ چونکہ اس کتاب میں قلائد چیز نہیں تھی اس لئے میں شامل کر رہا ہوں! یہی صورت اور

صوفیوں کی تاریخ عالم میں صحت اور حفاظت کا جتنا اہتمام تاریخ نبوی اور حدیث رسالت مآب کے لئے ہوا اسی کی تاریخ کے لئے نہیں ہوا۔ اور جو اہل ان تعلق اور محبت مسلمانوں کو اپنے رسولؐ سے ہے وہ محبت بھی شاید دنیا کی کسی پسندیدہ شخصیت کو دے سکتی ہو۔ لیکن اس کے باوجود ہم کو بکثرت موضوع حدیثیں نظر آتی ہیں اور ایسے آدمیوں کی بھی کمی نہیں ہے جنہوں نے اپنے آپ کو مسلمان کہلوا لیا اور پھر اپنے دل سے بائیں گھر گھر کر رسول علیہ الصلوٰۃ والسلام سے منسوب کرتے رہے۔

ان حالات میں اگر کوئی شخص یہ کہے کہ صوفیاء کرام کے سب ملفوظات موجودہ شکل میں صحیح سالم ہیں اور ہم کو ان پر آنکھ بند کر کے ایمان لے آنا چاہیے تو یہ اس کی بے عقلی ہوگی۔ جب لوگ ناموس رسولؐ کے ساتھ گستاخیاں کرنے میں نہیں شرماتے تو صوفیاء کا درجہ تو بہت بعد کا ہے۔ اس لئے ان کے ملفوظات میں ارادی اور غیر ارادی الحاق اور ترمیم و تبدل کا ہونا ناگزیر ممکن بات نہیں ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ہی اگر کوئی ان ملفوظات کا بالکل منکر ہو جائے۔ اور صحت کی کسوٹی پر کہے بغیر ان سب ملفوظات پر غلط اور من گھڑت ہونے کا الزام لگائے تو بھی پہل بات ہوگی۔ کیونکہ انسانی عقل ایسی اپنا حق نہیں ہے کہ وہ کھرے اور کھوٹے کی بالکل تمیز ہی نہ کر سکے۔

منادی کے اسی خمار سے میں کسی اور جگہ جناب رشید حسن خاں کا ایک مضمون درج ہوا ہے جس میں تاریخ ادب اردو علی گڑھ کی غلطیوں کی نشان دہی کی گئی ہے۔ میری نظر سے یہ تاریخ اب تک نہیں گزری ہے لیکن رشید صاحب کے مضمون سے معلوم ہوا کہ اس میں ہمارے خواجگان کے اکثر ملفوظات کو من گھڑت لکھا گیا ہے۔

۱۔ ملفوظات کے من گھڑت ہونے کا قول اصل میں علی گڑھ کے پروفیسر حبیب صاحب کا ہے جس سے بہت لوگ سوچے سمجھے بغیر اثر ہو گئے ہیں۔ حبیب صاحب اپنے قول کے ساتھ عموماً یہ دلیل پیش کرتے ہیں کہ بعض ملفوظات میں ایسے لوگوں کا تذکرہ ہے جو بہت بعد میں ہوئے۔

ہو جائے جہاں تصوف کی خدمت اس طرح بھی ہو سکے۔

اجمبر شریف کا عرس حضرت خواجہ غریب نوازؒ کا سالانہ عرس اس دفعہ بھی خوب دھوم دھماکا سے ہوا۔ ۵ اور ۶ رجب کو مجھے بھی حاضری کی سعادت میسر ہوئی اور چند پیر بھائیوں کی معیت میں حاضر اور غیر حاضر بھائیوں کی انتہائی پیش کی گئیں۔

حضرت سید امرا ریل صاحب قبلہ توتلی قدیم اور حضرت صاحبزادہ محمد حسین چشتی مرحوم کے ہاں کی مجالس میں بھی حاضری میسر ہوئی جہاں راگ کی آگ میں دلوں کو جلا جلا کر پاک کیا جاتا ہے۔ حضرت صاحبزادہ یوسف ہمارا راج صاحب کی گدی پر جو روضہ شریف ہے ملحق ہے۔ حاضری کی بہت سی پر کیف گھڑیاں گزریں۔

برادر روحانی علی محمد نظامی صاحب کا توسلے کی طرح ساتھ رہا جو خواجہ کالقیب بن کر حاضری کا شوق دلاتے ہیں۔ ان کے علاوہ حسن الدین نظامی صاحب اور حکیم عادل خان نظامی انجمن بھائیوں اور پیر محمد صدیقی نصیری اور محمد ایوب صاحب اور بھائی والے سید محمد یوسف صاحب اور سید غلام محمد ڈوسل۔ اور سید محمد امین اور سید الیاس ذکر یاد وغیرہ احباب خاص کی ہم نشینی کا لطف بھی ہوا۔ حضرت صاحبزادہ فضل احمد چشتی اور صاحبزادہ ایوب صاحب اور ان کے دیگر سب عزیز واقارب کی خاطر داریاں بھی حاصل ہوئیں اور حضرت دلوان صاحب قبلہ نے بھی مخصوص نوازشوں سے کام لیا۔

بروش بامین دل سوختہ لطف و گراست

ایں گدا بہی کہ چہ شائستہ انعام افتاد

واپسی کلکتہ والے سید محمد ایسا صاحب اور غلام محمد ڈوسل اور محمد امین صاحب کے ساتھ ہوئی۔ ان فوجران بھائیوں کو بزرگان دین سے جو عقیدت ہے۔ اس کی مثال نئی نسل میں مشکل سے ملے گی۔ قسمت والے ہیں اہر ایک کے حصے میں یہ دولت نہیں ہوتی۔

یکم دسمبر ۱۳۳۷ ع کو ڈوبن افریقہ میں برادر روحانی عبدالحید شادیاں الف خان نظامی کی صاحبزادی سارہ بی بی کی شادی حاجی محمد میاں سادق کے فرزند اکبر عبد الغنی صاحب کے ساتھ بچہ جو خوبی منعقد ہوئی۔

جگہ بھی ممکن ہے سکریم تحقیق اور ریسرچ کے بعد اصل اور نقل کو الگ کر کے ان ملفوظات کو ایڈٹ کر سکتے ہیں۔ اور یہ بات نامکن نہیں ہے۔ حبیب صاحب نے امیر خسرو اکیڈمی دلی کے جلسے میں بھی اپنے اس قول کو دوہرایا تھا کہ ملفوظات میں گھڑت ہیں اور اس سلسلے میں منادی نے ان سے استفسار کیا تھا مگر انہیں افسوس ہے کہ منادی کا یہ شمار ان کی خدمت میں رجسٹرڈ پورٹ سے بھیجے جانے کے باوجود ہم ان کے جواب سے محروم رہے۔ اماندازہ ہوا کہ حقیقت میں اس کا ان کے پاس کوئی جواب نہیں ہے۔ اور محض اپنی بات کی تصحیح کے لئے وہ بلا دلیل اصرار کئے جاتے ہیں کہ ملفوظات میں گھڑت ہیں۔ یہ طرز عمل ان جیسے مورخ کے شایان شان نہیں ہے۔

مجھے معلوم نہیں کہ تاریخ ادب اردو میں وہ مقالہ کس نے لکھا ہے جس میں ملفوظات کو من گھڑت اور صوفیا کرام کو نہایت غیر ذمے دارانہ طریقے سے "خیرات لینے والے" بیان کیا گیا ہے۔ لیکن اندازہ یہی ہے کہ جن صاحب نے یہی باتیں لکھی ہیں ان کی ذاتی تحقیق کچھ بھی نہیں ہے۔ انھوں نے بس حبیب صاحب کی لکھی ہوئی مادی ہے۔ تاریخ لکھنے والوں کو ایسی غیر ذمے داری کا ثبوت نہیں دینا چاہیے۔ خاص طور پر ایسی صورت میں کہ یہ تاریخ علی گڑھ جیسی یونیورسٹی کی طرف سے مرتب اور شائع ہوئی ہے۔

اصل میں ان خرابیوں کی ذمے داری ایک حد تک ہم لوگوں پر بھی عائد ہوتی ہے۔ ہم لوگوں کی جتنی توجہ و رسوم اور دیگر رسوم کی طرف ہے۔ اتنی توجہ دوسرے خصوص علی کاموں کی طرف نہیں ہے۔ حالانکہ ان کاموں کی تبلیغی اہمیت بھی بہت زیادہ ہے۔ اگر ملفوظات ریسرچ اور تحقیق کے بعد مرتب اور ایڈٹ کر دیتے جاتے تو آج ان کے بارے میں غلط فہمیاں پھیلنے کی نوبت بھی نہ آتی۔ ہمارے مشن کے کام میں یہ ملفوظات چراغ راہ کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اگر یہی باقی نہ رہے تو ہم اندھیرے میں بٹکنے لگیں گے۔

رشید حسن خاں صاحب نے جس تحقیق اور ذمے داری کے ساتھ تاریخ ادب اردو کی غلطیوں کی نشان دہی کی ہے۔ اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ان میں اس کام کی کتنی صلاحیت ہے۔ کاش کہ ہم میں سے کچھ اہل اہمیت اقبلیں۔ رشید حسن خاں صاحب جیسے لوگوں سے کچھ کام لیں اور کوئی ایسا مرکز قائم

۵۔ اردو ممبر کو دلی میں حضرت حکیم خواجہ ہلال قطبی صاحب بجاوہ نشین آستانہ عالیہ حضرت خواجہ قطب صاحب کی شادی خانہ بانی ہوئی۔ میں اس وقت دلی میں نہیں تھا اور گھایا رنگیا ہوا تھا۔ اس لئے اب اپنی طرف سے اور سب نظایموں کی طرف سے اس ”شاہی شادی“ کی مبارکباد و بصدادب نذر کر رہا ہوں۔ حضرت خواجہ قطب صاحب نائب سلطان الہند ہیں۔ اس لئے ان کے سیادہ نشین کی حیثیت بھی ہمارے لئے ایک شاہ اور شاہزادے کی ہے۔ اور اس لحاظ سے ان کی خدمت میں مبارکباد نذر کی صورت ہی میں پیش کی جاسکتی ہے۔

نومبر میں بمقام فکھور کلکتے والے آدم عبد الرحیم صاحب کا عقد ثانی ہوا۔ ان کی اہلیہ اول کا کچھ سال انتقال ہو گیا تھا۔ اتفاقاً سے اس شمارے میں حضرت خواجہ صاحب کے روزانے کا جو انتخاب درج ہوا ہے اس میں آدم بھائی کے عقد اول کا تذکرہ ہے۔ عبد الرحیم عثمان صاحب کا گھرانہ درویشوں سے خاص عقیدت رکھتا ہے۔ اور ہم لوگوں سے ان کے بڑے قدیم تعلقات ہیں۔ اللہ تعالیٰ آدم بھائی کے عقد ثانی کو مبارک کرے۔ اور ان کے گھر کو ہر طرح کی آبادی مہیرائے۔ آمین

۱۳۔ اکتوبر کو دلی کے مشہور اہل خبر اور وضع دار عقیقہ بزرگ مولانا حافظ صحت الہی صاحب معتکف نے اپنے پوتے جمال الہی سلمہ کے عقیقے میں اسلامی مساوات کی ایک عملی مثال قائم کی۔ اور ہنزوں کو اپنے ساتھ بٹھا کر کھانا کھلایا۔ عقیقہ کی دعوت میں دلی کے بشمار مسلم اور غیر مسلم محضرین شریک تھے۔ اور وہ سب اسلامی تعلیم کے اس نمونے سے بے حد متاثر ہوئے۔ اللہ حافظ رحمت الہی صاحب اور ان کے پوتے کو عمر دراز عطا فرمائے تاکہ ایسے نمونے برابر نظر آتے رہیں۔

دعا کے صحت { تک باقی ہے۔ خون کے میسٹ سے معلوم ہوا کہ ذیابیطس کا اثر خون پر بھی ہوا ہے۔ اور اس میں شکر کی خاصی مقدار ہے۔ علاج جاری ہے۔ پیرہائیوں سے درخواست

عبد الحمید الف خاں صاحب نقابی کی دینی خدمات اور لہجیت سے اکثر پیر بھائی واقف ہیں۔ صادق صاحب بھی انکی برادری کے ایک ایسے رکن ہیں جن کو مذہب سے بڑا شغف ہے۔ اللہ تعالیٰ اس خدمت گزار گھرانے کی اس خوشی کو پائدار بنائے۔ اور وہاں دلوں میں اپنے والدین کی طرح دینداری کی سرستیں اور عبادتیں دونوں جہان میں حاصل کریں۔

عبد الحمید صاحب اور صادق صاحب ہندوستان سے بہت دور ہیں لیکن دینی اور روحانی تعلق میں اس قسم کی دوری کوئی حیثیت نہیں رکھتی۔ اور ہم سب نقابی ان کو ہمیشہ اپنے دلوں کے قریب محسوس کرتے ہیں۔ اور ان کی اس خوشی میں برابر کے شریک ہیں۔ اور مبارکباد دیتے ہیں۔

۸۔ نومبر کو اڑھوئی میں ابن ندیم اللہ نقابی مرحوم کے فرزند اور ابن محمد ابراہیم نقابی کے چھوٹے بھائی۔ ابن نظام الدین کی شادی شیخ احمد صاحب کی صاحبزادی سے ہوئی۔ اللہ تعالیٰ بزرگانِ چشت کے صدقے میں اس شادی کو کامیاب فرمائے۔ اور دو لہا دہن خداداد رہیں۔

۱۱۔ نومبر کو سیالکوٹ میں عبد الحمید نقابی صاحب کی لڑکی وحیدہ خانم کی شادی عبد اللطیف خاں صاحب کے صاحبزادے راجہ محمد امین خاں صاحب کے ساتھ ہوئی۔ جس کی اطلاع خواجہ عزیز نقابی نے دی ہے۔ اللہ اس شادی کو کامیاب و بامراد فرمائے۔

۱۴۔ نومبر کو گوالیار میں برادر روحانی مولوی محمد فیاض الدین بہزاد کن نقابی کے فرزند اکبر میاں فیاض الدین نقابی آرکائیو شدہ شادی جناب جسٹس عبد الحکیم صاحب جج ہائی کورٹ گوالیار کی صاحبزادی طلعت جہاں ایم۔ اے سے بصد شان و شوکت ہوئی۔ فیاض بھائی اور ان کی اہلیہ عزیز یا تو نقابی اور عبد الحکیم صاحب اور انکی بیگم صاحبہ اور مستر قمر طیب جی اور دیگر متعلقین ہم سب نظایموں کی طرف سے مبارکباد قبول کریں۔ (اس شادی کا تفصیلی حال انشا اللہ آئندہ شمارے میں چھپے گا)۔

کہ کہیں اس کی مثال نظر نہ آتی تھی۔

حاجی صاحب کی نماز جنازہ پہلے حضرت مولانا محمد صاحب کے مدرسے میں جس کا نام اب دلی کالج ہے ہوئی۔ اور بعد میں دنگا حضرت محبوب الہی میں ہوئی۔ تینوں حضرات خواجہ حسن نظامی کے خاندانی قبرستان میں ملے ہیں آئی۔ حتیٰ کے بے شمار شلخ اور فقیر دوست جٹ کے ساتھ تھے۔ اور ہر ایک مرحوم کی خدمات کا تذکرہ تھا۔ اللہ تعالیٰ حاجی صاحب کی مغفرت فرمائے۔ اور ان کے صاحبزادوں عبدالقویٰ صاحب اور عبدالحمید صاحب کو ان کا صحیح جانشین بنائے۔ اور دعویٰ اپنے باپ کی طرح اولیاء اللہ کی بارگاہ میں مقبول رہیں۔

نواب بوٹہ بیگم صاحبہ نواب زادی فردوس النساء بیگم دفاتر نظامی کی والدہ اور نواب

منصور جنگ کی اہلیہ نواب بوٹہ بیگم صاحبہ نے بمقام ٹونک دفاتر پائی۔ مرحومہ بڑی خداترس اور نیک خاتون تھیں۔ اور خیر کے کاموں میں بڑی فراخ دلی سے حصہ لیتی تھیں۔ اللہ تعالیٰ مغفرت فرمائے۔

ایک اور غم ناک خبر یہی ہے کہ دقا صاحبہ کی ہمشیرہ زادی بیگم چھوٹے چھوٹے بچوں کو چھوڑ کر انتقال کر گئیں۔ اللہ تعالیٰ ہوائی کے اس صدمے کی سہارا مرحومہ کی والدہ خاتون انا کو عطا فرمائے اور بچوں کا حافظہ نگہاں رہے۔ نظامیہ برادری سے درخواست ہے کہ مرحوموں کے لئے دعائے مغفرت کرے۔ یہی سب کی طرف سے نواب عبدالشکور خاں منصور جنگ صاحب سے تعزیت کرتا ہوں۔

مولانا مظہر اللہ ظہوری نظامی جند آباد کے پیر بھائی اور جامعہ عثمانیہ کے

سابق رجسٹرار مولانا مظہر اللہ ظہوری نظامی نے بھی دفاتر پائی مرحومہ سلسلے کے بڑے پیرائے کون تھے۔ کچھ عرصے سے گوشہ نشین تھے۔ ان کے انتقال کی اطلاع بھی بہت دیر پہلے ملی۔ اللہ ان کی اصرار کو رحم و کرم سے فوازے سادان کے قائم مقاموں میں انہی جیسی عویاں پیدا کرے۔

ظہوری نظامی مرحوم اہل ان کی اہلیہ کو علم و ادب سے بھی بڑا شغف تھا۔

ہے کہ دعائے صحت کی دعائیں پراہ کرتے رہیں۔ مولانا کشفی شاہ نظامی صاحب کی اہلیہ کی صحت یابی کے لئے دعائے جانتے۔ وہ کچھ عرصے سے بیمار۔ مولوی عبدالقادر شاہ غلام نظامی کی اہلیہ بھی بلیبل ہیں۔ اور دھارواڑ اسپتال میں داخل ہیں۔ نظامی بھائی ان کے لئے بھی دعائے صحت فرمائیں۔

اللہ کا شکر ہے کہ مولانا عشق نظامی صاحب حالیہ آپریشن سے صحت یاب ہو گئے ہیں۔

تاریخ ۱۹ دسمبر ۱۹۷۷ء اللہ تعالیٰ نے اللہ عمر دراز کرے } محمد اشرف نظامی ساکن لاہور کو فرزند عطا فرمایا ہے جس کا نام غلام مصطفیٰ رکھا گیا ہے۔ اللہ عز و جل اور نیک زندگی عطا فرمائے۔ اس ولادت کی اطلاع پیر سید مقصود علی شاہ نظامی صاحب نے دی ہے۔

رمضان کے مہینے میں متعدد بزرگوں کے موس سالانہ عرس } ہوتے ہیں۔ ۳ رمضان حضرت فاطمہ زہراؑ کا یوم وصال ہے۔ ۸، ۹ رمضان کو حضرت بابا صاحب کے بھائی حضرت شیخ نجیب الدین متوکل کا عرس ہے اور ۱۱ رمضان کو حضرت بوعلی شاہ قلندر پائی پتی کا عرس ہے۔ ۱۶، ۱۷ رمضان کو حضرت مخدوم نصیر الدین چراغ دہلی کا سالانہ عرس دھرم دھام سے ہوگا۔ ۲۱ رمضان حضرت مولانا علی علی شہادت کی تاریخ ہے امید ہے سب جگہ فاتحہ اور ایصال ثواب کی مجلسیں ہوں گی۔

حاجی عبدالشیر صاحب نظامی بھائیوں کو بین کر بڑا صدمہ ہنگامہ کہ نظامیہ

دنگا ہوں کے پیرائے خدمت گزار حاجی عبدالشیر صاحب نے ۲۰ اکتوبر کو وفات پائی۔ دلی کی تقریباً سب دنگا ہوں میں شامیانوں اور فرخ اور روشنی کا اہتمام اکثر و بیشتر مرحومہ کے سپرد تھا۔ اور دلی سے باہر بھی پائی پتی اور ہوشیار پور وغیرہ مقامات پر انہی کے ذمے یہ خدمات رہتی تھیں اور وہ اپنے دونوں صاحبزادوں عبدالوہید صاحب اور عبدالحمید صاحب کے ساتھ رات دن ایسی لگن سے کام کرتے تھے

جنوبی ہند کا مقبول عام

کثیر الشاعت، علمی ادبی، مذہبی، تعلیمی

اور غلام کا واحد ترجمان

پہننامہ

تیسرے سال میں قدم رکھے ہوئے دوسرے سال الناصیہ کی شکل میں پیش ہو رہا ہے

اس غلام میں

ہندوپاک کے نامور ادیب، شعرا اور فنکار

حقتہ لے رہے ہیں

اس نمبر کی قیمت

ایک روپیہ ۲۵ پیسے (ہندوستان میں)

ایک روپیہ ۵۰ پیسے (پاکستان میں)

لیکن — آپ سالانہ خریدار بن کر یہ نمبر مفت حاصل کر سکتے ہیں

یہ بحث و شائقین حضرات جلد آرڈر بھیج کر کاپیاں محفوظ کروائیں۔

وہ سال گزشتہ کی طرح شائقین کے آرد ویر سے ملنے پر انہیں پرچہ اجرائی کیا جاسکے گا

نیچو، زعیم 20-7-481 جان روڈ۔ حید آباد (لئے پی)
(بھارت)

بمقام (ت)

میں کر سکتے ہیں
فقو ظ کرو ایس —
ہیں پرچہ اجوانہ کیا
(اپنی)

مشق پر کلامی، بی شمولی و عدم الحقیقت۔

لیکن — آپ
ایجنٹ و شائقین
و نہ سالگرہ نشہ
پنجروز
میں جو اس طرح کی داستان

جی کمپنی دہلی

بے حد مفید اور فوراً اثر کرنے والی دوائیں

ارسطو کا چورن { ارسطو کا چورن یونانی طب کے نسخہ سے بنا ہے جو مسیح الملک حکیم اجمل خاں مرحوم کے دادا حکیم شریف خاں صاحب کی بیاض کا نسخہ ہے۔ ہاضمہ کی درستی کے لئے اس سے بہتر چورن آج تک اور کہیں نہیں بنا۔ معدہ اور جگر کی بیماریوں کو دھرتا ہے۔ جگر کے اعصاب کو قوی کر دیتا ہے۔ ہضم ثانی کی شکایات دور ہو جاتی ہیں۔ تازہ خون جسم میں پیدا ہونے لگتا ہے۔ بھوک بڑھ جاتی ہے۔ ہاضمہ اچھا ہو جاتا ہے۔ کھانا کھانے کے بعد ڈیڑھ ماشہ چورن پھانک کر اوپر سے پانی پی لیجئے۔

قیمت فی شیشی ایک روپیہ

طبی سرمہ { یہ سرمہ طبی کمپنی نے خاص اہتمام سے تیار کیا ہے۔ آنکھوں کی ہر تکلیف کو دور کر دیتا ہے۔ بینائی میں ترقی دیتا ہے۔ مندرست لوگ استعمال کریں تو آنکھوں کی ہر تکلیف سے محفوظ رہتے ہیں اور بینائی بڑھ جاتی ہے۔ عورتوں بچوں اور ہر عمر کے مردوں کے لئے مفید ثابت ہوا ہے۔ تکلیف کی حالت میں صبح دو پہر شام اور سوتے وقت لگایا جائے۔ ورنہ رات کو سوتے وقت استعمال ہو۔

قیمت فی شیشی صرف ایک روپیہ

پائیریا منجن { یہ منجن دانتوں کی موذی بیماری پائیریا کے لئے تیرہدف ہے۔ مسوڑھوں سے خون اور پیپ نکلتی ہو۔ اور منہ میں سے بد بو آتی ہو تو اس کا فوری علاج پائیریا منجن سے کیا جاسکتا ہے۔ صحت مند لوگ اسے استعمال کر کے اپنے دانتوں کو مضبوط اور چمکتا ہوا رکھتے ہیں۔ اور بہت سی بیماریوں سے جو دانتوں کی خرابی سے پیدا ہوتی ہیں محفوظ رہتے ہیں۔ اس منجن کا استعمال کرنے کے بعد آپ کو اندازہ ہو جائے گا کہ یہ کتنے پیسٹ سے کتنی بہتر چیز ہے۔

قیمت فی شیشی ایک روپیہ

سب دواؤں کا حصول علاوہ

طبی کمپنی سے براہ راست منگائیے یا اس کے ایجنٹوں سے خریدیے۔

پتلا:۔ طبی کمپنی ۱۷۔ حضرت نظام الدین۔ نئی دہلی ۱۱۰۰۱۳

